

## Kurutze barik...!

Kurutzearen irudi deuna  
Kendutearren tamalez,  
Ezagutu dot mutikotxo bat  
aman aurrean negarrez.

Biotz samindu barren barrendik  
Urteten eutsen malkoak'  
Maitasun gartsuz nastuak ziran  
itaun onein antzekoak:

«Ama, zegaitik kendu dauskuez  
kurutzeak ikastolan?  
Zer egin dau ba, Jesus maiteak  
gorrotatzeko orrelan?  
Ez da ba Jesus ludi onetan  
ontasuna erein dauna?

Ez da gugaitik kurutza baten  
bizitza emon ebana?  
Ez da ba Jesus umeak gustiz  
maite-maite zituana?  
Ama, zer dala kendu dauskue  
gure Yaun maite laztana?....

Amak zer esan ez ekian ta,  
Begietako malkoak  
izan zirean semearentzat  
aman itzen ordezekoak:

«Ene semetxu maite, kutuna,  
Gizon gaizto bai gaiztoak  
kendu dituez ikastolatik  
Gure Yauna'ren Kurutzak  
Eusko errian ori be yasan?....  
Ez ete gara lotsatzen  
gure asaba ziñestetsuen  
seme garala esaten?....

**Gabirel**

## YOSU ´REN YAYOTZA – EKIN 1932-048-01

Aur txikitxo ta polita  
yayo yaku Bethlemen  
goazen pozez ikustera  
goazen danok len-bai-len.

Zer da bertan dakusguna?  
Aurtxo samur polita,  
otzez dar-dar aska baten  
eztauko zer yantzi ta.

Abeletxe baster baten  
Miren ta Yosebagaz,  
abere bi berotzeko  
dauz arnasa lurrunaz.

Ene ederroi; etzara Zu  
donoki-lurren yabe?  
Zelan zagoz kutunori  
iñon laguntzagabe?

Zeuk ez dozu piztu goyan  
eder-eder euzkia?  
Zer dagi bere Yaunari  
bialtzeke argia?

Egaztiak Zeuk eztozuz  
apain yantzi ederrez?  
Eztozuz aran, muñoak,  
yantzi lora, bedarrez?

Txoritxuok lo zagoze?  
Lo zagoze gaxuok?  
Orain abestezpozue  
itxi betiko abuok.

—Txoritxuok ixill gagoz;  
ez dogu abestuten;  
Ez dantzuzuz ba gotzonak  
Yaun-Aurtxoa goraltzen:

«Aintza ta aintza Donokian  
Yaungoiko Altsuari  
gentza zoruna ludian  
gogo zintzodunari?»

Eguzkiak iges dagi  
Yosu yayo dalako;  
*Argia* dagon tokian



eguzkia, zertako?

Yantzi barik dar-dar dago  
Yosu otz ikaragaz;  
nai daulako berotzea  
geure maitetasunaz.

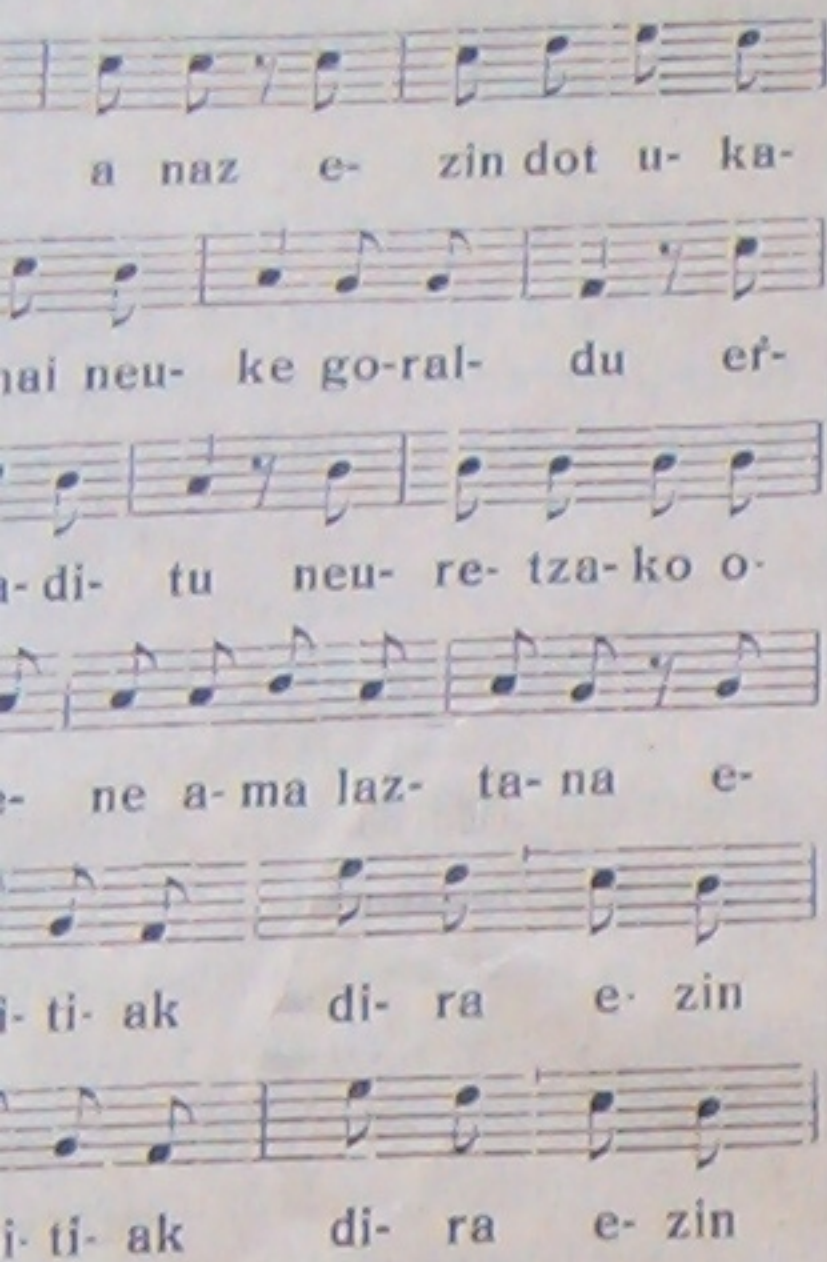
Zatoz, Yosu biotzeko,  
zatoz maite gugana,  
geu-biotzok eskintzera  
yun gaitazan Zugana.

Yaungoikoa Aur eginda  
yayo yaku Bethlemen  
maitasuna eskintzera  
goazen danok len-bai-len.



# ARRIAK

## BIALDUAK



Ama Begoñakuen  
 rudi maitia  
 duntetik zeustana  
 oiñi ezkegia,  
 ular gania dabil  
 aitero gordia:  
 era da neure lagun  
 ta zaindaria,  
 erak alaituten daust  
 endiko bizia,  
 era da, zeure orde, z  
 matxu neuria.

Euzkadi'ko eritxu  
 xas ertzekua  
 rantzale apalen  
 biya gozua,  
 ebada'ko mendian  
 aurtitako oyua  
 xas gania ziar  
 uganuntza dua,  
 ne biotz agurau  
 eragaz darua  
 Gora Euzkadi eta  
 eure eritxua!

## AZKUNAREN

stiñau-ikasbide jai bi edo iru  
 te bat Mungia'n eta irugaf-

ri eragiten dautsen aufera-  
 neska mutilxoak bizkortzen  
 irakasleak... ene irakasleak  
 irakasleak orak be

## Gizon ete dira?..

*Gizon asko dakustaz  
 umetxo antzera,  
 jira-biraka beti  
 batetik bestera.*

*Gaur eretxi bat dauke  
 etsiko beste bat,  
 urte bete baruan  
 eretxi pilo bat.*

*Batan aurrean zuri,  
 bestean goñizka,  
 dirudi dabilzala  
 ume lez yolaska.*

*Benetako izaten  
 iñoz ez ikasi,  
 egiaren ondotik  
 beti daoiz igesi.*

*Yaungoikotzat urdala  
 aldeztzat miña,  
 zer yan ez eukitea  
 oreintzat samiña.*

*Danakaz adizkide,  
 iñogaz ez gizon,  
 olangotan ba'dago  
 ugari ta nai non!*

*Aritu eingo gara  
 au olan izanik,  
 argiz be ezin bo'gu  
 aurkitu gizonik?*

*Ze gizon dira oreik,  
 beti aldatzea,  
 ba'da olangoentzat  
 bizitza legea?*

*«Eguzkia nora ta  
 araxe zapiak»,  
 eroateko dabez  
 alegin gustiak.*

*Orexeik bai'dirala  
 gustiz kaltegarri,  
 txanak baño geyago  
 gutzat bildurgarri.*

*Ortxe da gure gatxa  
 or dago untzea,  
 orein eru da sañi  
 ezer ez eitea.*

*Ondo yatorkenari  
 beti daoiz begira,  
 olangoak benetan  
 gizon ete dira...?*

GABIREL

## Gure aizkidiak



## Kurutze barik...!

Kurutzearen irudi deuna  
Kendutearren tamalez,  
Ezagutu dot mutikotxo bat  
aman aurrean negarrez.

Biotz samindu barren barrendik  
Urteten eutsen malkoak'  
Maitasun gartsuz nastuak ziran  
itaun onein antzekoak:

«Ama, zegaitik kendu dauskuez  
kurutzeak ikastolan?  
Zer egin dau ba, Jesus maiteak  
gorrotatzeko orrelan?  
Ez da ba Jesus ludi onetan  
ontasuna erein dauna?

Ez da gugaitik kurutza baten  
bizitza emon ebana?  
Ez da ba Jesus umeak gustiz  
maite-maite zituana?  
Ama, zer dala kendu dauskue  
gure Yaun maite laztana?....

Amak zer esan ez ekian ta,  
Begietako malkoak  
izan zirean semearentzat  
aman itzen ordezekoak:

«Ene semetxu maite, kutuna,  
Gizon gaizto bai gaiztoak  
kendu dituez ikastolatik  
Gure Yauna'ren Kurutzak  
Eusko errian ori be yasan?....  
Ez ete gara lotsatzen  
gure asaba ziñestetsuen  
seme garala esaten?....

**Gabirel**



## "Aberriak argitzeko zuzia"

Eskuetan arka zuriak biztuta ikusi ditut urri politiko agintari, elizgizon eta eñtarrak. Andra Mari'ren Garbikunde-jaya, Kandelario baita, euskaldunak aurtortzen dau nundikoa dan gure benetako argia, nork ekañ euskun zeruetako argi eder ori.

Tamalez, gure inguruko Aberrietan argi ori ilunduaz doa; *latinoak* deritzen lateriak beraz kadan dagoz, eta gizarleazko jakintzetan ait: ak direnak beinizat, aultasun ori siñestearen oiztasunatik datoñela diñoe.

Gizarteko lege ta lokari guztiak eten dabezan agintari deungak, erriak galzorira daroez buruz-añera, siñestearen aztarñak be kendu nairik; eta itsutasun gaiztoenean asmo au betetako, gizadiaren auferapiderako beareko dan alkartzeko eskubidea be ukaturik Jaungoikoaren ordezkoi, ekandu on, menpetasun eta zuzentzaren iturria agortu gura leukie.

Siñestea dala erien sendotasuna ondo agiri da, or beyetako urri andietan gizonak pizti egin da ikusirik, alkarenganako maitasun ordezkoro zitala darioela, ta ez legerik ez beste euren gurarien kalteko ezer ezagutzen dabela, danen gainetik laster joaten dirala. Alkarenganako lotsa, gurasoazko maitasun eta legearen itzala ikusteko ez joan ora; igon baseñi ta euskaldun urietara, siñestearen ituritik bizitza artzen daben eri oreitara.

Gaur eguneko jañkobako en irakasle zarrak, Voltaire berak, argi-une baten ziñoan: «bili or jakinkerietan; baña baseñi bat nai badozue zuzen erabili be, bearekoa izango da Jaungoikozaletasuna. Egin dagigun—eta Jaungoikoak ezpegi nai izan—eri osoa siñeste bakoa dala; orduzetik gizarteko lokari guztiak eten dira, eta gaiztakeri guztiak isuriko dira luñera ta eria lapur aldrea izango da».

Beraz ona dala gizona uste izatetik datoz oker oreik, eta gure berezko ontasunaren ustea Rousseau oldozlari baño ameslarian bakarrik sortu ledi. Chesteron'ek oheo diño, gizasemien jatorriko ogena ilusteko ezaukoina etxeko leyoñk atoz begira-

## AGUR JAUNTAK...

*Euskeldun zintso, agur dagitzut,  
anai-aguria biotzez...  
eta nor nazan jakin nai bozu,  
«EKIN» daukatzut izenez.*

*«Jaungoiko - Zale»n semetxo  
bere ordezkoro nayatzu, [naz,  
Goiko-Egia zabaldu nayan  
gaste kemenaz ta sutsu,*

*Ziñestea dot biderakuste,  
Euskera nire yantzia,  
ta elburutzat euskeldun danak  
Egi-bidez zuzentzea,*

*Gure aberñi maite onetan,  
guzur-zaleak ugari,  
gaiztakeria zabaltzen dabiz...  
Euron kaltez naz gudari!*

*Oñexek dira nitzat etsayak,  
enparauak adizkide,  
Egizaleak diran orontzat  
poz yeznari ta lankide,*

*Kistar euskeldun zintso danakaz  
nai neunkez artu-emonak,  
eurok dira ba, niretzat beti  
adizkiderik onenak.*

*Izango ete da bat bakara be  
etsaitzat artuko naunik?...  
Yaungoiko eta Euskerarenak  
nire etsayak, bakarik.*

*Eguzki antzez euronatzat bere  
izango ditut izpiak,  
aleginduz argitu daizan,  
Kistar Ikasti egiak.*

*Euskeldun ingi oroi bere  
anai-agur samurenak  
dagitzuez gaur zeuon sendiko  
anayatzxo txikiñenak.*

*Maitasun batez alkartu eta  
Yauna'n laguntzaz batean,  
Egia nai non zabaldu daigun...  
«EKIN...garaitu artean...»*

GABIREL.

## Eguñola'ren jostetxea

Era bariko ebate ta egintza. Eri ta erbesteko oyalik onenak.  
LEKEITIO'n eta BERMEO'n Urzelai-kalean  
16'gn.  
Ilen leuengo asteleneñan BILBO'n, Parra  
ostatuan Belostikale 7

## EGILEORTAR JON G. TA SEMIAK AUTONOMIA-24'gn. — ABANDO'n

Igall edo fruta ta basoko zugatzak.  
Landa, ta ortu - azijak. Zimaufak; kor-  
kuak ilteko gayak, eta abar. Landara  
gatx-k kentzeko irakaskixunak.  
Ortu ta barat-eredubak.

## Kandela-ola andija



## Astea

Batzar andi bat Bilboko Diputasiñoan.

Lengo domekan Bilboko Diputasiño-Etxean, Batzar andi bat egin zan, Irakastola nagusi bat egiteko asmoz. Batzar au ezkertaren burutik egin zan. An izan ziran, beste askoren artian Prieto, Agife ta Oreja be. Ezkertaren asmoa zan, Gobernuak Deustun Jesuiteri kendu dautsen Etxea, areri ezer ordaindu barik, Irakastola nagusi biurtzea. Eskertarñak nai eben, eurek esaten eben guztiari Amen egitea. Baña, batez bere Agife ta Oreja gogor kontra jarri ziran. Onak esan eutsen Euskotarentzat lotsari bat litzakela, iñoren etxean, ezer ordaindu barik, Irakastola nagusi ori egitea. Ta Agifek, oin, asmu bide ori, ezetarabe ezjala konbeni, Irakastola nagusi ori, nun eta zelan egin erabagitea Estatutoari dagokiolako; eta ganera, biyar edo etxi, etxe orok euren jabiak kendu leiskiguzalako. Erantzun onak ondo etxakez jafi ezkertari, batez be Prietori. Onak esan dau Agife gizon porteu zala. Baña Orexak aizerikeri asko ta buru gitxi daukola. ¡Bai ba, onak pentzetan dau bere besteko buru...

## Sozialista

Bayetz eta ezetz

gauza batetzaz, egija batera ezin ixan leiteke. Aldian dirurik badaukozu? — edozeñeri itanduten badulsegu, bai, eta ez, egijaz esan ete leike? — Ori itandu be ezin leike, zorotzat daukogun bateri ixan ezik. Aor ba, sentzunik bakokeri au gaur askori entzuten jako,

Sozialista ta katoliko

ixan leikela batera esaten dabenian. Edo eztañe zer dan katoliko eta sozialista ixatia, edo burua arindu jakela esan biar. Gauza batetzaz Eleixiak eta katolikuak bayetz esaten dabenian, sozialistak ezetz esaten dabe. Katoliko benetakuak Eleixiaren irakatsiak jaraitu biar dabezan lez, ezingo dauz eglizat euki, ez jaraitu, sozialisten irakatsiak. Jaraitu bestela urengo lero onak irakurten.

Arima ilezkoñ

daukagula esaten dauku Eleixiak, eta emengo bizitza ondo-  
ren beste bat dagola: Indian bizi  
dala gizona gero beñko aise-  
gintza irabazteko, oin emen dau-  
kogun bizitza erbesteko bizitza  
dala, eta gure egiazko aberñi  
zeruan daukogula. Sozialistak  
guztiñ emen ematen dala es-



guztirik etzera...  
aftuta be egon. Gaur emen, bilar  
beste alde baten, of zebiltzazan  
itzaldi ta *mitin* bizi-bizijakez, al  
ebezen gixon guztijen autafkijak  
norberentzako batu guran.

Egun areitako gau baten, *radio*  
-tramankulubagaz zeozertxu en-  
tzuten nenguala, of nun Barcelo-  
na'tik iragafi eben *sindikalista*

*Muy buenas noches, señores,  
que ustedes descanen, y hasta  
mañana, SI DIOS QUIERE.*  
—Jaungoikorik etzeguala-  
ezkaituk geratu ala? Esan-eustea  
aiskidiak. *Sindikalista* izlarijen  
guzufak urten eutsala-ta, paf-  
zantzoka alkar agufkatu giñian  
BETZAIDE.

*¿Zer esan dau? ¿Zer argibide  
emon dau? Nik uste dok, inoiz  
baño be egoklago esan neikela  
ementxe, Batxiler nintzala ikasi  
neban esakune au: «parturiunt  
montes, ridiculus mus; mendi-  
yak kunie egiteko egon dira, ta  
azkenez, nafu gofiko afatoi  
kaskar bat baño eztabe egin.  
Egiz ofen asmu-bide guztiyak  
oraindio nafu gofiyen dauz.  
Eskefak laster udia datofena,  
bestela.....*

## EDURRARI BEGIRA

*Edur maluta  
zuri, politik,  
txori lumaren  
antzera,  
alkafen leyan  
yausten dakustaz  
jira-biraka  
lufera.*

*Begiarentzat  
ikuskitzun au  
atsegingafi  
bai zinez!  
Gogoa here  
egian antza  
daulako edo,  
poz-pozez!*

*Ez dakit baña  
zer daun edufak  
margo zurien  
baruan,  
Ikusi eta  
oldostu naya  
sortzen daust beti  
gogoan.*

*Ain aratz, zuri,  
agertu afen,  
laster da ur loi  
biurtu,  
ta bizkor-bizkor  
ondamendi daun  
ibai zabalari  
ondu.*

*Umetxoak be  
pozik dakustaz  
edur malutak  
yaustean,  
Ikusi barik  
euren bizitzan  
antza, maluta  
zurian.*

*Ume ofeik ba  
malutan antzez,  
biurtzen dira  
ur garbi,  
aldi luzea  
igaro barik  
¿Ibaiko ur loi?...  
¿Nok daki?...*

1932'ko II 14'n. GABIREL

Oriamendi.

*Irakufi dogu, Karlistena dala  
ta agertu dan izpafingi onen  
lenengo zenbakia. Gure zorio-  
nik sutsuenak pozik emongo  
geuntsozan, zintzotasunen za-  
marik bertan ikusi bagenduan.  
Baña eztozu ikusten, norbai-  
tzuetzat zirikadea-zirikadearen  
gañean baño, batez bere Pildain  
Jaunak Gernikan esandako  
itzak oin artuta. Guri auxe iru  
dituten yaku: Un Caballero de  
la triste figura.*

Presupuestoak. (zor-arture-  
nak).

*Karner Hasiendako Ministro-  
ak, irakufi dau Kongresoan be-  
rak aurtengo sartu-urten, ta zor  
arturenatzaz daukon amesa.*

*Aurten 4.461 miloe peseta  
emon bear ei-dire. Iges baño  
771 miloe geiago. Iges 3.753  
miloe batu bear ziran. Baña  
bearik eza, uelgia ta naztea da-  
la-ta, eztira batu. Aurten taba-  
ko, industri ta beste enparaueri  
geitu dautsenaz 3.970 miloe  
batzeko amesa dauko. Iges  
3.753 miloe batu ez iranear  
¿aurten 3.970 miloe batuko ete  
dira? Baña oindio ori ezta nai-  
koa urteko zor guztiak pageta-  
ko. Onetarako, esan doguna  
lez, 4.461 miloe bear dira-ta.  
¿Zetan geratzen gara? Zorian.*

*¿Zorian? ¿zelan izan leiteke  
ori? Eztauz ba 44 miloe aurre-  
ratu Maruekosetan egin dan ba-  
kea dala-ta? Eztautsez ba 37  
miloe abadieri kendu? ¿Nun  
sartzen ete dira oin diru ofek?  
Zofa bardinduteko inon dirurik  
aufferatuke ete dau?*

MESARAKO ARDAUA  
ENPARA GUSTIJAZ EGIÑA  
LANPARA'RAKO ORIOA  
BIURTU GUSTITARIKO, LOKABE ESKIERTASUNA  
ABAITUA ANAYEN ONDORENGOAK  
BIDEBARRIETA 14.—BILBAO



loya eginda bere ganean eizan  
ko oiturea daukenak garbiago  
eukitea, ezin izaten diralako ga-  
nean eizan. Eretena be egin be-  
ar da jausieriagaz kortaren al-  
derdi batera, gar nu eta ur-loi  
guztiak jo dayen toki batera.  
Toki edo pozu onek egon bear  
kortatik kanpora ta ez iñoz be  
korta baruan. Bete orduko ber-  
tatik atera bear dira urok ganez  
egin baño len. Berau ongari on  
on-ona da izaten da lurrerako  
eta baita be zimaurari bolateko.

ganean bolateko, lurrerako  
urten dayon eta kokuak ilez ga-  
nera, onurakoia dan lez lurrer-  
ko, ez da ezer galtzen.

Azkenez baserietan edozer lan  
bari asten danean, nai dala la-  
gun bizi-toki edo abere-tokian,  
euki bei goguan Aldundi edo  
Diputasiñoyak sarituten dabela,  
berak jarita dagozan baldintza  
edo kondisiñoyetan egin ezkeru,  
eta beragaz aitu barik ez asi.

ALKORTA'TAR M.  
*Lekeltio'ko Albalterea*

## IKURUTZE BARIK..!

*Kurutza aren irudi duna  
kandutearen tamalez,  
ezogutu dot mutikotxo bat  
aman aurrean negafez.*

*Biotz samindu baren bañendik  
urteten cutsen malkoak,  
maitasun gartsuz nastuak ziran,  
Itaun onein antzokoak:*

*«Ama, zegaitik kendu dauskuez  
kurutzeak ikastolan?  
Zer egin dau ba, Yesus maiteak  
goñotatzeko ofelan?  
Ez da ba Yesus ludi onetan  
ontasuna erein dauna?  
Ez da gugaitik kurutza baten  
bizitza emon ebana?»*

*Ez da ba Yesus umeak gustiz  
maite maite zituana?  
Ama zer dala kendu dauskue  
Gure Yaun maite laztana?...*

*Amak zer esan ez ekian ta,  
begietako malkoak,  
izan zirean semearentzat  
aman itzen ordeztokoak:  
«Ene semetxu maite, kutuna,  
gizon gaizto, bai gaiztoak,  
kendu dituez ikastolatik  
Gure Yaunaren Kurutzak.  
Eusko erian ori be yasan?...  
Ez ete gara lotsatzen,  
gure asaba zñestetsuen  
seme garala csaten?...*

GABIREL

zu...?

### Beste «zer» bat

Ikastoletatik kurutzak kentzen  
ibili danetariko bat Gipuzkoa'ko  
eri polit batera eldu zan. Kurutz-  
eak kendu bear zirala ta, endore,  
alkate jaunagana yoan zan. Au  
katoliko zintsoa zan eta berak  
iñondik be ez ebala kenduko adi-  
razi eutson; katoliko zalako, ta  
eria be yaikiko zala uste ebalako.  
Ta beste zer orek erantzun eu-  
tson bera «radikal socialista» za-  
la ta legea bete bear ebala. Eta  
katoliko izatez, bera be *katoliko*  
zala, «eta ziñeste gura ezpadozu  
ara», ta eskapularioa erakutsi eu-  
tson, ...Amaika olango «barkile-  
ru» badok bastezetan...

### Radio'lik mesea entzun?

Italia'ko izpañingi batsuk, orixe  
itandu dabe, eta oretarako dagon  
Eleiz - Batzordeak, yakiña, ezin  
leikela erantzuu dau, Mesa entzu-  
teko gorputzez, bertan egon bear  
dalako. Olan ezpalitz ederto gi-  
ñake! Eleizarik be ez litzake  
bearko. Alan da be, Batikano'ko  
iratzikiñez gexoentzat, igandeko

## Aranzibia'tar Lorenzo jaunak

ZALDIBAR'KO BERE MINTEGIJETAN  
SALGEI DAUKOZ LANDARA MUETA ED  
ler (pino) enda onenetaiquak, akazia, aretx japonar, eukaliptus sagar t

egin zituezan. Amaikatxo eru  
kori burua mostu be bai. One  
riko bat Lyon'go Paul deuna  
eleizako abade buru izan  
1793'n espetxeratu ta eriotza  
epaitu eben. Burua mostu  
eutsen tokira igon ebanean,  
tan buru egiten ebanak esar  
tson:

—Gizon, zeure abade a  
emon eiguzuz, eta Erepub  
parkatuko dautzu.

—Galdu egin dodaz, bar  
te iyeki bat zeruan dago, e  
rua mostu egidazu, bere bi  
naiten.

### Ofek Jes

Txiña ta Yapon'daren  
guda onetan, Chapei et  
Soung yapondarak bor  
tzeko egozala, Jacquino  
tar «jesuitea» aurkeztu  
ume, ta emakumak a  
epea eskatzen. Eta ya  
kandik lortutako baipe  
emakume, ume, ta zar  
tzeko ariskutik urintz  
eben.



## ¡KURUTZE BARIK....!

---

Kurutzearen irudi deuna  
Kendutearren tamalez,  
Ezagutu dot mufkotxo bat  
aman aurrean negarrez.

Biotz samindu barren barrendik  
Urteten eutsen malkoak' (1)  
Maitasun gartsuz nastuak ziran (1)  
itaun onein antzekoak: (1)

«Ama, zegaitik kendú dauskuez  
kurutzeak ikastolan?  
Zer egín dau ba, Yesus maiteak  
gorrotatzeko orrelan?  
Ez dá ba Yesus ludi onetan  
ontasuna erein dauna?

---

(1) No estamos seguros de que, al entonar así estos tres versos, interpretamos exactamente el pensamiento del autor.



usteldu...  
ta usteldu egingo da, ituff loyak  
ur loya emoten dauen letxe.

Latefiaren geyegikeria beti be  
kaltegafi ba'da, askoz kaltegafi-  
ago Efi azpiratuentzako. Latefi-  
aren geyegikeriak galtzen dauz  
Efi azpiratuen izkuntzea ta bera-  
rizko ixakerea, bere izkuntzako  
irakasliak iminita. Ez al da au  
guri euzkotafai yazo yakuna ta  
yazoten yakuna? Au dala-ta, alan  
be inondiko alegiñak egin bear  
geunkez irakaskuntzea azke ixan  
daiten.

URUBIETA

## Ilunpean..!

*Egiz erukañi da.  
Ekaitz ilunpean,  
oyan-zear galdua  
gabaren erdian.*

*Biotza taupadaka  
dar darka gorputza,  
inguruan darabil  
eriotza baltza.*

*Itxaropen-argirik  
ez dakus inondik,  
nai-non iluntasuna,  
ezer bez besterik.*

*Erukañi da ziñez  
bidezti gaxoa,  
samiñez aseta daun  
gorputz ta gogoa...*

*Girñaren ekaitzpean  
goiko argi barik,  
bizitz-bidez doana,  
zer da ba besterik?...*

GABIREL

### Eleizkixunetarako Argizagizko kandelak

**Eleziak aginduta daukazan erakuak**

Kandela motak: MAXIMA ta NOTA-  
BILI, zigufasunaren ikufatzdunak,  
azkenengo aginduen arauz.

Kandela oneikaz CAPITEL GAUNA  
erabili ezkeru, argizagi asko  
aufeztuten da.

QUINTIN RUIZ DE GAUNA'REN SEMIA

GAZTEIZ.(VITORIA) - ARABA



| IRAGARKIAK                               |                                    |
|--|------------------------------------|
| Ingozi osoa bein 200 lko.                | Zortzirena . . . . . 40 lko.       |
| Erdie . . . . . 120 "                    | Tartietan lefo bakotza . . . . . 1 |
| Laurena . . . . . 70 "                   | Pilatula . . . . . 0'25 "          |
| Urte gutian ipintekotan % 60 jatziko da. |                                    |

### Gizonak inon dira?...

*Yesus maltea Kurutza baten zintzilik doger  
Koskotegi'ko mendian,  
Samintasunez, biotza lertzen, daukoz begira,  
emakumeak auzean.*

*Egiz egitan zuzen zaleak, poz ta neketan  
dira maitale zintsoak,  
laidogañtzat irudi azen, ara daroaz  
Yauna'n maitasun gartsuak.*

*Erugeari lagun eitean agertuten da  
egizko zuzentasuna,  
kemen, adore arigafia emoten douna  
edateko beastuna.*

*Emakume Deun goragafiak ondo dakie  
Yesus erugea dala,  
eta bakafik laga-ta iges egiten dauna  
ezezgarri ta koldafa.*

*Non dira orain gizon panpañoi arropuztuak?  
¿Non dira neke aldian?  
¿Nora igasi yon dira oin, Yesus itxita  
bakafik etsai artean?*

*Beraz batean il arteraño izateko ta  
orain dakustaz igesi!...  
Berak ainbeste maitatu eta, eskar gustiak  
olan ordaindu Yesus'i?...*

*Yaun maitearen Biotz samuñak alan da bere  
maite-maite dauz biotzez,  
ta zanetako odol gus'ia izuriten dau  
eskar txararen ordañez...*

*Gaurko gaiztoak, txeren bai'lira, or dabiz zoli  
Kurutze deunak bastertzen,  
Non dagoz ori galerazteko gizon zuzenak?  
Ez doduz inon ikusten!...*

*Iges ein eben ikasle aen antzeko asko  
ikusten dodaz, bildurti,  
Ikasle Maite, Yon deun antzera, Kurutz oñetan  
gitxi dañustaz maitati.*

*Yaunak gugaitik ez ete ebazan igaro neke  
ta samintasun gogorak?  
Non gagoz ba'da bere Kurutza aldeztuteko?  
¿Non ete dira gizonak?...*

GABIREL



- ¿Itxasontzijen jabe ala Itxasketa-Bazkunen bateko bazkide ete zara?
- ¿Zeure salkariak inora bidaltzen ete dozuz itxasoz?
- ¿Zeure ekintzarako ala salostetxerako salkaririk itxasoz inondik artzen ete dozu?
- Izan leyezan afiskueta, gitxi ordainduta, eskier ixan gura bazara; okefik, galtzerik daben...



### Astea

### 21 BENE

Igaro yaku Aste Santua, neke ta zamintasun izugariak gomutasoten dauskuzan astea. Alde batzuetan eñ jiran, ibildeun izugariak egin diraz. Beste batzuetan, ori ezin izan dabelako, Eleiz baruan bertan egin dabez. Baña batzuri ta beste ori eldu yaku Berbizkunde eguna, ta onegaz batera Eusko-efiari, bafiz, Aberi Eguna. ¿Zer izango ete-da au? Nik ezin neinke, ezetara be, azaldu egitarau guzti ori. ¿Nok azaldu noraño eldu leitekean euskotar ta euskaldunen biotza? Ori ta guzti be, «Eusko Emakume Abertzale Batzakoak» esku artean darabileñez, iruditu geinke jaso leitekeanaren izpitxu bat. Egun oreitan, besterik ezean be ikuñin dotoreak izango diraz. Emakume guztiak izango-dabe, bakotxak bere soiñekoari josita agiri-agirian, edergañtzat, ikuñin bat. Baña euren ezpantetan ¿ze izkuntza izango ete dabe? Badakigu «Emakume Abertzale Batza»koen artean, asko, euren ezetariko eñu barik, oindiño, euskera ez dakienak dagozala. Baña euskera dakienak eurak ¿ze izkuntza erabiliko ete-dabe? Baldin, egun oñetan, euskera balerebile be, geienez beintzat ¿zein darabile? Onixeri bai, egiz, benetan, eta egoki esari geunskiyoezala Jesukristok, beste asmo batez bere Aberiñari esandako itzak: Ene Aberitar maiteak «zenbat bidar neure magalpean batu nai izan zaituet eta eztozue nai izan» «Emakume Abertzale maiteak, zenbat bidar esan yatzue «Euskera eta beli euskera» egiteko, eta eztozue ezegaitik be naitz...

Benetako gizonak gero ta urriago noro entzun eta esan be egiten dogu beareko izan ba'dira, ointxe bai naitz! Gizartea bakean dagonean beareko gauza da, artu-emonetan be daben gizonagandik gustiak iges egiten Benetasun barik, alkarenganako us daiteke. Eta alkarenganako uste edo barik, gizarteak zelan irauñ? Alkar sartuko dabiltzazan gizonak, gizon Olangoen artean Diojenes ospetsua etoriko ba'litz be, izen eder oñen leuke aurkituko. Eta ori bake aldian egia ba'da, koen antzeko naspil eta itxulaskun netasuna inoz baño bearekoago aldian ez gara bizi ba. Inoz zintso ointxe yokatu bear dogu.

Gizonak gizon izango ba'da, egiz yanaritu bear dau; bere bio ta bere naimen edo borondate. Oñetan dago gizonaren zorion gutan Nai izan ta lortuteko alegin gutuana ikusten dogunean: ¡Ori do zona!, esaten dogu. Ori nai izan naikoa, geureganduteko alegin gutu ditugu, nasal-nasal yafita geugan uste izatea, tentelkeri andia izango. Mendi goyetako aixe osasun ba'ditugu, geuk bertara igoteko alditugu, geugana mendia etoriko egin barik... Soloa landu barik orko yakola uste daben nekezaria dogu. Egi, ontasun, eta zuzen egiz izateko, euren bila gogoz eki eta bein geuregandu ezkerro, eurok kuen bidetik inoz eta ezegaitik be bear. Geure elburua lortuteko bar katu bear dogu. Oñetarako bider buñena dalako, baña aukerazte onuratsuen danik ez diñogu, zori galtasun eta bideko eragospenal-biderik ibiltza nai ta ezkoa izate. Onango benetasun gitxi ikusi inoz baño bearekoago izan azen...



ak) ta sineste asko dabezan itzaldia, jakitunki lurkoyaren antz pizkat artzea, ta onexek-edo atzera eragion. Izan be, Paul deunaren itzak dira: «giza-jakintzaren elantzea (berbeta-jaza) neure erausi ta itzaldietan erakutsi barik, Jaungoikoaren adore ta indafa baño, Jaungoikoaren indafean ta ez giza-jakintzan zuzen sinestea etzan dedin». (Korint. II 4,5). Oraitiño, Atenai'ko Areopagoan itz-egin-bear izan ebanean, an egoan idazpurua gaitzat artuki, jakintsu-eran inardun eutsion Kristoren alde. Prantzian izaten diran itzaldi ospetsu oreik be eleiz-gizon bikain askok aintzatzat artu daroetz, ta arimen artean ez ondasun gitxi zabaldu.

1929'uk *Pinard de la Boullaye* josulaguna da garizumako izlari ori. Lenengo urtean *Josu ta Edesti edo Istoria*; bigaranean *Josu Mesia*; irugaranean be *Josu Mesia*, andiro azaldu ditu; eta aurtan *Josu Jaungoikoaren Semea* gaitzat darabil. Sineste bakoai zuzenduak izan-afen, bestiontzat be onuratsuak dirala uste dot; niri beintzat gogoa gozaten dauste, zeruko inontzak ez bakarik lur legoak, edozein landa poztuten daben antzo; eta azterkariari baldin baderitzo, itzaldi orein laburpena emen egingo neuke. (1)

Eleiz-gurasoak jakintza ezeben ezetsi, laguntzat artu baño irakatsietan; «jakintza onegaz,—Agustin deunak ziñoan,—sineste osasuntsua sortzen da, ta beragaz alikatu, aldeztu, sendatu». Sineste-aldezko lanetan jakintza-gayak ugari darabilez Justino Martiri, Kuadrato, Aristides, Atenagoras, Ireneo, Klemente ta beste Alejandria'ko irakasle andi Origenes'ek, Tertuliano, arerioai eupadaka inotsenak: «ez jakintzan ez gurentasunean ez dauskuzue geyago egingo kristotafai»; Arno-

atera zain geyez, Kristo bere gafen egunean bizirik eta aintzatsu jaikiro zan lufaren sabeletik.

7

# ¡RESURREXIT!..

*¡Gora biotza! kistar maitea!..  
¡Poztu gizadi gustia!..  
Poztu eruge naiz obendari!  
Bizi da Yesus maitea!..*

*Illobiaren iluntasunak  
argitu dira betiko,  
Aintzaz heterik dager gaur Yauna,  
iñoz geyo ez ilteko.*

*Etsai gaiztoen gofoto baltzak  
Non dira orain? Non dira?..  
Zurbil, ixuti gustiak dagoz  
bata besteai begira.*

*Oretarako ziran irañak?..  
Oretarako iriak?  
Oretarako izan al dira  
kurutza laidogañiak?..*

*O eriotza zer egiten dok?..  
Non yagok ire garaitza?  
Non yagok ire laritasuna?  
Non dok beztun mingotsa?*

*Girña, obena guzur ta samin,  
zer dagizue geldurik?..  
Ez dakusue Gaizkatzalea  
bizi eta aintzaz yantzirik?*

1932'ko Aste Gureno.

*Eratsi egizue jauretze au ta iru egun buruan eraikiko dot.* Bere gorputzaz eragoyan Jesus'ek. Uratu egizue, ba, inotsen, nire gorputz au, baño jakin, iru egun bafu bafiro piztuko dodala. Ta Kristo'ren etsayak ulertzen eben, Jesus'ek inona, ta esan gura ebanez ulertu be.

Ezta au lakorik ludian jazo. Sentzundun diran gizonak, nai ta-ez, jo bear ditu jazokun onek. Enparau gizonen izaera, danik altsuenak eta ospetsuenak izan da be, obiraño eltzen da. Bein gorpua obian sartu ezkeru, areñak egin eban. Nor izutu daroa, lufari ikara eragiteraño, eldu zan Alexander Nagosiak? Nori daragio Napoleon'en itzalak?

Kristo'ren indafa, ostera, obitik sortzen da. Kristo piztu zan, eta argia ta sua, goi-argia ta maitasun-sua zabaldu ebazan baster gustietara bere piztuerak.

*Zuen almena ondatu dok gaur,  
eta ondatu betiko,  
Yaun-maitaleak ez yok geyago  
zuen bildurik eukiko!..*

*Alegin danak egikezue,  
gizon argalon kaltean,  
Kemenez beti yaraituko yok  
zeruruntz biziiz aldian.*

*Une batean uste ba'dok be,  
ire menpeko dokala  
ez egik uste ixango dala  
orain arte lez argala.*

*Izkiñu danak gertau egizak,  
sutu egik amonua,  
Goiko laguntzaz birinduko dausk  
beti-betiko burua.*

*¿Non gelditukok ire samiña?  
¿Non yagok ire garaitza?  
ire samiñaz egiten ba'yok  
donoki ateko giltza!..*

*¡Gora Biotza, kistar maitea!..  
¡Poztu gizadi gustia!..  
¡Poztu eruge naiz obendari!  
¡Bizi da Yesus maitea!..*

GABIREL

*Gori-goririk, atxen artian,  
an ilargia...  
itxes-aldian dagert dirzdiak  
gau goñia...*

*Ondatu dira eguzkiaren  
izpi zuriak:  
telatuetan laban dagite  
ilargi izpiak...*

*Eskil-soñuak din-danka dagoz  
baseñi elizan:  
Gorbei aldeko sakonak deutse  
jardesten din-dan...*

IRUARETXETA.

Urkiolan 1932.

Arbide ta Zuenarieta'tar Lander Baler, Bilabona'ko apaiz-erretore jana il onen 21'gn. il da.

Orue-Mazaga eta Leuro'tar Joseba Urigoiti'ko (Orozko) txauburua il onen 17'gn. il da.

Biak gure bazkide ta lagunak izan dira. Biak arimazaie zintzo ta ardatsuak; euren eleiztafakaz bat eginda egozan ta, aren onerako lanian aspertzen etziranak.

Euren aldez otoi bana dagira, senidiai atsekabe samiñean laguntzen deutsagula.

G. B.

Geruago ederago ta atsegingarieg egin gura geunke gure asteroko ta, aldiz-aldiz ederkun ta gauza berriak agertuko dira.

Gaur asten gara Arugañ esan idazle ezagunak euskeratuta Trueba entzutetsuaren ipuin bat argitaltzen. Uste dogu irakurle atsegiñez artuko dabela. Onen onen beste ipuin batsuk, eresia on abar agertuko dira.

Euzkeraz ondo inkitoko erasi...



zian eban. Ordurarte  
zan egutegi edo kalen-  
ulio Cesar'ek Yesukris-  
45 urte lenago eraldu  
an zan. Ointxe be Rusia  
aldeko latefi batzuk or-  
lien dabe, ta gu baño  
at egun atzerago dabiz,  
enetan sartzen geranean  
onetan egoien dira-ta.  
Cesar'ek eraldutako egu-  
dia ondo ez zan zenba-  
urte bakoitzean zerbait  
andik atzeratzen zan.  
ntza ori aldien buruz,  
unerañokoa izan zan,  
gori XIII'k zuzentzea  
ban, 1582'ko Urila'ren  
riñaz.  
gñean be, egun atan  
Teresa deuna il zan,  
il eta ufengo egunean  
a, amar egun geroago,  
obiraldu eban. Gauza  
a izen be, ta beste bein  
ez dana.

zi zuzena.  
orff gudalburu ospe-  
bere emazteak eleiz  
kalteko idazki batsuk  
diñuez. Eta Ratisbona'  
ak, Goizain idazki ba  
eleiztañai esan dautse  
ik kaltegarri dirala ta ez  
o. Eta Ludendorff' eri  
yakon Goizañia Juezera  
ar ebala, izen ona ken-  
a-ta. Munich'ko epai-  
abagi dau, Goizañak  
osoa daukela, bere  
en zñesteen aurkako  
z arduñaz ibilteko esa-  
dira gero batsuk, eu-  
dabena esan eta ixaña  
ezin norbere menpekoei  
stai zintsoa.

na'ko Goizañak urezko  
az saritu dau Jean Laro-  
bas-ta-Arberals'eko sa-  
i. Zer dala-ta? Merke,  
a aldakoña izan ez dala-  
ean bere lanen saritzat  
co bakañik artzen eban,  
nixe igaro dituz lenengo  
abeslari, ta gero befo-  
st urte sakristau. Ofexek  
zko bokaziñoa euki da-  
nango asko ba'legoz sa-  
ak deun entzute geyago  
leukie.

ra Maria'ren Pantzezka-  
xiolariak.  
ntsu Aita Santua'ri 19  
tzi edo erkletatik bialdue-  
pezuzak eskiñi dautsoez.  
Txina, Apirka ta beste to-  
otako erti lan eta antxiña-  
uron artean afoz ele bate  
sko bere irudi txiki bai.

G.

# ESKARTXARA

*Yaun altsu batek, seme bat eukon bardingabea,  
edertasunez bakana,  
Izatez utsik ez eukana ta emaltz ugariz  
antzekorik ez eukona.*

*Egi gustiak bere adiña argitzen eban,  
eguzkiaren antzera,  
Bere biotza maitasunaren yauregia zan,  
samurtasuna berbera.*

*Aita'ren aintza, poztasun eta zorion dana  
Seme bakar eta kufun,  
Bere ondasun gustien yauna ta yabegeya,  
ta egi-egiz Bakaldun.*

*Egun batean gizon maitsiña, sentzungabea,  
agertu zan yauregian,  
Ta Aita Yauna, lotsarik barik iraindu eban  
bere Semea aurfear...*

*Zuzentasunak bultz-egin eta, irain zigofez,  
eriotzara epaitu  
eban gaizkiña, ta bereala zigortuteko  
urkamendia gertatu.*

*Une laña eldu zanean an agertzen da  
Semea Aitarean aurfear,  
gizon arentzat parkaziñoa eskatutera  
erukiagaz batean.*

*—«Seme maitea—diñotso Aitak—eruki dautsoi  
ene gaizkile oferi,  
ezin neinkio azketsi baña, kalte ein barik  
zuzentasun legeari.*

*Zu maite maite zaitudalako, pozik ala be  
parkatuteko gertu naz,  
baña zuzentzak eskatzen dauna bete artean,  
ezin erukituko naz...»*

*—«Ene Aita ba, nayago neuke, Zeuk nai ba'dozu,  
neu bere ordeztz iltea,  
eta olantxe gaizkin gaxoak dautzun zoña neuk  
zearo ordaindutea».*

*—«Alantxe bedi», —erantzun eutson—Aita samurak  
laxtantz eban artean,  
Eta Semeak gaizkiñan ordeztz, eriotzea  
yasan eban urkabea.*

*Baña gaizkiñak, eskar onaren ordeztz, bafiro  
Ongilen kaltez yarkita,  
Bafiro bere lotsagafiro laidotu eban  
eskar onagaz aztuta.*

*Eskartxar baltza egiz da gero, gaizkiñarena,  
benetan gofotogafi...!  
Maitetasunez bizitza emon bere aldeztz ta  
olan erantzun Yauna'ri...?*

*Baña ez gara bein ta saritan izan geu bere  
gaizkin baltz ofen antzeko,  
geu-maitasunez Kurutza baten il zan Yaun ona  
obenaz beñiz ilteko...?*

*Aita Betiko Yaun Altsuaren Seme Bakaña  
ez ete zan il gugaitik...?  
Alan da bere, maitasun ordeztz, ez ete gabiltz  
Eskartxareko bidetik...?»*

GABIREL

**Eleizetarako Altara, Pulpitu, Konfesonario,**  
baita edozetariko erti lanak arian eta zulean

**Goikoetxea'tar Eroman'en lantegian**

VITORIA (Gazteiz) Cancellier de Ayala kalean (Anglo-Vasco geldoki-aurrean)

Gazteizko Erakusketan (1916'an) lenengo saria ta urezko domiltea.

# ORRI BALTZA

*Zugatzaga'tar Jon «ALGORI»  
Galdakano'ko euzkerearen ira-  
kaslia ta Euzkadi'ko euzkel-idaz-  
le ta oso-osorik abertzalia 1.932'  
ko Jorala'n 4'gafentian il zan Gal-  
dakano'ko erijan.*

*Ta ixan zan kistaren semia, ta  
J. E. L. zalia ta J. E. L. artijan  
zintzuenetarikua.*

*Geure aberijan olango semiak  
izten dabezan utsunak betetia ez  
da gauza efaza.*

*Atsekabian lagunduten dautse-  
gu Larabeiti'tar Eustaki afaia  
olerkaritari baita be lñaki, Peliki-  
xima, Balendin ta Sabin bere ana-  
yai.*

*Olango eriotzta geure aberijak  
ezin leike inoz be aiatu.*

*Geure «ALGORI» guttiz ona  
ixan zan.*

GOYAN BEGO.

BEREN IKASLE BAL

*«ALGORI» maitiaren eriotzia da-  
la-ta zerbait idazteko nengoala, artu  
dodaz, Galdakao'tik or gorago do-  
yazan lerauak eta idatzi dauzan gas-  
tiak eskutzen daust, afen, argital-  
tzeke.*

*Onezkero ba, nik neure izenian  
ta «Jaungoiko - Zale - Bazkuna»ren  
izenian beste lerotxu batzuk geitu  
baño ez dot egingo.*

*Zugatzaga'tar Jon benetan zan  
euzko-gastien aredua. Abertzale ona  
zan, onena zala entzun deusagu nor-  
baiteri, eta era berian, ta abertzale  
ona zanetz, kistar zintzo-zintzoa be  
bai-zan. Entzutekoak ziran gogo ta  
zeruko gazetzaz aren jardunaki Au-  
tuan entzun neutsan bein beste gaste  
bategaz eta jzelako suaz ta bizita-  
sunaz aldeztuten eban gure aberia  
Jaungoikotara izan eta agertu biar  
zala beti!*

*Jaungoikoa ta Aberia benetan mai-  
te ebazalako, onen aldeztz al ebana  
egiten eban. Gexotia izan afen, bere  
biotz andiak adoria emoten eutsan  
lan egiteko, ta buru argia eukan lez,  
ederto idazten eban gai askotaz.*

*Gure izpafingi onen agerkundiaz  
birloratuta, beran zabaltzen lan egi-  
teko erpiñi yakun ta larunbatetan  
etofi be bai, gexoak ogean ezafi eban  
-arte, guri bilgoak egiten da lagun-  
tzen.*

*Goiko atsegintzara Jaunak eruan  
dau; baña otoi dagigun kistara da-  
gokionez.*

## «Kirikiño»ri omena

*Euzkal idazliak ez dira az-  
tuten euren Aita ta Irakasle izan  
zan Busintza'tar Ebaisfa'gaz,  
eta aurten bere eriotzako iru-  
gafen urteufena gomutetako,  
Mañari'n, bera jayo ta il zan  
erian, jai bat egingo da il onen  
17'gn.*

*«Euzkaltzale - Bazkuna» da  
jai au eralduten dauana, eta  
esan biafik ez da ondo eraldua  
izango dala.*

*Egitarrak ondiño ziur ez  
dakiguz; baña asmua da Ma-  
ñari'n goxean yaupea andiro  
abestuta egitia; gero umien az-  
terketa-sariketa irakurten eta  
idazten. Afatsaldian Durango'n  
oturuntza eta antzerki-jaya,  
tartian Biteri'tar Bingen izlari  
sutsuak itzaldia egiñik.*

*Ufengo zenbakian egitarau  
osoa emongo dogu.*

*Euzkera - aldeztz bazkun  
gustiai del-egin dautse Euzkal-  
tzale-Bazkunak jai ofetara, ta  
...»*



## Zetan gagoz...

*Eleiza'ren etsayak  
amoñu biziaz,  
guda gogor dagie,  
alegin gustiaz.*

*Zerutar egiaren  
irakatsi deuna  
ondatzeko asmioa  
da eurok dabena.*

*Biotzan gofotoa,  
indaña eskuan,  
asmo galgañienak  
ditue buruan.*

*Gustia ondatzeko  
bideak zabalik  
dituez eta nor da,  
galerastekorik?*

*Non dira Eleiza'ren  
gudari zintsoak?  
Non dira kistar zintso  
ta adoretzuak?*

*Zer dagigu geldirik  
ezer egin barik?  
Gudan bakez dagonak  
ete dau sentzunik?*

*Jesus etsai artean  
ta gu gagoz lotan?  
Noz izango gara gu  
Kistarak benetan?*

*Zetan gagoz geldirik?  
Non dau adorea?  
Noizko gordetan dogu  
gure zīnestea?*

*Ez esan geyagotan  
kistar on garanik,  
etsai gustien kaltez  
ez bogu kemenik.*

*Eleiza'ren etsayak  
gu ondatu nayan,  
ta zintso yokatzeko  
gu oin bere ezpayan?*

*Garean lez agertu,  
diñogun lez izan,  
Kisto'n gudari legez  
yokatu bizitzan.*

*Txañari beti eutsin,  
onagaz garaitu.  
Yauna'ren legeari  
kemenez yaraitu...*

GABIREL

*ak Jesus'en agurkerako itz on-  
eik: apur bat ezkerro enozue  
ikusiko, ta beste apur bat ezke-  
ro ikusiko nozue. Aita'ren gana  
noa-ta».*

*Kirikiñok be, bere euskel  
-idazleai, «Euzkadi»ko, euskel  
-ataletik, agur egikeran, onen  
antzera esan eutsen: Ni banoia  
Mañariko sasipera, ta oin ez  
nozue ikusiko lengo «Euzkadi»  
ko lan-mayan... eta, andik den-  
pora gitxi bañu, bear bada iñok  
uste baño len, Azken Ikurtonak  
artzean iñoan: Ni bañoia Aita-  
gana, neure betiko Abeñira. Ba-  
ña, oin, bere betiko abeñitik di-  
ñosku: beste apur bat ezkerro  
ikusiko nozue. Onegaitik egun  
berezijagorik ezin autu eikeala  
dirudi igandea baño, emengo  
luñeko Abeñi-maitasuna, ta Ze-  
ruko Abeñi-maitasuna alkartze-  
ko, «Kirikiño» kristiñau onak  
alkartu ebazan lez. Berak erein-  
dako asi onak arnari ugariak  
emon dauz-ta, igandean batez  
be, gentedi andija bildu zan be-  
re ilobijan, eta berberak goie-  
tatik, poz-pozik ikusiko dabe-  
zan euskel-izketa ta euskel-ira-  
kutre eta euskel antzerkiak egin  
zirean.*

### Gotzain agurgarriaren idazkia

*Gure Gotzain erbestetua,  
uñun-zamar egonañen ezta gu-  
tzaz aitzuten. Loretako il zora-  
gañia ureratutean, añen-bai-  
-añen dirausku geure Zeruko  
Ama zamur eta erukioratzaz  
ez aitzuteko. Ez dogu aitzu  
bearko ba, iñoiz izan badogu  
laguntza beañik ba, geure areri-  
oak ain soli eta bizkor dabil-  
tazazan aldi onetan da-ta. Eta  
iñoiz bez bear bada, aldi ego-  
kiagorik, ointxe baño, bere  
etoñereagaitik, «Salbea» esa-  
teko be.*

*eta adore barik, lan  
eta lana bafiz egun  
Gizonak egunor  
izerdiaz busti beañ  
biar eta eisi, bizit  
zeregiña dala edo  
gañera, gizonak,  
bear dau eta edono  
alegin egin bear di  
ak Bere goi-argia  
deunak euskuzala  
koz eta ez ondo  
gutzeko da gai gu  
buruka ez dau egi  
uratu ta girñaren  
kemen barik zer e*

*Gure biotza zo  
da gizona «zorion  
egi andia da, alde  
inguratuta bizi dal  
tian etsayez bete  
azpiratu ta auñer  
yakola?*

*Orez gañera, gi  
di abere dalako, eg  
putza gogoaren m  
deunak diñok lez,  
yagiten dalarik, m  
urtengo ba'dau, k*

*Eegi onein bid  
bere buruaren yab  
eko dabela. Eta  
dala izango. Bere  
gizona zer da ba?  
bilen inge edo k  
bizitzako loña ta  
gustiei arpegi em  
indartsu ta sendo  
ko bizitza ugaria l  
riak, bizitza mard  
dirala olako gizon*

*Aulkeri ta epe  
geinke, eta saritan  
tan esaten dogu, l  
ez dago! Eta ainbe  
ikusita ez da gitxia*

*Euskotarak ber  
eta edeslariak aber*



# RRIAK

LDUAK

naz e- zin dot u- ka-

u- ke go-ral- du er-

tu neu- re- tza-ko o-

a- ma laz- ta- na e-

k di- ra e- zin

k di- ra e- zin

Begoñakuen  
naitia  
ik zeustana  
zkegia,  
ganian dabilt  
o gordia:  
a neure lagun  
indaria,  
alaituten daust  
eo bizia,  
a, zeure ordez,  
u neuria.

adi'ko eritxu  
rtzekua  
ale apalen  
gozua.  
a'ko mendian  
ako oyua  
anian ziar  
untza dua,  
otz agurau  
az darua  
Euzkadi eta  
eritxua!

## KUNAREN

ikasbide jai bi edo iru  
t Mungia'n eta irugaf-

agiten dauksen aufera-  
a-mutiltxoak bizkortzen  
sleak... ene irakasleak  
eta abadeak eurak be  
ztu guk euren erietara

## Gizon ete dira?..

*Gizon asko dakustaz  
umetxo antzera,  
jira-biraka beti  
batetik bestera.*

*Gaur eretxi bat dauke  
etsiko beste bat,  
urte bete baruan  
eretxi pilo bat.*

*Batan aurrean zuri,  
bestean gofizka,  
dirudi dabiltzala  
ume lez yolaska.*

*Benetako izaten  
iñoz ez ikasi,  
egiaren ondotik  
beti daoiz igesi.*

*Yaungoikotzat urdala  
aldeztzat miña,  
zer yan ez eukitea  
oreintzat samiña.*

*Danakaz adizkide,  
iñogaz ez gizon,  
olangotan ba'dago  
ugari ta nai non!*

*Aritu eingo gara  
au olan izanik,  
argiz be ezin bo'gu  
aurkitu gizonik?*

*Ze gizon dira oreik,  
beti aldatzea,  
ba'da olangoentzat  
bizitza legea?*

*«Eguzkia nora ta  
araxe zapiak»,  
eroateko dabez  
alegin gustiak.*

*Orexeik bai' dirala  
gustiz kaltegarri,  
txarrik baño geyago  
gutzat bildurgarri.*

*Ortxe da gure gatxa  
or dago untzea,  
ofein eru da safi  
ezer ez eitea.*

*Ondo yatorkenari  
beti daoiz begira,  
olangoak benetan  
gizon ete dira...?*

GABIREL

## Gure aizkidiak

Ormaetxea'tar Kepa A. Jauparila il da  
Eta bizi izan zalez il be. Jaungoiko  
-Zale bizi. Jaungoiko-Zale il (G. B.)  
ezkerotiko



## LORATXOEI BEGIRA

*Loratxoak udabañiz  
sortzen dira samurki,  
ain txukun ain zoragari,  
zelan diran, nok dari?*

*¿Nondik ain margo politikak?  
¿Nondik ain azal leuna?  
¿Nondik dator zabaitzen daun  
luñun-gozotasuna?*

*Luñeko zukutik ete?  
Laspelan alikatzez?  
Euri ta inñontzez ala  
eguzkiañ indañez?*

*Artu beiz yakintsuenak  
esandako gustiok;  
eta oñen antzekorik  
egin leikez gaur inñok?*

*Loratxoak egin dauna  
gizonak ezin egin,  
aren baruan zer dagon  
ezin geinke guk yakin.*

*Alan be zerbait dagola  
indar-bizia dana,  
egi argi-argia da  
ezin uka leikena.*

*¿Nondik daukon indar ori?  
¿Zer dan daukon bizia...?  
yakitun gustientzako  
buruauste goña.*

*«Alatz» au azalduteko  
bakaña dan bidea,  
Yauna'ren esku altsua  
loretan ikustea.*

*Loren samurtasunean  
Yaun-maitasun samuña,  
euren bizitz galgarian  
neurgea dan indaña.*

*Yakitunen gañetiko  
yakituri neurgea,  
ikustea... orixe da  
sentzundunen bidea.*

*Ori ez dabena ikusten  
yakitun deituta be,  
«sentzumbako yakitun da»  
egiz au esan geinke.*

G A B I R E L

### Alde gustietako izparrak

egiten dautsoela dirudi, ta euli, eltxo ta erlakaz egin oi dan antzera, beragandik astintzeko asmo ta gogua oingoxe agertu dau. Kontuz ibili adi, baña, mutil. —Zer dala ta? Batsuek on-onian iges egiñen bajakijek be ba, beste batsuek... euren esten zofotza sartu arte etxakijek-eta.

Oin itxartu zarie..? Onen antzeko makiñatxo bat «txakur» zaunka entzun biarko yuagu. Baña onetan geu be ezkatuk ain txafak. —Tira: asi ba: «Au! au! au!!» Euzkadi'k berari ostu dautsoena biar dau.

—Gutxiago ez ixatiñen kastiñla guztiko Udalak be batzar nagusiren bat egiñeko asmoetan egin dabilz, Katalunia'k eta Euzkadi'k aurkestuten dauzen estatutueri auñera juaten ez isteko.

Oñei guztijori «euzkotafok ezertxo be ezkiñala ta ezertarako be ezkiñula balijo», orain arte guztijan, ao bete betian entzun dautsegun añen, gugaz ainbat arduratuten diran ezkerok, zerbait ixan biar gara. Eskafik asko! Baña zuek zeuen izkuntz, oñua ta beste zer guztijakaz or, ta gu, geuriakaz emen ez ete giñake asko be obeto bixiko..?

(Oviedo).—Uri onetako Gotzain (Obispo) Jaunak Avilés deritxon efiko epaikarijei bere asafia agertu ei dautse Kastrilon'go alkate jauna, bape eskubide barik sazpi kanposantun jabe egin dalako.

Ez gutxi be gero! Jauntxo au, ilten darian, bera obiratzeko tokirik ixango ez ete daben bildur ete da? Ene gixontxo ori, ez estutu! I ta ire antzeko guztijentzako-lain toki edonun ixangok...

(Avila).—Arévalo eritxuan bertoko Udalaren aginduz, bidaztijen Ama eritxon basatxano baten onduan eguan kurutze bat bota ta kendu ei dabe, ango kistar zintzuak bat-eginda, erabagi onen aurka jagi ta euren asafia gogoz agertu dabela.

Makiñatxo bat atxur-kirten bai jagok oindiño baster oñetan!

(Sevilla).—Lotsabako gazte-aldra batek, zapi bat gasoliñiagaz ondo busti ondoren, su-emon eta baten bafura jaurti ei eben. Zorijonez laster konturatu ziran da, baña berialaxe amatau be.

Ez ete dira oindiño lengo basatikerijakaz naikotu...?

—Salvaleón (Badajoz), Bonillo

nez, Yen Japon'go ministroak tizat artu ei dauz Lapson ingarar-altseñak, ainbat ariñen eta dan eran alkar-aitzeko bidadautson idatzija, eta euren ardarabilen eztabaida au kontzeko batzafak larunbatian asiko ei dire.

Nozbait alkar atuko ete d Onela balitz gatz-erdi, baña rapilo au, egun onetan be ikusten diranakaz, azkatu biaz ez ete dabe geyago ta gey nastauko. Neure ustez txir kopetak ez tira ain eñaz azkkuak... Ule gogorixuegija dala deritxat.

Portugal - (Lisboa). —Fede Alemtejo deritxon erijan bat lugin (lur langile) alkar jaso ei ziran komunismuaren didarka: eta guztijak, aginteguardiazibilen esanai jaramorik, Beja eriruntz zuzendu. Baña bertatik urtenda eununtz etoñan beste guardialdra bat ikusi orduko, ankuari emon eta bakotxak aleran, solo ta basuak-ziar igeben.

Ez al dira eurok Rusiarat geldituko...!

## Kirolak - Jolas

### PELOTA

#### Gernika'n.

Lengo zapatu gabien jokatu Gernika'ko pelota tokijèn, garrenengo malan dabiltzazan peljek. Ori dala edo jente aldra an-be batu zan bertan Rubio ta Uziran Etxabe IV ta Kortabita aurka, joko edefa egin eben guzbatez be atselarijek. Irabazi Eñeta, alde gitxi-gitxijaz, egin Ostian bakaña-bakaren aurka Ubiña II ta Elgezabal, onek i eutsan, jote geitxuago daukela Astelenian. Irureta Monas Zabala Artamendi'en aurka, irabazi.

Sestos. Unanue-Peña. Añer barte'n aurka onek, tantu ba irabazi.





# GUNA

# AMA'REN IĀA

12

artean alegin gustiz  
 traitu eta eragin.  
 Ekintzan lan onu-  
 go eginbeara. Ori  
 lago. Beste arazo  
 an ibiliko litzakez.  
 amaitu, Kristiñau  
 dabenen biotzetan  
 a negargañi ta ain-  
 uruan ez genduke

sbidean asi ala  
 sbidean amaitu

oidea, eta ofetara-  
 loguz. Malaga'ko  
 bat al daben azal-  
 diñosku; «Gizarte  
 su, gustiz beañe-  
 ra; *baña Kristi-  
 auke, ala elburu  
 uñetik ala ostetiñ*  
 neure argi labuñez  
 asi aerem verbe-  
 a, au da garbi itxu-  
 ri, egia esan, ez da  
 dala-ta Kristiñau  
 onen aldezko ai-  
 aituaz, irakasteko  
 goa biztuten da-  
 e dituan edonork,  
 esku zabalez la-  
 a uste dogu olan-

n, "Euskeldunei

::: ::: :::

«euskeldunei eus-  
 tzañen agindu ar-  
 ena, ta astia alpeñik  
 egiak ikusteko di-  
 bere izkuntzan eta  
 zik, lur gañean gel-  
 koriak yan, ala ai-  
 uko dabena. Eta ori  
 ginbeaña ez dau be-  
 ak diran ikusteko  
 eta Bages Gotzain  
 meañ erderaz ira-

*Ortze goi-urdiñan  
 argia dis-diska,  
 beren izpiakaz,  
 poza zabaltzen,  
 aran ibañetan  
 lili eta lorak  
 luñun gozoagaz  
 dana gozatzen,  
 sasi zugatzetan  
 txoritxo politen  
 abestu samuñak  
 dodaz entzuten.*

*Izadi gustia  
 dakust alaiturik,  
 pozaren-pozagaz  
 esti-estitzen.  
 Baita suñumuñu  
 gozo amultsu bat,  
 eten barik nago  
 beti entzuten,  
 lo zoñoz daukadan  
 biotz aldakor au  
 esnafuta pozez  
 dauna betetzen:  
 «Ama'ren iĀa da,  
 OriĀa pozkañi  
 esti, zoragafi:  
 ¡Agurtu Miren!  
 ¡Agurtuizu Ama!  
 Agurtu biotzez,  
 ludi Bakalduna  
 ¡Agurtu lenen!»*

GABIREL

## DATORREN ILLERAKO

**Jesus'en Biotzaren IĀa.** Izen  
 gaz Oar-arteta'tar Jose Antonio  
 Abade gastiak idazti polita oraintxu  
 egin dau, ta «Jaungoiko-Zale»ren  
 idaztitegian ta beste idaztitegi nau-  
 sietan saltzen da 1'25 lauerlekoan.  
 Azal obiaz 1'75.

**Jesus'en Biotzaren IĀa.** Azkue  
 abade jaunak aspaldion egiñiko





# 19 TXISTUA TA ERESBATZA

*Udabañiko arats batean mendian negon,  
edertasunai begira,  
Txistu zolian anots gozoa elduten zala  
bakez nengoan tokira.*

*Mendi orlegi, pitxiz beteko zelai baratzak  
neunkazan begi aurrean,  
Uso antzera baseñi zuri maitagariak  
ikusten nitun urean.*

*Birigañoak abotz biziak poztuten eustan  
izadi-zale biotza,  
Baseñitaran «jaida idiak!» gomutarazi  
lugin zintsoen bizitza.*

*Neure artean esaten neban pozez beterik  
Eusko eria zoruntsu!,  
Mendi usañaz, txuntxun txistuen agur pozkoñ  
toki danetan ba'dantzu.*

*Onetan baña, aritasunez entzuten dok nik  
txistu zoliaz batean,  
eltzen yatala, astrapala antzez, soñu nastea  
iskanbilaren antzean...*

*«Soñu zakañok zer ikusirik ete yaukiek  
Eusko eria benetsuaz?»*

*Atzeñi usain, dantza nastuaz kutsututeko  
gure eria baketsuak?»*

*«Utikan ortik zikinkerien ereinle zaran  
gogaikari dan soñua!  
Yoadi laster, etoñi azan bideak-zear!...  
ezeik zikindu Euskoa».*

*Eresbatzaren otsan artean entzuten dodan  
txistuan soñu zoliak,  
esaten eustan buruka latza atzeñitaraz  
eukola Eusko-eriak.*

*Eñiko yayen aufegun baten, zugatz azpian  
auxe negoan gogaltzen,  
Gure mendi ta zelai apañen edertasuna  
begiz nebala ikusten.*

*Txistu zolia, yolas garbia, alaitasuna,  
ekandu onen ereinle,  
atzeñitara dan eresbatza, Eusko ekandu  
garbiaren ondatzale...*

*Garaitzalea guda onetan zein izango dan?...  
¿Atzeñitara? ¿Euskoa?...  
Itaun oneri erantzun bear dautsona nor dan?  
Euskotar garbi, zintsoa...*

GABIREL

## Liburu onak zabaltzeko

«Jaungoiko-Zale-Bazkuna»ri bere bidian jaraitu dautsenak ba-dakie Bazkun onen egipenetafik aldintsuen bat idazti bariak argitalzia ixan dala, onetan egoan utsuna lotsagarria betetako. Or dago ogei urte onetan atara dauzan idazti-zeñenda luzia.

dira milaka ta milaka idaztiak alde gustietara, euskaldunai go-goan jaki gozo ta osasungaria daroatsela.

Onetarako diru asko eralgi biar ixan dau, baña beti izan dira ongiliak be, biar izan onetan lagundu dauskuenak, liburu onak gizarterako dauken onura andija ezagututen dabenak.

Egun onetantxe eldu yaku oñetarako beste emokun bat.

dauskuz, ba, 25 lauerleko idazti bariak euskeraz atarateko.

Ondo datoz, ain zuzen be ontxe laster atarateko daukaguz iru edo lau idazti eder-ederak. Bere izena ixilpean euki gura dauan Aratiar emakume oñek jar-aile asko baleukoz, ariñago ta ugarijago letorkez ain biar-ekuak doguzan liburu onak. Boakijoz gure biotzeko esker onak emakume apal ta zintzo



tziko gaitue, gure gogoak ja-  
ri bikainen bategaz gordintzen  
padoguz. Itxartu, ordea; ez lo-  
toan egon. Entzun, ez aingeru-  
n deadara, Jaun berberarena ba-  
o: «Erdueze Ni'gana nekepean  
abiltzenok, zamauta zagozenok,  
ta Neu'k sendotuko zaituet».  
¿Zegaz sendotu? Aingeruen ja-  
ariagaz, zerutar ogiagaz, neure  
Gorputz berberagaz. Sutauplean  
eretako ogi aren indaiez, berogei  
eguneko bidea, gelditzeke ta ne-  
kerik artzeko egin ba'eban Eli  
igarleak ¿ez al dogu guk bide ori  
egingo zerutik jatzitako ogi onen  
indaiez? Zer ete zan, ba, a ogi a?  
Gure eukaristiaren irudia baño  
ez. Beraz irudiak ofenbesteraño  
indartu ba'eban Eli igarlea? ez al  
gaitu gu geyago indartu bear eu-  
karisti berberak? Bai, bein. Zin-  
tzotasunaren erpiñera eldu dira-  
nak, zerutar ogi onez janaritu  
izan dira. Sendotu guk bere geu-  
re biotzak aingeruen janari bikain  
onegaz.

I.

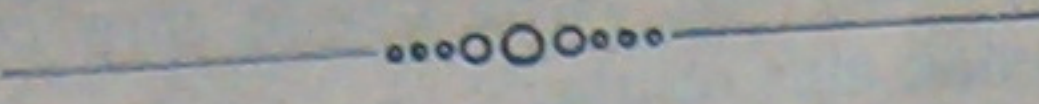
Gizadia oneratzeko beara Jo-  
su'k ikaslai gaindu eutsen. Paga-  
nismo edo basouskurtz nasayaren  
menpean, siñestez baño odolez

ekanda...  
rako adore bage; ta gaiztakeriak  
iguin eraginda be, ¿zegaitik ain-  
besten artean Eleiza bakarik au-

Goiakoaren semea gizon egun eta  
gure artean bizi izan zan».  
ERI-ALDE

# EGUZKIAREN SAÑERA

14



Bidez noyala gaur ikusi dot birloraturik  
eguzkiaren sañera,  
agur egiten ludi oneri, tamal-tamalez,  
maitalearen antzera.

Izpi samufak, zoragafiak, zuri gofiskak,  
su bizizko azkon antzez,  
bialtzen euzan, iruntsi nayan yaraitzen eutsen  
iluntasunaren añez.

Inguru-euken laño moltsoak argitasunez  
sutzar aundi bat zirudin,  
baña bai laster, mendi ostera bialdu ditu,  
gauak izkiñu baltzakin.

Unetxu batsuk... ta alde danetan ez dot ikusten  
iluntasun baltza baño,  
Euzkadi dana, oyal baltzagaz estaltzen dauna,  
mendi txuntxufetaraño...

Igari barik itun yafi daust ene biotza  
abeñiaren gomutak:  
«Ziñesgekeri eriotzkiñak gure artean  
sartuko dauz erpa baltzak»?...

Ez dot nik uste; gomutaten yat biamoneko  
eguzkiaren soñera,  
iluntasunan garailari lez agertzen dana,  
egun sentian luñera.

Laño baltz onein ostan beñiz agertuko da  
garailarien kemenez,  
Euskaleñiko txoko gustiak beren izpiaz  
betetan alaitasunez.

*Egia bere, gaba baltz antzez, estaldu leike  
guzur baltzaren lañoak.  
Ez luzaroko. Laster bai laster, garoituko dauz  
egian izpi gozoak...*

GABIREL

erabili, ta-  
to lan-egit  
ba, ez al d  
puzkua lez  
dala-ta or  
anayakand  
dendu?....  
to bakar  
Ezin u  
tsuen poza  
gurari au  
Zurt, ba  
tijok alka  
eginda, E  
dua  
lasteren o  
tez arpide  
tuak are  
dog



eratziko gaitue, gure gogoak ja-  
nari bikaiñen bategaz gordintzen  
ezpadoguz. Itxartu, ordea; ez lo-  
zofoan egon. Entzun, ez aingeru-  
en deadara, Jaun berberarena ba-  
ño: «Erdueze Ni'gana nekepean  
zabiltzenok, zamauta zagozenok,  
eta Neu'k sendotuko zaituet».

¿Zegaz sendotu? Aingeruen ja-  
nariagaz, zerutar ogiagaz, neure  
Gorputz berberagaz. Sutauplean  
eretako ogi aren indaiez, berogei  
eguneko bidea, gelditzeke ta ne-  
kerik artzeko egin ba'eban Eli  
igarleak ¿ez al dogu guk bide ori  
egingo zerutik jatzitako ogi onen  
indaiez? Zer ete zan, ba, a ogi a?  
Gure eukaristiaren irudia baño  
ez. Beraz irudiak orenbesteraño  
indartu ba'eban Eli igarlea? ez al  
gaitu gu geyago indartu bear eu-  
karisti berberak? Bai, bein. Zin-  
tzotasunaren erpiñera eldu dira-  
nak, zerutar ogi onez janaritu  
izan dira. Sendotu guk bere geu-  
re biotzak aingeruen janari bikain  
onegaz.

Gizadia oneratzeko beara Jo-  
su'k ikaslai gaindu eutsen. Paga-  
nismo edo basouskurtz nasayaren  
menpean, siñestez baño odolez

ekanda...  
rako adore bage; ta gaiztakeriak  
iguin eraginda be, ¿zegaitik ain-  
besten artean Eleiza bakarik au-

Golkoaren semea gizon egia  
gure artean bizi izan zan».  
ERI-ALDE

# EGUZKIAREN SAÑERA

14

Bidez noyala gaur ikusi dot birloraturik  
eguzkiaren sañera,  
agur egiten ludi oneri, tamal-tamalez,  
maitalearen antzera.

Izpi samufak, zoragañiak, zuri gofiskak,  
su bizizko azkon antzez,  
bialtzen euzan, iruntsi nayan yañaitzen eutsen  
iluntasunaren añez.

Inguru-euken laño moltsoak argitasunez  
sutzar aundi bat zirudin,  
baña bai laster, mendi oster aialdu ditu,  
gauak izkiñu baltzakin.

Unetxu batsuk... ta alde danetan ez dot ikusten  
iluntasun baltza baño,  
Euzkadi dana, oyal baltzagaz estaltzen dauna,  
mendi txuntxufetaraño...

Igañi barik itun yafi daust ene biotza  
abeñiaren gomutak:  
«Ziñesgekeri eriotzkiñak gure artean  
sartuko dauz erpa baltzak»?...

Ez dot nik uste; gomutatzen yat biamoneko  
eguzkiaren soñera,  
iluntasunan garailari lez agertzen dana,  
egun sentian luñera.

Laño baltz onein ostein beriz agertuko da  
garailarien kemenez,  
Euskaleñiko txoko gustiak beren izpiaz  
betetan alaitasunez.

*Egia bere, gaba baltz antzez, estaldu leike  
guzur baltzaren lañoak.  
Ez luzaroko. Laster bai laster, garoituko dauz  
egian izpi gozoak...*

GABIREL



# EGUZKIAREN SAÑERA

14

Bidez noyala gaur ikusi dot birloraturik eguzkiaren sañera, agur egiten ludi oneri, tamal-tamalez, maitalearen antzera.

Izpi samufak, zoragañiak, zuri goñiskak, su bizizko azkon antzez, bialtzen euzan, iruntsi nayan yafaitzen eutsen iluntasunaren añez.

Inguru-euken laño moltsoak argitasunez sutzar aundi bat zirudin, baña bai laster, mendi oster aialdu ditu, gauak izkiñu baltzakin.

Unetxu batsuk... ta alde danetan ez dot ikusten iluntasun baltza baño, Euzkadi dana, oyal baltzagaz estaltzen dauna, mendi txuntxufetaraño...

Igafi barik itun yafi daust ene biotza aberiaren gomutak: «Ziñesgekeri eriotzkiñak gure artean sartuko dauz erpa baltzak»?...

Ez dot nik uste; gomutaten yat biamoneko eguzkiaren soñera, iluntasun garailari lez agertzen dana, egun sentian luñera.

Laño baltz onein ostein beñiz agertuko da garailarien kemenez, Euskaleñiko txoko gustiak beren izpi az betetan alaitasunez.

*Egia bere, gaba baltz antzez, estaldu leike guzur baltzaren lañoak.*  
*Ez luzaroko. Laster bai laster, garoituko dauz egian izpi gozoak...*

GABIREL

geure epelkeriak auldata  
ko gaitue, gure gogoak ja-  
kaiñen bategaz gordintzen  
oguz. Itxartu, ordea; ez lo-  
n egon. Entzun, ez aingeru-  
adaña, Jaun berberarena ba-  
Erdueze Ni'gana nekepean  
zenok, zamauta zagozenok,  
eu'k sendotuko zaituet».

egaz sendotu? Aingeruen ja-  
gaz, zerutar ogiagaz, neure  
utz berberagaz. Sutauplean  
ko ogi aren indañez, befogei  
eko bidea, gelditzeke ta ne-  
artzeko egin ba'eban Eli  
eak jez al dogu guk bide ori  
go zerutik jatzitako ogi onen  
ez? Zer ete zan, ba, a ogi a?  
e eukaristiaren irudia baño  
Beraz irudiak ofenbesteraño  
tu ba'eban Eli igarlea? ez al  
a gu geyago indartu bear eu-  
sti berberak? Bai, bein. Zin-  
asunaren erpiñera eldu dira-  
zerutar ogi onez janaritu  
dira. Sendotu guk bere geu-  
iotzak aingeruen janari bikain  
gaz.

I.

garia, azterko ditu ederto.  
\* \* \*

Gizadia oneratzeko beaña Jo-  
su'k ikaslai gaindu eutsen. Paga-  
nismo edo basouskurtz nasayaren  
menpean, siñestez baño odolez

teñetara joazalako. Gizasemeak  
ekandu loiz ustelduta gauza one-  
rako adore bage; ta gaiztakeriak  
iguin eraginda be, jezegaitik ain-  
besten artean Eleiza bakafik au-

daben Elizari lagunduaz, berea  
dabela adirazo dausku: orduan  
Goikoaren semea gizon egin eta  
gure artean bizi izan zan».

ERI-ALDE

bere Estatuto baka  
bela ei-diñue..... Au  
Euzkel-eri-zaletas  
erabili, ta bere kal  
to lan-egitia. Nape  
ba, ez al dira Biz  
puzkua lez eri-a  
dala-ta orduan  
anayakandik ba  
dendu?..... Zer da  
to bakar ori?.....

Ezin ulertu ge  
tsuen poza, ezta  
gurari au be.

Zurt, ba, Eusk  
tijok alkartuta, g  
eginda, Eusko-

Urtia  
dua ta, ar  
lasteren ordaint  
tez arpidedun  
tuak areago  
doguz,



azkuna»k, baña eder artian  
kistar - ikasbideari alako  
kadea eragitea dala uste  
Jaupari zintzoak idoro izan  
or emen, eleiz apañak,  
nak, eleiz gizonen Jaungoi-  
etasuna ta azkartasuna bi-  
gertzen dabenak, baña gizon  
gari onein jardun gustien  
biotza ta begiak irabazi  
dauskuzana, umiekazko lan  
ria izan da. Siri-miriak, piri-  
lura ezotu daroan legez,  
xe apal - apal, mara - mara,  
u izan dabez umien adime-  
zeruko argiz ta goi iñontzez  
txuen gogoak ezotu. Jauna'k  
luko ditu.

ustekoa zan ume arein poza  
rtzaleak efira eltzen ziranean.  
dik ezagutzen ginduezan,  
ikusit barik. Ez dau iñungo  
a garaitzalek efira biurtzean,  
areingandik guk artzen gen-  
n lako afera biozkoirik artu  
go. Gustiak eleizpean batu  
upari ta aztertzeakaz batera  
z barura. Jauna'ri otoi labur-  
bat egin ondoren, izendegiak.  
zañen malakoak, bigañene-  
k, lenengokoak. Mala bako-  
an geyen dakienak, urango ta  
ngoak. Azterketa. Talde ba-  
xak bere aztertzeala. Itauñ  
ndik, jo andik, ziri bestetik,  
ekoiz - aufera, goikoz - bera ta  
ziran aztertzeak itauna espa-  
tan ebala erantzuna jaurtitzen  
en moñoskotxo ta neskatilak.  
u poza, bai aztertzealantzako,  
i irakaslientzako, bai ume arein  
araso kistañentzako!

Jai onek, irauñ ba'dagie irauñ,  
mendik ogei urtera gaur baño  
e ospe geyago izango dabela-  
oan gagoz. Zegaitik? Gaurko  
añak, zoritzañez, ikasbidea az-  
uta daukie. Oraingo gastiak,  
añaz, batez bere burukaldi onei-  
an izan diranak, ez dabe ikasbi-  
dea beingoan aztuko. Ta norbai-

Ez Jauna'ren deyari entzun-da  
gor egin. Adei-aldia dogu; eruki  
-aldia dogu. Gentza ta bakea ta  
samurtasuna eskintzen dauskuz  
Jesukristo'k. Zabaldu, ba, gure  
biotzak eta Kristo'ren arnasaz  
bizi.

Eleiz - jantzi ta urregin  
**A. Rui-Wamba**  
Eleizak jasteko biar dan gustia emen  
aurkituko dozue ona ta merke  
Plaza Nueva, 10 Ufutzikina 14.238  
**BILBAO**

## ABESTI ITUNA

15 74  
Txantxangoritu begi-begiko,  
txor-txor-alaiz abeslari,  
ire abesti txofotxioak,  
zelan dituk gaur ain lafi?  
Biotz ituna ñeunkoanean,  
euri entzuten mendira  
yoanda, laster etorten zoan  
poza neuré biotzera.

Baña gaur, ire abesti ofek  
il-eresia yirudik,  
alari ordeaz, ene biotza  
ipinten yaustek itunik.  
Ene biotzak ain maite yoan  
azkatasun abestia  
euri entzunda, zugatz azpian,  
nai ñoan nik ikastea.

Baña gaur samin-lokañiz estu  
edo dok eure biotza,  
samin artetik urten ezinik  
darabilk ire abotsa.  
Esan egidak, txantxangoritu,  
esan egidak ba'dakit,  
zegaitik ire abesti ofeik  
eltzen yatazak itunik?..

«Zelan ñeinkek nik alai abestu,  
zelan pozik egongo nok,  
anai-asañe negargariñ  
otsa ona eldu ba'dok?  
Ama bakañen semeak izan,  
biotz bakañen zatiak,  
eta zegaitik, esan egidak,  
alkar ezin ikusteak?

Euren asañe-itz-irainkoyak  
mendiraño eldu dozak,  
baita eten be, zugatz-adañen  
zibukaren mun-mun otsak.  
Au oarturik, esan egidak,  
zelan pozik nik abestu,  
une onetan etsai maltzurak  
nai ba'yok dana ondatu?

Nora yoazak bide ortatik?  
Nok neurtu ofen kalteak?  
Ez ete yautsek emoten miñik  
etsai maltzufen bañeak?..  
Samin onetan ezin ñeinkek nik  
abes alairik abestu:  
Ori ein baño nayago ñeunkek  
beti-betiko mututu!...»

Zuzen ago bai, txantxangoritu,  
Ba'dok euskotar gogorik,  
zelan ez euki biotza miñez  
samin-arantzaz yosirik?..

GABIREL

Ispañ baltz...  
Argentina...  
bizi zan eibar...  
ikastilo'tar Ge...  
txu ta anai-afe...  
ggyakez.

**Euzkel izena.**  
Trebiño'tar Kauld...  
dia'tar Eramune'k lenengo semetxua  
izan dabe. Imanol euzkel-izena ezafi  
dautsoe. Zorionak gurasuai.

**Udaldikuak.**  
Zarautz'era juan dira udaldirako  
Lafañaga'tar Agustin'en sendiak. Ga-  
bilondo'ren alarguna, bere amagaz,  
Lafañaga'tar Nekane bere aizta Be-  
niñe'gaz.

Elgeta'ra, Astigafaga'tar Andoni  
ta Sarasketa'tar Pilipe'ren sendiak.  
Baita Bustindui'tar Elise ta Bingene  
aiztak be. Atsegiñez igaro begie  
udaldia, baña... eguraldi onaguak ez  
egitekotan, etxian gelditu gariñok  
txafago ez gagozala deritzat.

**Eliz-deyak.**  
Juan dan igandian iragari ziran  
Iranzuegi'tar Nekane ta Mendibe'tar  
Joseba Pantzeska'ren eliz - deyak,  
Zorionak.

**Ikasliak.**  
Etxeruntz egazkadia artu dabe  
Orduña'ko ta Befiz'ko ikastetxietan  
ikastaldia igaro daben Zendoya'tar  
Karmen eta Laborda'tar Miren Kol-  
dobike'k.

**Afate'ko Eliz-jayak.**  
Iragarita eguanez, lengo igandian  
izan ziran Afate'ko elizbafizkundia-  
ren jai ospetsuak. Eguraldi motela  
gora-bera, ainbat lagun batu giñan,  
bai emendik, bai inguruetako erietat-  
tik. Elizkizunak gorenguak izan zi-  
ran. Eleiz-onespena, Afate'ko Ama'  
ri Eibar'ko efiaren eskintza, jaupa  
abestua, D. Poli'ren itzaldi biozkoya,  
Artamendi'tar Perderika abots sen-  
dodun abeslari bikañak abestu eban  
*Ave Maria*, afatsaldeko elizkizunak,  
bata baño bestia obeto gustiak,

Befogeta bost mila lauerlekotik  
gora gastau dira bafizkunde onetan.  
Geyen-geyenak, geuk langiliok, geu-  
re Ama'ri dautsogun maitasunez  
emonak. Bazkintz-Artezkariak otu-  
runtza izan eben, eta akeita ondoren  
gure Gotzain agurgafiak bialdutako  
idazki samurfa irakufi eben.

Eleiza txukun be txukun gelditu  
da. Gure txalorik beruenak, bai gure  
arkiteto Mantxobas'tar Urban'i, bai  
gure txauburu erañari, baita alako  
oteundegi polita asmau ta egin dauan  
Elgezua'tar Karla, ertilari burutsu  
bezin ixilari.

IZPARKARI

Ekatz...  
oren bat uferatu  
oi dan...  
ortzia laño baltz  
jantzi ta estalduta  
guztijok bildufez-ikara  
oi gara, bere ondorenak  
sañi askotan eta batez be uda  
-aldi onetan, ikaragarijak ez  
-eze, negargafi-negargarijak be  
ixan oi diralako.

Dima, Eñigoitia, Markiña  
-Etxebari ta beste toki batsu-  
etan jazo dana ikustia baño ez-  
tago. Eri ofetako lur-langile gi-  
xajuak! Urte oso-osuan euren  
soluetara begira ta... azkenian,  
zoritzañez, arijak dana onda-  
tuta itxi...!

Jauna eurakaz efukituko al  
da!

Madrid-aldetik be tximista ta  
trumoe - zarata ta durundaka  
ikaragarijak entzuten egon ga-  
ra igaro dan aste guzli-guzti-  
jan... Odei baltz, itzaltsuak  
«Txarlameto» gañian-ziar, ji-  
ra-biraka ebiltzan... Dana on-  
datu biar zala zirudijan... Baña  
azkenian zer?... Zarata asko  
ta intxaur gutxi» alde areta  
bertan esan oi dan lez.

Lerroux eta bere jaraitza  
radikalak alde batetik; «sos-  
listo», Mauratxo ta nik da  
nor bestetik, alkar jo ta ingu-  
guztijak birindu ta austu b  
ebezala zirudijan; baña...  
roux ori ta bere «aizkide ta  
gun on - ona» daben Az-  
jauna, nunbait «zezen - z  
amoñatuak bijak eta zezen  
asko edo ikusita dagozal  
pixkatxo bat alkar «toriau-  
doren, alkar asko mindu b  
«bapo - bapo» konpondu  
Noiz arte baña? Ori eur  
eztakije-ta, denporiak es  
arko. Ni bada-epada be  
tzateke eurokaz askotx  
xauko».

Or Bilbao-aldian, «E-  
vlon» deritxon izparingij  
ta agertu dan idaziño  
ziñez ta bene-benetan  
bete gatu. Ara zegaitik.

Euzko-Alderdiako abe  
«masoe», «judegu» ta  
bikijakaz» alkartuta  
eztiño ba? Ofelakorik  
ko be...!



STE A

## Betor maitasun gartsua!... 16

*Mendi gañetan, edur izoztuz  
ura lotuten danean,  
lur leor, sola ta emakaitza,  
eriotza zelayean...*

*Eguzkiaren izpi beroak  
urtu dayela eduña....  
loraz beterik ikusi kogu  
apatz, naroturik luña.*

*Bardin goikoen giza-biotzak  
zekenkeriz leorturik  
diran artean, ez bila ibili  
bean maitasun lorarik.*

*Eriozkiña dan gofotoa,  
sasi, sastraken arantza,  
emongo daben lur lakara bai  
beartsuaren biotza...*

*Goiko maitasun izpi beroak  
urtu bei biotz zekena...  
goñoton orde, laster da sortu  
bean lorarik onena.*

*Goitik yausi dan ur garden bi-  
ixil ezkotu txokoa, [dez  
eta bereala agertzen yaku  
eskar-loreti, naroa...*

*Uñun ba uñun kistar artetik  
biotz gogor eta antzua,  
betor bai laster emaitzez naroa  
kistar maitasun gartsua...!*

GABIREL

## Ogeigarren gizaldian au eta ogeigarren gizaldian ori

¿Zuk irakurle ez dituzu aditu  
saritan or asieran ipiñi ditudan  
itiz oiek, edo-ta obeto (edo ixar-  
tuago) esateko siglo beintean au  
beintean ori?

## GARITAONANDIA'TAR BITOR

“Argia,,ren lenengo zuzendaria

Asieria bear dute gauza guzti-  
ak. 1921'gn. urtean Euskal erian  
zabaltzen ziran euskal irakur gai-  
ak etziran orain lako ugariak,  
bada gaurko egunean zaletasun  
geyago agertzen dute euskaldun-  
ak euskeraz idatzi ta irakurteko.  
¿Zer dala ta izkuntz garbi au era-  
biltzeko gogoa? Landara ona ipiñi  
ta bear bezela zaindu ezkerro, be-  
re aldian etzaigu zail izango igali  
edeñak arkitzia.

Ori bera esan geinke «Argia»  
asteroko izpafingiaitak ere. ¡Zo-  
rionez agertu zitzagun, «Argia»!  
Orain amaika urte zabaldu ziran  
lenengo oriak idazki oyek azal-  
duaz: uzkurtz-gaiak, igandeko  
goizparki edo Ebanjelioa, alde  
guzietako izpafak, galde-erantzun-  
nak, nekazarien eginbeñak izki-  
rimiriak eta abar. Bere lenengo  
zuzendaria Garitaonandia'tar Bi-  
tor apaiz agurgaria ta euskaltzale  
argi ta sutsua izan zan, Bizkaiko  
Zaldibar deritxon eriko semea.

Bere biotz eta izate guztia  
Jaungoiko ta Euskal erian ipi-  
ñita zeukan, benetako maitasun  
au argi agertzen digute bere idaz-  
ki ta erakutsi edeñak, ta batez be-  
«Argia»k. ¡Bai izen egokia ipiñi  
ziola! Aitortu beañean gera bere  
bidez zenbat eta zenbat eskar zor-  
dizkiogun «Argia»ri; benetako ar-  
gia izan da guztiontzat. Bere idaz-  
ti edeñak irakurragaz esan gene-  
zake lo zoñotik atera gaitula, gure  
begi itxuak ernaitu dirala zabal-  
duaz Eusko-erianen alde... «Ar-  
gia» dala bide ainbeste bas-fitañ-  
ek ez dute erderaren beañik izan

izpafingiatik ikasten diraden au  
beste gauz on ikasteko.

Gertakizun bat baño geya  
esango nituzke baseñitarak me-  
-tarteñ bakañik biziagaitik ze-  
ederto jakiten dituzten ludiko  
ra-beren beñi, berbetan aster-  
radenean.

Amaika kirtenkeri entzun  
izaten ditugu erdeltzale oye-  
dik... Noizbaitean ixilduko  
ta beaña.

Ez dirade oraindik  
niri esan ziratela Eus-  
tarteñ baztertua  
gaur ezin leikel  
aurerupenik izan

Zer uste dute oyek b-  
tzerako arazo notzak  
zinstaraziko gutela?  
ki.

Ez gaitu lotsatu e-  
koak eragun ta a-  
dik ikagun eus-  
garbi ta eztitsu  
tzean mila'ren 28  
ko bar'ko u-  
-ja Garitaon-  
enez. Esk-  
ari egun or-  
ik lagundu  
Jaungoiko

egun  
dezayog  
ziguzun Euzkadiko  
landu degu eta ona  
reziak. Zuk egin zi-  
guk Zeuri, euren l-  
-pozik biurtzen di

koeslobakia, Alemanía  
Polonia'ko mugetan  
elza bat.

r, batez be Slesia'koak,  
koa euki dabe. Aitatu-  
en mugetan eleiza bat  
-haaren Eregiñari es-



banan badatoz euren estupeko...  
 lagun egitera, aldjok dirua ataraleko ez dira onak be baña. Bes-  
 lak be taratuko dabe oren bidian, bakotxak al dauenixuegaz. Ba-  
 tzuk ezingo dabe askorik emon, baña onen uritasuna bestien uga-  
 ritasunaz oraiduko dan usie osoan gagoz, ta alan izan ezkeru, las-  
 ter eukiko dogu landola edera ta langile azkarak, idazti, idaztiño  
 ta izparingiak ngari emongo dauskuezanak.  
 Emoteko usia dozuenok ez aziu urte au amaitu baño len era-  
 bagi bear dogula arazo au, ta urtiaren azkena laster da.  
 Orain arte ariu doguna:

|                          |    |
|--------------------------|----|
| <i>Lendik.</i> 8153'85   |    |
| Eibar'ko gaste batek.    | 10 |
| Sudupe'tar Kepa jaup.    | 10 |
| Jauregizar'tar Pillipa » | 50 |
| Salazar'tar Pantzeska »  | 35 |

*Jaraitzeko.* 8.258'85

# UDA 17

*Eguzki galdak laba biurtu  
 dau luña,  
 zugatz ezeak ostoai eutsi  
 eziñuk  
 bere azpian alpeña dakust  
 etxunik.*

*Txori politik, ixilik  
 lumak arotue beroa astindu  
 nairik...*

*Lur azaleko itufitxoak  
 agortu,  
 udogoyaren gezinari  
 eriotzaren irudi.*

*Zugatz adafak bideztiari  
 ale umatu eskinka,  
 zama astuna eroan ezin  
 ta banakak yaurtika,  
 eta azkenez, indafak auldu  
 ondoren,  
 danak lufera yaurtiten dituz  
 pozafen.*

*Bakar-bakarik dakust bizirik  
 aizpeko itufi gardena,  
 Eguzki galdak leortutako  
 zintzur efea,  
 oskifituten daustana.*

*Uda! ta Uda! deika nengoan  
 negu ixotzen artean...  
 Ondo bai ondo aspertu naua  
 udak bero galdapean.  
 Zorionagaz gertatzen dana,  
 beti gauza bafi bila,  
 leiza sakona, ondogabea  
 dan biotz ase eziña...  
 Bakar bakarik, biotz bafuan  
 pil pil dan goiko bizitza  
 ene biotz au uda ta negu  
 gozatuko daun zoruntza...*

GABIREL

txakufen bat sartzen bada txadonan, berak ataraten dauz, eta abar. Baña txapela, txapel oker aundija, Napolon-aldiko gudar txapela beti buruban, jaupean ogija Josgorpuztuten danian be bai. ¡Sekula olakorik! esango leukie gure atsotxu basefitañak.

Eta txadon-zañña? ¡A! Au be dotore jantziña ibilfen da. Efi batzubetan, ikusgaiz Offranvillen, jaupari jantzijaz surpeko baltz edo urdin aundija euki afen; emen Paris aldietan jantzi bereztua dau.

Praka ostiñak galartzu ikusgari bi albueta dabezanak, papar eta bulafa alkondara zuri ondo gogortua, eta samatik gefiraño ufezurizkua dirudin katia. Gefitik igoten dau bañiro bular erdiraño, eta aor Paris eta inguruetako txadonzañnak, Gotzain ala jaurlari bailitzan.

Euzkadiko efi batzutan ezin ei dabe aurkitu gixonik txadon-zaintzarako, Paris'ko txadon-zaintza ezin lez jazten bada-bez, laster orok txadon-zaintzale txan gurako edo-dabe.

## V. Afats-otoyak

Bai edo-dakixu, irakurle, zeintzuk diran afats otoyak. Batzuk bezko-otoyak diñue: parantzera bezko-otoyak, eta euzkera eztan itz au artuta beste batzuk esaten dauskube: *besperak*. Offranvillen eta Parantzeko efi askotan efi guztijak abestuten dauz afats-otoyak eta ijakiña! lateraz abestu be. Batez be Miren Neskutzaren jayetana. Egun bitan entzun neban; Miren Jasokunde-egunian eta Miren-jayotza-egunian. Jaupallegijan jarten dira abeslarijak, baña efiak bere tokitik abestuten dau. Ofetarako bakotxak bere abesti bat eretxi







## ETA URTE BARI ORIONTSUAK

guz, biotz - biotzez, gure  
le ta arpidedun gustiei.

## harrak kontuz!

diriala gi dan geure umieri erakusteko  
ezki asmuagaz. Auxe da jakin-zale-  
tasuna eukitia, ta biar dirian  
neuriak artzia norberaren Eria  
goratzeko. Ta ondo dakigu ikas-  
tola orek gaur egunian Jaungoi-  
ko gabeko ikastolak diriala, ta  
gure umien goguak euren arime-  
ko gauzetaz ostasunik aundie-  
nlan azten diriala.

### Ikastolak biar diriala?

Or eukezan Gobernuak ain-  
beste ta ainbeste lekaretxe era-  
kusteko ta laster...

*Luditarak lotan dagoz  
Eguzki au sortzean,  
Jañaitu nai dabelako  
oben en ilunpean.  
Jesus da gizonen argi,  
Jesus da oron poza,  
Beragandik al denduta  
Guztia ilun, otza.  
Gizona ondasun bila  
dabilen bitartean  
Oron Jabea dan Jesus  
estalpe zar batean!...  
Negu gogotian erdian*

*laztoen gain ikusi  
ta gu nagi eskintzeko  
maitasuna Jesus'il  
;Poztu! ;poztu! kistar danok  
poztu Gabon Egunez!  
Jesus yayo da Belen'en,  
goi-maitasun inda rez.  
Apaltasun-maitasunez  
goazen gaur Belen'era,  
Jesus Ume-Jaungoikoa  
biotzez gurtutzera!...*

GABIREL

1932'ko Gabonak.

## Mungi aldekuai

IEUPI

Sendi-gureso bazkunaren efeguz. irag'eki  
au, pozik argitaltzen dogu. Katoliku laoen  
alde dagoenez.

*Il'a onen 25'gn., aratsaldeko 4'retan, Lekanda osalari bizkorak,  
eta Gorlño lege-gixon argiyak, Mungi'ko Ormaetxe zintian lxango da-  
ben berbaldira gogo-gogotsu dei egiten yatzu. Ez utzik emon ba; ta  
zeugaz batera beste adiskide edo gureso diranak badakatzuz... oba,  
oba.*

*Entzungarizko gayak daukaguz zer entzun; geure burubaren esku-  
bidial ta baita geure seme-alabaenai be sendo ta zindo entsi biar dau-  
tzagube; seme-alabak gurasuen odol ta biyotz-zotiyak dira, gurasuen  
poza emen, ludiyan, eta burestun koroi edera an, zeruban, ixateko.  
Etori, ba, egun atan; itzalariyok be punterenguak dira ta. Ordurarte ba-*



## YOSU ´REN YAYOTZA – EKIN 1932-048-01

Aur txikitxo ta polita  
yayo yaku Bethlemen  
goazen pozez ikustera  
goazen danok len-bai-len.

Zer da bertan dakusguna?  
Aurtxo samur polita,  
otzez dar-dar aska baten  
eztauko zer yantzi ta.

Abeletxe baster baten  
Miren ta Yosebagaz,  
abere bi berotzeko  
dauz arnasa lurrunaz.

Ene ederroi; etzara Zu  
donoki-lurren yabe?  
Zelan zagoz kutunori  
iñon laguntzagabe?

Zeuk ez dozu piztu goyan  
eder-eder euzkia?  
Zer dagi bere Yaunari  
bialtzeke argia?

Egaztiak Zeuk eztozuz  
apain yantzi ederrez?  
Eztozuz aran, muñoak,  
yantzi lora, bedarrez?

Txoritxuok lo zagoze?  
Lo zagoze gaxuok?  
Orain abestezpozue  
itxi betiko abuok.

—Txoritxuok ixill gagoz;  
ez dogu abestuten;  
Ez dantzuzuz ba gotzonak  
Yaun-Aurtxoa goraltzen:

«Aintza ta aintza Donokian  
Yaungoiko Altsuari  
gentza zoruna ludian  
gogo zintzodunari?»

Eguzkiak iges dagi  
Yosu yayo dalako;  
*Argia* dagon tokian

eguzkia, zertako?

Yantzi barik dar-dar dago  
Yosu otz ikaragaz;  
nai daulako berotzea  
geure maitetasunaz.

Zatoz, Yosu biotzeko,  
zatoz maite gugana,  
geu-biotzok eskintzera  
yun gaitezaz Zugana.

Yaungoikoa Aur eginda  
yayo yaku Bethlemen  
maitasuna eskintzera  
goazen danok len-bai-len.





## Urte Bari

atu geinkena. Euskotar guren, Loyola  
eunaren seme argiak euren eta geure  
tita, sakabanatuta ikusi doguz. Eta lo-  
a guretzat autörtu bear dogu. Ikastole-  
e deuna bastertzen ikusi dogu, eta zer  
e biotzeko asafea agertzeko? Eleizaren  
deunenak zapalduta ikusi ditugu, eta  
olikotafok Bere alde egindako lanak?  
asafe, aiko maiko ta «umekerietan» ez  
edeñena galdu?... Talde batzuk ederto  
egi zabaltzaleak ederto lan egin dabe,  
ak bear dan lez erantzun dautsela esan  
Bayetz osoan erantzun al ba'gen-  
ar gareanez bafiz, geure anai itsu as-  
tu ikusi, gure eñaren eskubideen aur-  
za maite, euskeraren kaltez?... Egiz  
re aberi gaxo au maite dabenak, egin  
netan txalogafi da. Batzuk epai go-  
ta besteok, txalotuko dituana edes-

### Urte Bari.

zemakuntzaz beterik datorkigu, baita  
e... Zemakuntzarik gogofena, bein-  
irakaskintzarentzat da. Lekaide-le-  
kintza zearo debekatzeko asmoetan  
leiza ta eñaren etsayak. Emen eus-  
egi garatz batzuk esango geunkez  
betuari atsekaberik ez yako geitu  
zale onari itz gitxi!...  
sti be, urte au itxaropenez betekoa  
ta aldakuntza asko ikusteko gago-  
. Askok begiak idigiko ditue, egia  
steko. Eta bein ofetara ezkerro, ke-  
ta... itxaron. Urte zaña, urte txafa  
da zorientsuago izango danetz, geure  
go dau. Ekin ba!...

### EXIN'en Urte Bari.

asteroko kutun onek, begiko agertu  
de gustietan aizkide asko egin ditu,  
yago egiteko asmotan dago. Ofeta-  
ño gasteixoa da ta, gogo ona dau-  
a eskatzen dau; besterik ezpada be,  
irakurleak baster gustietara eroan  
ta gogo eta edefak egiteko asmoa

## YOSU'REN YAYOTZA

Aur txikitxo ta polita  
yayo yaku Beihlem'en  
goazen pozez ikustera  
goazen danok len bai-len.

Zer da bertan dakusguna?  
Aurtxo samur polita,  
otzez dar dar aska baten  
eztauko zer yantzi ta.

Abeletxe baster baten  
Miren ta Yoseba'gaz,  
abere bi berotzeko  
dauz arnasa luñunaz.

Ene ederoi; etzara Zu  
donoki luñen yaben?  
¿Zelan zagoz kutunori  
iñon laguntzagabe?

¿Zeuk ez dozu piztu goyan  
eder eder euzkia?  
¿Zer dagi bere Yauna'ri  
bialtzeke argia?

Egaztiak Zeuk eztozuz  
apain yantzi ederez?  
¿Eztozuz aran, muñoak,  
yantzi lora, bedarez?

¿Txoritxuok lo zagoze?  
¿Lo zagoze gaxuok?  
Orain abestezpozue  
itxi beiko abuok.

—Txoritxuok ixil gagoz;  
ez dogu abestuten;  
¿Ez dantzuzuz ba gotzenak  
Yaun-Aurtxo goraltzen:

«Aintza ta aintza Donokian  
Yaungoiko Aitsuari  
gentza zoruna ludian  
gogo zintzodunari?»

Eguzkiak iges dagi  
Yosu yayo dalako;  
Argia dagon tokian  
eguzkia ¿zertako?

Yantzi barik dar dar dago  
Yosu otz ikaragaz;  
nai daulako berotzea  
geure maitetasunaz.

GABIREL



lanbako langilientzako. Gero  
eurekaz zer egin eben eztozu  
jakin. Itaundu be eztozu egin,  
ardurarik be ezeuzkun eta.  
Biarba arexeik iyango dira. or-





FRANQUEO C

# JAVNGOIKO-ZALE BAZKUNA'REN ASTEROKVA

## IKIN!...

150

### Zabalkundea ta etsayak.

Zabalkunde gayatzaz esan gendunari zertxobait geitu bear dautsogu, Urie Barilaren asieran egoki dator eta. Zabalkunde gayetan etsayakandik asko ikasi geinke, ez bear ba'da, euren irakatsien bear izanik daukogulako, baña bai txara zabaltzeko egiten dituen alegiñak ikusita, guk ain gixi egiteaz lotsatu bear garialeko.

Galzakeria zabaltzen diarduenai begiraten ba'dautsegu, auxe autorituko dogu: zabalkunde-gogoa unelaraño sartuta daukiela eta biotzean eta-egiteetan pil pil agertzen dabela. Begiratu da-yoegun eta beti ikusiko ditugu, euren autuak beti onen kaltekoak ala txaren aldekoak, zepretara baño ezpada be, izaten dirala. Iiz egiten dabe-nean eta ixlitzten diranean, beti euren opilari txin-garñak ezariera egingo dabe. Izparingia ba'da, eurena bakarik erosiko dabe, eta onai txurikorik emolerik bururatu be ez yake egiten. ¡Katoliko gustiak auxe egingo ba'lebel...

Autuan asten ba'dira, Eleiza'ren kaltez andiak esaten ikusiko doguz, besterik ezpada be, galzakeriak entzulen gizostea oitu daiten. Lagunen bai egiten ba'dabe, eurek biotzean daukenatzaz izango da yarduna. Akeiteixe, edo kapean sartzen ba'dira, yakiña zertaz ekingo dautsen. Bultzian ba'doaz, izparingi zatafa zabal-zabal irakurten ikusiko ditugu, eta urten bear dabenean, bestela-baitakoan, an itxiko dautzue, norbaitek, yakin-guraz baño ezpada be, irakufi dayen. Iizaldi ta batzaretan, bañiz, goi ta bekoen aurka txakure-nak esango dautzue, zoritxar gustiak eurak alde-zen dabena egiten ez dalako datozela azal-duaz.

### Lenen aizea zabaldu...

Lenen, andiak esanda eurak begira gizostea ipintea lortuteko alegintzen dira; euren eretxien aldeko aizea zabaldu, eta inguruko aizeak gizonen eretxiak aldatzeko indar eta eragipen andia daukolako, zñeste epeldun askori, kutsututako aizez inguratuta bizi diran osasun argalekoai gertatzen yaken lez, galzakeri ta guzur galgariz kill-killia bizitu, eta gero girñai atsegin yakezan gauzak esanaz, apurka-apurka aizkideak egiten mutillak dirala, edonok ikusten dau.

### Zurtasuna ta maltzurkeria.

Zurtasunak, asmo bai aufera eroateko biderik

egokienak aututen irakasten dausku. Eta ori zabalkundea egin gura daben edonok ugari euki bear dau. Maltzurkeriak ostera, azalez agertu barik, bideak onak diran ala ez begiratu barik, zear-bidea ta azpi-yana arautzat artuta, sugeeren antzera edena (benenoa) zabaltzen alegintzen da. Eta onetan gure etsayak, batez be «sosolistoak», ez dira makalak. Egia esateko, guk onen alde euren bideak, maltzurkerizkoak, ezin geinkez erabili; baña zurtasun geyagoz yokatu geinke eta yokatu bear dogu. Zer dala-ta, esan ete euskun Yesu Kristo'k «lur-umeak euren alkarketan zura-goak dirala, argi-umeak baño», (Luk, XVI-8) geure zabalkundeetan zur yokatu bear dogula irakasteko izan ezik? Etsayak aukerako entzuleak diuenean, argi ta garbi yokatzen dabe, eta enparauekaz arduraz ibili oi dira, euren asmo gal-gariak ixilpean gordeta. Ointxe «sosolistoak» gure baseñitar zintzoakaz egiten daben antzera, oiso maltzurak izan aren, ardi estalkiz euren au-fera agertuta. Guk baña, argi ta garbi beti yokatu bear dogu, argiaren bideak argiak bakarik izan bear dira-ta...

### Zurkiro ta zintso yokatu daigun ba.

Sañtan katolikoak eixegiñen telatutik asten gara. Iiugiñak goitik etorren dira-ta, arduraz zaintzea ona da; baña oñarñatik etxea sartetzen asten danean, ara yo bear da lenen. Sañtan ez ete yaku astuten?... Oñarñaren garantziaz ez gara gogoratzen, etxea yausten doala ikusi arte. Orduan izaten dira estutasun eta laritasunak. Ointxe be orixe ez ete yaku gertatzen? Zabaltzale askok, entzun da gor egingo euisenai, itzaldi ederak, ederegiak sañtan, egin dautsez. Langileen auziai garantzi gixi emon yako, baseñitarak sañtan umezuriz ikusi doguz, Kristiñau lkasbide ta umeen aziera onari, bear dan garantzirik ez yako emon eta etori bear zana eldu da. Eta bide zuzenean sartu eragiteko izango al dal... Gokoen lkasbide txarak bekoak kutzutu ditu, zñeste oztu ta oiturak ustelizen dakusguz, eta uñtatsuna etori danean, gauzak goikoz bera ipiñi gura dituenak agertu dira... Eta gustiok batera okefak zuzentzen eta onen alde ez ete dautsogu ekin bear?... EGIN!... ba...

GAMA.

## Gauza bakana

Toki onetarako lefo batzuk idatzita aste onetako izparingilana amaitzera noiala, «Euzkadi» egunorokoan irakufi dot gauza bakana bat neure efian jazo dana, ta EGIN irakurten daben askok, bi r bada, EUZKADI ez dabela irakufiko ta ementxe ipintia otu yat, bertan datofen lez.

### Eztozube ezer entzun?

Aurtemin otxandijotar bataz batu nintzen, eta berak esan eustanaz añituta geratu. Egun gixiz onantz ango ildegijan jazo dan jazokuna edestu eustan, ba, ta otoz - otuan iruntsirazo eustan alat antzeko izparak zer erantzun enekijala imiñi.

Eri aretako lurperatzañia, ildegi aretako ilobi urtetsubak garbitu biar ebazala-ta berak ekijan lekuban atxufan asi ei-zan, eta jaurti eban atxurkada baten gixon-buruba lur-ganeratu.

Uste bako buru atarate onek, añituta itxi eban, eta buru aren enparauko zatijak agirijan imiñeko luñari ardura andiz egaletarantz eraiten... Eta luñak egaleratu ebazanian, gixa-soin oso-osua idoro ei-eban, eun kilotik gorako gixa soin efimla...

¡A ei-zan gixon zatija...! Tamalez, buru barik aurkitzen ei-da, lurperatzelak alakorik jazoko zaneke uste barik lentxuago jaurti eban atxurkadiaz soin lerden aren buru aintzagarija idunetik banandu ebalako.



Jazokun onen bari eri aginderi-jai jakiñerazo eutsenian, oneik eriko osalariaz batera ildegiratu ei ziran, eta jazokun onetako soin gordiña ikusi be bai.

Beso bijak bular-ganian gurtzatuta dabezala aurkitu ei dabe... Kutxa ta soñeko gustijak aut bigurtuta, bañ soñeko gixa-ezaugari gustijak osorik dabezala...

Eñiko osalariaz besuetatik elduta zabal-zabal egin ei-eutsezan, baña oratuta eukazan lekutik azkatu ebazanian, gomazkuak ixan bai liran atzera lengo lekuratu ei-ziran.

Añigarizko izpar oneik niri

di ta sarata-otzak lorik egiten be eztautselako isten. Gijajuak! Gau txorijen antzera bizi al zare?... Lanik eztagola ta, gozia nolabait zeuekandik uxa tziafen gabaz ibili... ta egun- ez... lo egin?

te arauen bat idoroko zeben ezta?... Zenbakafena da?... Zurt Bilbotafokl... Eta zurt geure txindijagaz Josu'ren Bijotz gurgaritari ain mañero ta zaletsu irudi eder ta ikusgarri ori jaso geuntson Bizkaiko seme zintzo guztijokl... Eztagi

gun ofelakorik egiten laketu!... Eutsi geure kistar zñ'smenaril Eutsi bulartsu ta kementsu geure euzko zñ'smen sendua ri!!

Irakufi EGIN asterokua.

ea

ta "Kontli-

diñuan ez, kera bñja e ilun-af ondo pr- ren Uzkriz egotzi so- ru ta zuzn- ro eraktsi

dan astoz ixan daen rik bilbat jentzat ce- seme guti uangañja aldian, ur no dolorhi

ntzan biza- losu'ren Ji- gafijari'a- rudi edra len, kerdu

e dozue... Konstitui- ten dabea- nyenak «li- o astun es- akrit nundk nek!!!...

bañ bakañ bilakorik?.. eñtan ez- zu aurkiu

aloya sos- drala use n sasaita a matuten dan za iguingari . b beti eresi erela: «la-

gey laikua k lozti?... Ofe urek,

ila eñnpayak dirala beste . jote ren or esate goxeko k gab- rtzirak k. dala ta durun



# ARGI TA GARBI

## :-: Zeregin bikaña :-:

Luñeko bizitzak, guzuriaren kalteko gudaketa eten bakoak izan bear dau-ta, egizaleak zintzo ta eten barik egia zabaltzeari Ekin bear dautso. Egia gizonarentzat, eguzkia luñarentzat lez da. Poza ta narotasuna, Yaunak luñari eguzki bidez emoten dautso, eta giza-gogoarik egiaren bitartez, bizia, argia ta onbidea. Eta bere erukiz, arazo onetan lankide egin gaituanak zereginik pozgarriena eta erantzupen andikoena ezari dausku. Zeregin pozgarri, guren eta bearekoena. Egia, Yauna'gandik datorkigun goi-izpia da, gure adimenean antzikur (ispilu) baten lez dis-dis egin dayen. Eta egiak Aita onaren alaba dalako, bere zeinki berezitat edertasuna dau, apainduririk bear ez dabena. Argi ta garbi naste barik datorkigunean onurarik geyen emoten dausku. Ez dau eragospelik bear, bere izatez azke da eta azkatasun osoa zor yako. Orixe dala-ta, Yaunak diñosku «Egiak azkatuko gaituala». Egiak zorion bidea gizonari irakasten dautso, eta beraz egi zabaltzaleak, egia utsik naste barik, argi ta garbi erakutsi bear dogu, bestela erantzupen andia leporatuko geunke. Onetan zuzen yokatzeko bariz Eleiza'ko Buru diranen, Aita Santu ta Gotzainen irakatsiak, beti gogoan euki bear ditugu. Eta naste barik orixe egiten Ekin'en alegintzen gara.

## Non lan egiten dan begiratuta

Baña, egia bakaña izan arien, non lan egiten dan begiratuta zabaldu bear da. Toki gustietan era bakaña ez da erabilten, eta asi ona ereiteko lur mueta eta izakerari begiratzen yakon lez, efi bakoitzean, efiaren izakera, oitura, izkuntza, eta gogoari begiratu bear yako. Eta yakiña Eusko-Erian, Eusko-Eriaren izakereari. Onetan soñekoak egitean, egite neuria artuta ondoen egiten diran antzera, oyal bardiña izan da be, egia bat izan arien, efi bakoitzari bere erara erakutsi bear yako eta Euskeldunei bere izkuntza eta izakerea gogoan artuta. Bestela lanik geyena alpeñekoa izaten da.

## Eta nori irakasten yakon be bai

Gaiztakeriz egilik igez dabilenari eta ezyakiñez alntzat artzen ez dabeneri, era bardiñean ez yako irakatsi bear. Ez yakiñari bapatean argi gustia irakatsiko ba'litzakio, lausotuta geldituko litzake, toki ilun batetik urteten dogunean argi bizi az lausotuta gelditzen garean antzera. Gogoa bariz kutsututa dagonean, oferi egia urdall-gexodunari

lez emon bear yako apurka-apurka. Oregaz egia ez dogu iraintzen, gauzak diran lez artu ta bear diran lez egiten alegindu baño. Orixe dala-ta Ireland Gotzain ospetsuak esaten eban: «Urdaña utsik dabeneri ez egiozue Goizparkia azaldu, ez dautzue entzungo-ta». Lenen yaten emon, eta gero egiaren izpiak pozgarriago izango yakoz. Ori beste era baten antxiñatik esaten zan: «Ogia ta Kristiñau lkasbidea». Emoten dakiana nai non begiko egiten da, eta bein begiko egin ezker, biotza ezezago zabaltzen yako, eta egiak garatizak izan arien, gozoago begitantzen dira. Eta izan be Euskeraz ogia ta egia anayak dirudie, bata gorputzarentzat eta bestea gogoarentzat, bearekoak dira-ta.

## :-: Bildur barik :-:

Egiak, zabaltzeko eskubidea daukolako, bildur barik eta adoretu ta garbi irakatsi bear da, egia ez danaz nastu barik, maltzulkeri barik, maitasunez, olan egiaren onurak andiangoak eta biotzean sakonago sartzen diranak izango dira-ta.

Saritan oartuko dogu ba, gizonak geyenez, egia atsegin izan arien be, argi azaltzea atsegin izaten yake gogo zintzodunak diranean, eta asar etu egiten dira, onerako bada be, atzipetuteko asmoa euren inguruan ikusten dabenean. Izan be, egia azaltzeko bildurez ibiltea, entzulea argaltzat artzea da, eta geyenez geure baruan, arokeri apur bat baño geitxoago dogulako, geu kilkiltzat artzea ez yaku atsegin izaten, eta gauzak argi ta garbi azaltzen yakuzenean, pozago aurkitzen gara.

## Eginbear au zintzo bete daigun ba

«Jaungoiko Zale» Bazkunak oin ogei urte asita, lan oneri darayo, Euskeldunen artean, Kristiñau lkasbidea gogotsu irakasten, kistaren lenengo eginbeara Yaungoikoagazko eginbearak yakitea da-ta. Oretarako amabi urte onetan ia Bizkaï gustiko efiak arakatu ditu, Kristiñau-lkasbide sarriketarik ainbeste onuraz eraltzen, eta bide ofetatik yaraitzeko iñoz baño gogo andiangoa dauko. Gustion laguntzaz beti auñera yaraituko dogu, era berean Yaungoikoa'k nai dabena geure efiagana-ko maitasuna bide batez biztuaz. Urteari ez dautsagu begiratu bear, eginbear eta beariñanari baño, berau izan beite gure lanen neuri, eta ori egin ezker Yaunak lagunduko dausku, eta olan nor gure aurka? Saildu gaitez, ba, sutu gaitez, Ekin dayogun!...

GAMA

# BETI GOIRANTZ

(Onaindia'tar A. ta Aristimoño'tar Y. alzkide malteal)

*Beti goirantz, beti egafiz, beti amesetan... bizitz aldapa gora neke ta lofetan.*

*Argi bila yoranez adin naspildua, zorion egari da biotza, jgaxoa!...*

*Bean ez daurki nai non otz-iluna baño; ez dau zorunik lortu iñon egundaño.*

*Artegasuna dau egunoroko ogi, egari asegaitzak darabil urduri.*

*Beti goirantz, beti egafiz, beti amesetan... bizitz aldapa gora neke ta lofetan...*

☉ ☉ ☉

*Kristo'n gudari zintzo, trebe, kementsuak, saminez oartzen dauz gizarte-gexoak.*

*Eta goi-maitasunez biotza garturik, urbiltzen yako otzan besoak zabalik.*

*Osagile mailati, samufen antzera, jafen! biurtu nairik Kristo'n artaldera.*

*"Langile maite, gaxo, ardi galdu ori, gor izango zayakoz Kristo'ren deyarit?..."*

*"Egi bila ba'zabiltz, or dozu Egia: Zure Anai Kristo'ren goi-irakatsia.*

*"Zorionez nai dozu asetu biotza?... Gofotoz ez da lortzen donoki-emaitza.*

*"Kristo'n maitasuna da zorion-ituri: gogoz yaraitu yozu Beren oñatzari.*

*"Zeu lez igaro eban luñeko bizitza, neke samin-artean... azkenez... jKurutzal...*

Araya (Araba)-aldian KURUTZE deun gurgari batsuek biar dan itzal eta begirapen barik bifindu dabezen astakilo ta kirtanak.

Gaurko onek bai dirala, zinez, berebiziko AZKATASUN -aldijak...!!!

Irakuri Ekin asterokua.

Oñetako ta puntuzko gauzak  
Ugari, onak eta merke  
EUSKERAZ ITZ EGITEN DA  
**BENGOA'TAR MATIAS**  
Artekafe, 1 eta 7 **BILBAO**



# ARBI

r yako apurka-apurka. Oregaz egia  
itzen, gauzak diran lez artu ta bear  
en alegindu baño. Orixen dala-ta lre-  
ospetsuak esaten eban: «Urdala  
ez egiozue Goizparkia azaldu, ez  
ungo-ta». Lenen yaten emon, eta  
izpiak pozgariago izango yakoz.  
aten antxiñatik esaten zan: «Ogia  
asbidea». Emoten dakiana nai non  
da, eta bein begiko egin ezkeron,  
zabalitzen yako, eta egiak gara-  
gozago begitantzen dira. Eta  
raz ogia ta egia anayak dirudie,  
entzat eta bestea gogoarentzat  
-ta.

**::: Bildur barik :::**

zako eskubidea daukolako, bildur  
su ta garbi irakatsi bear da, egia  
barik, maltzulkeri barik, maita-  
laren onurak andiangoak eta bio-  
sartzen diranak izango dira-ta.  
ko dogu ba, gizonak geyenez,  
n arien be, argi azaltzea atsegin  
o zintzodunak diranean, eta asar-  
onerako bada be, atzipepeteko  
yuruan ikusten dabenean. Izan be,  
bilduraz ibiltzea, entzulea argaltzat  
yenez geure baruan, afokeri apur  
ago dogulako, geu kilkiltzat ar-  
egin izaten, eta gauzak argi ta  
yakuzenean, pozago aurkitzen

**bear au zintzo bete daigun ba**

ale» Bazkunak oin ogei urte asita,  
Euskeldunen artean, Kristiñau  
tsu irakasten, kistaren lenengo  
goikoagazko eginbearak yakitea  
o amabi urte oneitan ia Bizkai  
akatu ditu, Kristiñau-lkasbide sa-  
onuraz eraltzen, eta bide oretatik  
baño gogo andiangoa dauko. Gus-  
beti aufera yaraituko dogu, era  
koa'k nai dabena geure efiagana-  
ide batez biztuaz. Urteari ez dau-  
bear, eginbear eta bearizanari ba-  
eite gure lanen neufi, eta ori egin  
lagunduko dausku, eta olan nor  
ildu galtezan, ba, sutu galtezan,  
...

GAMA

**Oñetako ta puntoko gauzak**

Ugari, onak eta merke

EUZKERAZ ITZ EGITEN DA

**BENGOA'TAR MATIAS**

Artekale, 1 eta 7

BILBAO

# BETI GOIRANTZ

(Onalndia'tar A. ta Aristimuño'tar Y.  
alzkide malteal)

*Beti goirantz, beti egafiz,  
beti amesetan...  
bizitz aldapa gora  
neke ta lofetan.*

*Argi bila yoranez  
adin naspildua,  
zorion egari da  
biotza, igaxoa...*

*Bean ez daurki nai non  
otz-íluna baño;  
ez dau zorunik lortu  
iñon egundaño.*

*Artegatasuna dau  
egunoroko ogi,  
egari asegaizak  
darabil urduri.*

*Beti goirantz, beti egafiz,  
beti amesetan...  
bizitz aldapa gora  
neke ta lofetan...*

☉ ☉ ☉

*Kristo'n gudari zintzo,  
trebe, kementsuak,  
samiñez oartzen dauz  
gizarte-gexoak.*

*Eta goi-maitasunez  
biotza garturik,  
urbiltzen yako otzan  
besoak zabalik.*

*Osagile mailati,  
samufen antzera,  
jafenl biurtu nairik  
Kristo'n artaldera.*

*"Langile maite, gaxo,  
ardi galdu ori,  
gor izango zayakoz  
Kristo'ren deyarit?..."*

*"Egi bila ba'zabiltz,  
or dozu Egia:  
Zure Anai Kristo'ren  
goi-irakatsia.*

*"Zorionez nai dozu  
asetu biotza?...  
Gofoloz ez da lortzen  
donoki-emaitza.*

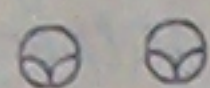
*"Kristo'n maitasuna da  
zorion-itufi:  
gogoz yaraitu yozu  
Beren oñatzari.*

*"Zeu lez igaro eban  
lufeko bizitza,  
neke samin-artean...  
azkenez... |Kurutzal...*



Egiz, matxiñada aren aziak Voltaire eta onen lagunak erein ebezan prantzitarren gogo-biotzetan; baña ereindako aziok ain laster eta ain indartsu etziran erne ta jagiko, aitaturiko elegeok oretarako biderik emon ezpa'lebe. Voltaire eta lagunei azi txarok ereiten itxiaz gañera, elege biok Pantze eria zoñez josi ta ondatu eben. Koldobika XIV batatz edo besteaz gudan, geñan ibili zan beti; onen birlobea gudan etzan

*"Langile maite, gaxo,  
ardi galdu ori.  
gor izango zayakoz  
Kristo'ren deyarí?..."*



*Iskanbil ori zer da?...  
Biotz txatxar batzuk,  
soñekoak uratuz,  
diñoela dantzut:*

*"Obendari nastean  
Kisto'n yauparia?...  
Ori da duintasuna  
oinperatutzea..."*

*Kristo ez ete zan ba  
etoñi luñera  
obendari gaxoak  
maitez osatzera?..."*

*Yafai ba, maitasunez  
Egia ereiten,  
Artalde bakarean  
ardi danak batzen.*

*Beti goirantz, beti egañiz,  
beti amesetan...  
Onez garaitu arte  
txarfa biotzetan...*

GABIREL

*económico derilxoenak), onexen ekari ditu. Eta ori ¿zer ete-da? Gizarteko legerik auzi ezik, bakotxak bere ondasunak geitu ta ugaritzeko, eskubide osoa; bakotxak oretarako al dauana egiteko eskubidea daukala ontzat emon, esan eta irakastea. Eta eskubide ori artu ta erabili dagianak, aurekoari porot-eragin ba-dagio, kale goñian itxi ba-dagi, ¿orduan zer? Or konpon esan eta kitu. Eskubide oregaz gitxi batzuk ondo ta enparauak txarto ba'lebiltz ¿zer? Gizarteko agintariak onako arazoetan eskurik iñoz be ez ei-dabe sartu bear, bakotxari al dauana egiten itxi baño. «Egiten itxi, igaroten itxi», auzia berez ebatzi daiten. Ondasunetzazko bakoizkeria orixe da. Ainbeste urtez gizartean nagusi izan dan bakoizkeri edo liberalkeri ori, Pantzeko matxiñadearen semea da, ta ondoren asko izan ditu, txararak onak baño geyago.*

*Ondasunetzazko bakoizkeri  
edo liberalkeri onen ondoren  
txarok ¿zeintzuk izan ete  
-dira?*

Lenengo ondorena, auxe: Antxiñako langile batzak (gremioak eritxoena) ausi ta ankaz gora bota. Zeregin eta ogibide bakotxeko langileak, alkarñi lagundu ta euren eskubideak obeto zaintzeko, antxiña be batzandu ta alkartu egiten ziran. Alkar-go oneik Pantze'n 1791'gañen urteko Epalaren 17'an emonda-

ra; baña kistat-usagea euren orixe etzan nai. Aen ordorotxuago Barabas - usate toñi ziran eta bakearen gizartera guda ta buruke dabe.

Ep

## BASERÍ - LAN

Urteko lenengo il etxez-kanpoko lanak orera: Esiak edo setuak inlayetatik atarateko arik antolatu; ur-bideak garbi kiñak etxeratu; giro edo tura oneitan zelayak saratu. Enbasurik egiten toki gustiyetan zugatz lak) landu; baña piñualardi edo motatako ondasunak kendu.

*Etxe-Bañekuak.*

Artua mieztu, ereñan zian aziyak zañu, xomoz ez dayen zuzemenak esaritzaz edo labrantzak antolatu (golde, burdi Urdiak edo txarñiak il Oluari, gariya ta olua otzik sartzen ez itxi.

*Igali (fruta) Baratz*

Il diran zugatz ek kendu, eta lurbañist bañiak ipinteko zugari azala garbitu, eta atxurtu.

*Akorda'tik.*

GER



# AURE

amar urte, izen ori daroan izpaingí bikaña eban. Eta aldi atan egoki zala eritxolako, en ondoan Kurutzalduaren irudia ipintea otu. Aldi gixian arigariro zabaldu zan. Baña ruko asko asi yakozan, esaten, Kurutzearen ia edozein baster eta ostipean ezez yausten ingi baten ipintea ez zala ain egoki be ta, ken egin bear e'ala. Bailly abak baña zapañadeari amonik egin barik, eutsi eutson. Orduan bere xikoak ez ziranak gora yo eben eta Paris'ko denalari adirazi kurutzea kentzeatzaz zerbait teko. Ez zan baña asartu ta Bailly'n aizkide n Pitra kardenalari, zerbait esateko lez adirazi on. Eta baita esan be. Bailly abak, apala zan, a bera baño gorago egoanen onua beteaz, «La roix'etik kurutzearen irudia kendu eban. (1884' Otsala 2'n...) Baña zuzendariak ile bi bañu atzi eutson, Kurutzearen irudiaz, izpaingiak 0.000 iyeki saltzen zituala, eta kenduta ile bi bañu 4.000'ra yatsi zirala, eta ez ekiala noraño yausiko an. Orduan bereala esan eutson, len lez yarai- zeko, eta 1884'ko Joñala'ko 5'n asita alantxe yar- aitu dau. Onegaz ez dogz esan gura, sañitan egi- teak dira lenen-eta. Baña bai, Kristo'k, Bera bil- dur barik aitorizen dabenari laguntza oparo emo- ten dautsola. Lenen Kristo'ren agintaritza ta en- parauak gañez emongo yakuz. Ikuñin deuna za- balik yokatu daigun ba...

→ **Eta eskuak alkañi emonda** ←

Yazokun baten bidez azalduko dogu. Ibeas abak, gaurko gora-beratzaz «Religiön y Cultura» argitaldu daben idazlan gogoretik artu dogu. Be- rak diño ingalandar iapañgi baten irakuñi ebala. Urte batzuk dirala, Kanada'ko erkian sendi batek semetxo bat eskuñik ebela, solo zelai-zear eguras- ten urien eban. Umea yolasean asi eta igari barik aldendu yaken. Estu ta lañi bila ekin eta ez eben idoro. Eñira samñez yoan ta biztanleai laguntza eskatu eutsen. Ordu batzuetan gustia arakatu ta ez eben aurkitu. Orduan eskuak alkañi emonda oñez oin gustia bañiro arakatzea otu yaken. Eta zelai andian laster aurkitu eben: Baña berandu zan! Umea ilda egoan! Añituta bere gorpuari be- gira egozala, batek tamalez esan eban: *Alkañi eskuak emon barik ainbeste aldian ibili ezpagi- ñan...!* Ikasi daigun ba...

GAMA

## Lili bat zan bein... 22

*Lili bat zan bein, lili samur gustiz atsegingaia, [bat, zerutar margo zoragafiaz alaitzen baratz gustia.*

*Lilitxu ori mardultzen yoyan arantza esi erdian... luñin gozoa zabaltzen beti lora gustien artean. Zoritxarean baña, bein baten etsayak beragandurik, esaten eutson: «Zu bezin eder ez dago inon lorarik».*

*Bere burua erakusteko naya sorturik bañuan, esi gañetik asi zan baita begiratzen inguruan. Eta gustiak bera goraltzen ebizela oarturik, bere artean oidostu eban: «Nor dan ni bezin edeñik?»...*

*Egun artatik auñerantzean ain eder ez zan agertzen, bere margoa oritzen yoyan, gorputza bañiz argaltzen. Baratzaña be artegatu zan; uñeraturik beingoan, oartu eban listor gaizkin bat eukola bere bañuan...*

*Ikusi, gaste, lili au dala zure biotzan irudi... Biotz oñetan ez ein tokirik innoz añokeriari...*

GABIREL

*"Ikurton" (Sakramentuen) azalbena lbargutxi'tar J. G. 6 lauegleko.*

### Eleizkixunetarako Argizagizko kandelak

**Eleizlak aginduta daukazan erakuak**

Kandela motak: MAXIMA ta NOTA. BIL.I, zigufasunaren ikufatzdunak, azkenengo aginduen arauz. Kandela oneikaz CAPITEL GAUNA erabili ezkeru, argizagi asko aurreztuten da.

QUINTIN RUIZ DE GAUNA'REN SEMIA  
LIZARRIZ. ARABA (VI'ORIA)

*ran lez, zer dala-ta ez egin? Alkartu, ba, len bait len guz- tijok eta zeuben ixen-abixenak LUGIN BAZPATZA'ri gaur bertan bialdu... gero alpeñik negar-egitiak eztau balijo ixan- go-ta.*

*lapan» bera zeuben gau- nien jaube egiteko. ben artian sortu leikezen zuzitjak, bariz, zeuok eiz- ta paketsu atundu al ezkeru, orain arte euz- arto emoretan,*



# AUREZ-AURE

159

## Gudaroste bi

Bizitzak, edozein eratakoea dala, onuraz irau-  
go ba'dau, eginbear bi eten barik bete bear ditu.  
Lenen yanari bidez, bizitari eutsi ta sendotu, eta  
bigarren, inguratzen dabene etsai gustiei arpegi  
emon eta garaitu. Lenengo eginbear ori betetan  
ez dauana, aulduta yausiko da, eta bigarrenari ya-  
ramonik egiten ez dautsona, etsayak menperatuta  
ondatauko da. Lenengo eginbear ori gañantzisue-  
na da, etsayen kaltez kementsu yokatzeko indara  
ta kemena bea'ekoak dira ta. Esdras'en II'n idaz-  
tiaz diñonez, Israel'da'ak, Yerusalen'go orma-  
-esiak bariztaizen, esku batagaz lan eta bestean  
espata ge, lu eukela diñosku, galerazi gura eutsen  
etsayen kaltez yokatzeko. Kistar-bizitzan be, ori-  
xe egin bear dogu. Gudaroste bildurgariak ingu-  
ratzen gaitu, Eleizaren aldeko lanak galerazite-  
ko asmoaz. Bizia kendu gura daskue, euren kal-  
tez ekiteko adorerik euki ez daigun. Yaungoikoa  
ren aldeko gudari taldea, Yaungoikoaren etsai  
danaren auzer-aure agertzen da. Yaungoikoa gi-  
zartetik zearo baztertu gura dabe, eta ondo eral-  
duta, lotsa barik, euren asmo galgariak azaltzen  
ditue, Aita Santua'k *Caritate Christi Compuls*'n  
argiro azaltzen dauanez. Galbide onen kaltez gu-  
re eginbeara argia da: *Kistar bizitza, txiki ta an-  
diantan, geugandik asita, biztu, marduldu ta in-  
diantuten alegintzen garan bitartean, Yaungoi-  
koa'ren etsai gustien kaltez, danok alkartuta  
kementsu yokatu, XI'n. Pio'ren deyarri erantzun-  
naz. Benetako Katoliko-Ekintza ori da, beste-  
rik ez.*

## Gure ikurina, Kristo Kurutzaldia, bildur barik azaldu

Kistaron ezaugarria, Kurutza deuna da -ta,  
etsayak ondatu gurarik dakusguz. Eurak irakas-  
ten daskue zer egin bear dogun. Kurutzaren al-  
dez, zintso ta kementsu yokatzeko zin-egin, eta  
ekin... Erdiz-erdizka, erenka dabilizan alderdiak  
naspil aldietan, izaten dira inoz baño kaltegiñago.  
Gai gañantzisuenetan bakotzak argi ta garbi  
yokatu bear dau, ezertariko nastie barik, Kristo'n  
aldezeak alde batera, lenengo eginbeartzat.  
*Bere alde arpegia agertzea* artuta. Katolikoak  
zer garan eta zer nai dogun gustien auzean keme-  
nez esan bear dogu, yañaitzaleak ugaritzeko ori-  
xe da bidea-ta. Ara ikasbide eder bat:

## "La Croix, Izparringia ta Kurutzearen Irudia

Bailly aba, ta izparringilari ospetsuak, oin bef-

ogelamar urte, izen ori daroan izparringi bikaña  
irasi eban. Eta aldi atan egoki zala eritxolako,  
izenen ondoan Kurutzalduearen irudia ipintea otu  
yakon. Aldi giñxian afigaño zabaldu zan. Baña  
inguruko asko asi yakozan, esaten, Kurutzearen  
irudia edozein baster eta ostipean ezez yausten  
zan ingi baten ipintea ez zala ain egoki be ta, ken-  
du egin bear e'ala. Bailly abak baña zapañadeari  
yaramonik egia barik, eutsi eutson. Orduan bere  
eretxikoak ez ziranak gora yo eben eta Paris'ko  
kardenalari adirazi kurutzea kentzeatzaz zerbait  
esateko. Ez zan baña asartu ta Bailly'n aizkide  
zan Pitra kardenalari, zerbait esateko lez adirazi  
eutson. Eta baita esan be. Bailly abak, apala zan,  
eta bera baño gorago egoanen onua beteaz, «*La  
Croix*» etik kurutzearen irudia kendu eban. (1884'  
ko Otsala 2'n...) Baña zuzendariak ile bi bañu  
idatzi eutson, Kurutzearen irudiaz, izparringiak  
30.000 iyeki saltzen zituala, eta kenduta ile bi bañu  
14.000'ra yatsi zirala, eta ez ekiala noraño yausiko  
zan. Orduan bereala esan eutson, len lez yañai-  
tzeko, eta 1884'ko Joñala'ko 5'n asita alantxe yañ-  
aitu dau. Onegaz ez dogz esan gura, saritan egi-  
ten dan lez, «papelean» ipintea naiko danik, egi-  
teak dira lenen-eta. Baña bai, Kristo'k, Bera bil-  
dur barik aitorizen dabeneri laguntza oparo emo-  
ten dautsola. Lenen Kristo'ren agintaritza ta en-  
parauak gañez emongo yakuz. Ikuñin deuna za-  
balik yokatu daigun ba...

## Eta eskuak alkarri emonda

Yazokun baten bidez azalduko dogu. Ibeas  
abak, gaurko gora-beratzaz «Religion y Cultura»n  
argitaldu dabene idazlan gogoretik artu dogu. Be-  
rak diño ingalandar laparringi baten irakuri ebala.  
Urte batzuk dirala, Kanada'ko erkian sendi batek  
semetxo bat eskutik ebela, solo zelai zear eguras-  
ten urien eban. Umea yolasean asi eta igari barik  
aldendu yaken. Estu ta lari bila ekin eta ez eben  
idoro. Eñira saminez yoan ta biztanleai laguntza  
eskatu eutsen. Ordu batzuetan gustia arakatu ta  
ez eben aurkitu. Orduan eskuak alkarri emonda  
oñez oin gustia bañiro arakatzea otu yaken. Eta  
zelai andian laster aurkitu eben: Baña berandu  
zan! Umea ilda egoan! Añituta bere gorpuari be-  
gira egozala, batek tamalez esan eban: *Alkarri  
eskuak emon barik ainbeste aldi ibili ezpagi-  
ñan...!* Ikasi daigun ba...

GAMA

# Lili bat zan bein... 22

Lili bat zan bein, lili samur  
gustiz atseginafia, [bat,  
zerutar margo zoragafiaz  
alaitzen baratz gustia.

Lilitxu ori mardultzen yoyan  
arantza esi erdian...  
luñin gozoa zabaltzen beti  
lora gustien artean.  
Zoritxarean baña, bein baten  
etsayak beragandurik,  
esaten eutson: «Zu bezin eder  
ez dago inon lorarik».

Bere burua erakusteko  
naya sorturik bañuan,  
esi gañetik asi zan baita  
begiraten inguruan.  
Eta gustiak bera goraltzen  
ebizela oarturik,  
bere artean oldostu eban:  
«Nor dan ni bezin edefik?»...

Egun artatik auferantzean  
ain eder ez zan agertzen,  
bere margoa oritzen yoyan,  
gorputza bañiz argaltzen.  
Baratzaña be artegatu zan:  
uñeraturik beingoan,  
oartu eban listor gaizkin bat  
eukola bere bañuan...

Ikusi, gaste, lili au dala  
zure biotzan irudi...  
Biotz oñetan ez ein tokirik  
innoz afokeriari...

GABIREL

"Ikurton" (Sakramentuen) azalbena  
Ibargutxi'tar J. G.  
6 lauegleko.

## Eleizkixunetarako Argizagizko kandelak

Eleizlak aginduta daukazan erakuak

Kandela motak: MAXIMA ta NOTA-  
BILI, zigufitasunaren ikufatzenak,  
azkenengo aginduen arauz.  
Kandela oneikaz CAPITEL GAUNA  
erabili ezkeru, argizagi asko  
aureztuten da

QUINTIN RUIZ DE GAUNA'NEN SEMIA

LIJATEL. ARABA (VICORIA)

ez añen, arau asko dakarz ba-  
tzuontzat eta bestiontzat oso  
kaltegarriak.

Argi ta garbi esateko auxe  
baño besterik ezabela lortu nai  
esan geinke: ugazaba ta maiz-  
teñak eranastu ta bitsuok buru-  
kan jafi..., gero, igari be barik,

«bapo bapo» bera zeuben gau-  
za guztijen jaube egiteko.

Zeuben artian sortu leikezen  
autu guztijak, bañiz, zeuok aiz-  
kidetsu ta paketsu atondu al-  
-ixan ezkeru, orain arte euz-  
keldurok geure artu emoretan,  
inoren biar ixan barik, añu ga

ran lez, zer dala-ta ez egin?

Alkartu, ba, len bait len guz-  
tijok eta zeuben ixen-abixenak  
LUGIN BAZPATZA 'ri gaur  
bertan bialdu..., gero alperik  
negar-egitiak eztau balijo ixan-  
go-ta.



etarako Altara, Pulpitu, Konfesonario,

baiza edozetariko erti lanak arian eta zulean

## Iktoetxea'tar Erroman'en lantegian

(Gazteiz) Canciller de Ayala kalean (Anglo-Vasco geldoki-aurrean)

o Erakusketan (1916'an) lenengo saria ta ufezko domiñea.

amaituez doyaz, eta  
oro'n be, gaixoak miñe  
dabe. Txiroak aragi  
urek agiñiek. Mesa nau-  
an gixon batzuk ukon-  
usten dabe; baña, ez  
belañiak erakusten dau-

ko banaka bat agiri di-  
ta mutil agiri be.

ndirik eztala Bilaro'ko  
mutil batzuk, papañean  
doak ebezala, piz-pitik  
rderaz berbetan... Ze-  
ak! Komedianteak ixan  
e... eskuak, umetxoak  
magaz ixan ba-lira, ti-

stade onen erdian, nire  
eta zuok maite zaituzen  
anaya bat aurkitu zan.  
añiak ikusi ta, zer zira-  
o ete eban onek?

gidun beti, etxean andrea,  
li-biotzan, egizko giltzea;  
ndu bear dauz, senar ta umi-  
k laztan, egizko bidiak. [ak  
nak begian, alai-zurtasun,  
bear dau, euki maitasuna;  
pietatik sentzunez aldendu,  
sayetan, ez iñoz lukoztu.

AGURE BAT

## IZOTZA...

27  
*Eriotzaren irudi  
anker, gogoña,  
ur gardenaren lokafi  
ausi ezkoña.*

*Lora samur ta gurien  
etsai-etsaya,  
bere arnasa utsa da  
euron amaya.*

*Efuki barik txiroa  
zapaltzen daki...  
Aberatz zikoitzaren  
biotz irudi...*

*Eguzki bero-izpian  
lastan samurak,  
bakañik uratzen dauz  
izotz estuntzak...*

*Gizarteren biotza  
izotz gogofez,  
lotuta dakust nik gaur  
goñoto antzez...*

*Non da urtuko daben  
lastan biguna?...  
Kristo'k irakatsi dauskun  
Goi-maitasuna...*

GABIREL

1955'ko Urtañila'n.



bestea

...ea?  
 Lateñi-Batue-  
 ralgi bear dan  
 tzetik euneko  
 arazoetarako  
 ek urte oretar-  
 to dirutza.  
 r izan dira.  
 itza arazoeta-  
 dolar. Eta of-  
 eñi asko da-  
 eralgintzetan  
 guda arasoa-  
 ta era beran  
 leyan bake  
 Nok zifestu  
 eko asmorik  
 zertan zof-  
 iten dabela-  
 lateñion ba-  
 to egia dan,  
 andik etofi  
 teko or bi-  
 n aginduak  
 bakara eta  
 bakerik eta

kristo'ren  
 akintza ar-  
 baltzen da-  
 daike. Eta  
 'n eta mi-  
 ikusi ditu  
 n argazki

etxe kato  
 gin dabe,  
 dago, oin  
 ña laster  
 ra elduko  
 x zabaldu.

katoliko  
 eben, eta  
 00 ikasle  
 be Miren  
 Ikastetxe  
 102 ikasle

Zikawei'n  
 anetarako  
 ren bafi  
 amaikatxo  
 nek dauko  
 atolikotar  
 dazti dau-  
 arabetar  
 k. Orain-  
 aba ospen-  
 aten esan



AMAIKAGAREN PIO DOIPURUARI

BURESTUNDE - URTEURENEAN

1922'ko Otsala 8'gn. autua izan zan

1922'ko Otsala 12'gn. burestundua izan zan

Gogoen Aita Samuñ  
 gaubako Euzki argia,  
 mailasunezko estuntza gozoz  
 lotu nairik gizadia,  
 zakustaz nik gaur, makurtutako  
 lili samuñaren antzez,  
 argi onbiden izpi-lufuna  
 zabaltzen Kristo'ren ordez.

Esker-tzar baltza lege dabela,  
 izkiñu, ankerkeria,  
 birindu nairik agertzen dira,  
 Eleiza'ren oñafia.....

Alper-alpeñik amofu danak,  
 alper gofoto ekaitzak,  
 danak ta beti birinduko dauz,  
 Batikano'ko Arkaitzak...

Guzur zaleak, iruntzi nairik,  
 gofoto, griñak amofuz,  
 Zu ondatzeko alkartu dira,  
 alde danelan gaur efuz.

Otzantasunez erantzun dozu  
 Yesu-Kristo'ren irudi:  
 "Emaitz on asko egin dautzuet,  
 ¿zein dala-ta guda ori?...  
 Ni egia naz, Bide zuzena,  
 Ni zure Bizitz-zoruna:  
 Ez al dakizu gizaldi-zear  
 ezin garaitu nozula?..."

Egun onetan, seme jintzo lez  
 euskotar danok biotzez  
 jin-egin daigun, otoi sutua,  
 Artzain bakar onen aldez.

GABIREL

ebizen eta bafiztatzen daben bi-  
 tartean beste etxe batera aldatu  
 dira.

Hong-Kong'en be Salesianuak,  
 ekintza ikastola edera eukien, eta  
 oin bafi bat egiten doaz. Gober-  
 nuak lufa duan emon dautse.  
 Emengoak baño obeto dabiz non-  
 bait. Eta gizon artu-emon asko  
 dauken batzuk 500.000 dolar  
 emotea erabagi dabe, ikastetxe  
 onetarako bearko dabezan, eñe-  
 dixta ta tramankuluak erosteko.  
 Ori gusti ori «kalku» gaizto ba-  
 tzuk ibili daitezcan, gu ilun zaleak  
 gareala esaten!...

Ezkon-bafiak Alfa Santua  
 Ikertzen : : : : :

Italia'ko agintariak, Eroma'ra  
 ezkonbafitan osterea egin gura  
 dabenai, bultzietako (tren) txar-  
 tela euneko larogei merkeago  
 ipiñi dautse. Lenago argitaldu  
 gendun asko Aita Santua ikertzen  
 yoaten zirala. Aita Santuak ez-  
 kon-bafiñ berarizko eñeztasunak,  
 «etiketarik» gitxienaz Bera iker-  
 tzeko emoten dautsez. Ezkon  
 bafiok, beste edozeñek egin bear  
 daben lez auzetik ikertzea ira-  
 gari beañik ez dauke. Naiko dabe  
 Batikano'n eguerdiko amabietan  
 aurkeztea eta amar minuto baru  
 Aita Santuak artzen dituz. Ez dau-  
 ke yantzi aldatu beañik, emaku-  
 meak eratsurez yantzi ta buru  
 estaki edo «mantila» bat eroatea  
 naiko dabe.

Ondiño geyago. Aita Santuak  
 gogo-iñarkunak egiten dituen bi-  
 tartean iñoren ikertzerik ez dau  
 artzen. Alan da be Elgaroko len-  
 engo eguenean asi zituan gogo-  
 iñarkunak eta egun ofeltan be,  
 ezkon bafiak Bera ikertzen sar-  
 tzea nai izan dau. Yakiña da on-  
 ango eñestasanakaz asko Ercma'  
 ratzen dirala. Au egiztuteko ara  
 zertzelada bat; Dagoniñaren l'tik  
 Azila l'goko egunerarte bakariñk  
 3.000 ezkon-bafi Aita Santua  
 ikertzen eldu dira.

Lenengo yaupa (Mesa)  
 ospetsua : : :

Ointsu Torcegno Alpes alder-  
 diko italitar urian, lenengo yaupa  
 esan dau Almir Faccenda abade  
 bafiak. Abadetzarako deya txiki-  
 tatik izan eban, eta gasterik asi  
 zan abade-zeregiñetan. Ara zelan.  
 1915'ko Azila'n Torcegno austri-  
 tar gudarosteak inguratu eban.  
 Eñiko nagusi gustiak artu ta ata-  
 ra zituezan. Don Guido Francelli  
 bertako txauburua bakariñk gel-  
 ditu zan bere eleiztarak adretu-  
 teko. Baña bere txandea eldu ya-  
 koneko gauzak gertau zituan.  
 Olangoetan oi danez, Gure Yaun  
 Oteunduari itzalik galtzerik ger-  
 tatzu on mailoan Almir Faccenda

Egun bian yan barik

Ara Apirka'ko mixiño aldikin-  
 giñak argitaldu daben yazokun  
 begiko bat. Ouganda'n yazoa da.  
 Alexander lau urte ta ardiden

zara, bai, eta yoan zaite laguna-  
 kana. Anditxoagoa egin zaitezane-  
 an etofiko zara.

Alexander, atsekabez beterik,  
 negar baten, aldendu zan. Lekai-  
 meak zer dala ta negar egiten  
 eban itandu eutson, eta berak:  
 Abak Yaunartu...

—Ba, nik ezin Yaunartu dot,  
 eta yan be ez dot egingo. Eta  
 egun bian esandakoa bete eban.  
 Abak yakin ete eban mutikoak  
 egiten ebana?... Yesus beintzat  
 eñukitu zan ume eñuge onetzaz...  
 Mixiñolariak deltu eutson eta  
 Kristiñau ilkerbidean estertu eban



## ori ta bestea

karreko bidea?

Amerika'ko Latefi-Batue-  
onetan eraldi bear dan  
diru eraltzetik euneko  
adartza arazoetarako  
a. Hoover'ek urte oreta-  
zentautako dirutza.  
9.731 dolar izan dira.  
atik gudaritza arazoeta-  
8.517.319 dolar. Eta of-  
beste latefi asko da-  
uren diru eralgintzetan  
dirutzak guda ataso-  
antatzen, eta era beran  
alkafen leyan bake  
egiten. Nok zifestu  
a ez egiteko asmorik  
k aginak zertan zof-  
ak ori egiten dabela-  
non da latefi on ba-  
a. A zelako egia dan,  
ngoikoa'gandik etofi  
akea lortuteko or bi-  
Kristo'ren aginduak  
xe osakai bakea eta  
dago bakerik eta

txeak

n ::

Yesu - kristo'ren  
atean, yakintza ar-  
ietan zabaltzen da-  
ukatu daike. Eta  
Romano'n eta mi-  
pozik ikusi ditu  
batzuen argazki

Ikastetxe kato-  
deña egin dabe,  
tokia dago, oin  
ltz, bafi laster  
1.500'era elduko  
oklak zabaldu

spi urte katoliko  
a egin eben, eta  
e ta 100 ikasle

uan be Miren  
ng'go ikastetxe  
931'n 102 ikasle  
koak.

dogu Zikawei'n  
ki - lanetarako  
etsuren bafi  
tan amaikatxo  
ste onek dauko

egi katolikotar  
mila idazti dau-

idazti arabetar  
latziak. Orain-

roc aba ospeti-  
i baten esan

Shanghai'ko  
e ospetsua.

ak zuzentzen  
zaz.

erizean dagon  
na, Manila'n

fak da kiena  
Ipar amerikar

n bertan dau-  
bat. «Ateneo

na. Ikastetxe  
itzañez Igaro

3'n suak artu  
u zan. Amabi

galtzea izan  
o Bazkunak

du afen ba'  
kastelen idaz

ete zitan eta  
200 ikasle



## AMAIKAGAREN PIO DOIPURUARI

## BURESTUNDE - URTEURENEAN

1922'ko Otsala 6'gn. autua izan zan

Gogoen Aita Samu'a  
gaubako Ezki argia,  
maitasunezko estuntza gozoz  
lotu nairik gizadia,  
zakustaz nik gaur, moxurtutako  
illi samufaren antzez,  
argi onbiden izpi-lufuna  
zabaltzen Kristo'ren ordez.

Guzur zaleak, iruntzi nairik,  
goroto, grihak amofuz,  
Zu ondatzeko alkartu dira,  
alde danelan gaur efuz.

Esker-tzar baltza lege dabela,  
izkilo, ankerkeria,  
birindu nairik agertzen dira,  
Eleiza'ren oñatla....

Otxantanez erantzun dozu  
Yesu-Kristo'ren irudi:  
"Emaitz on asko egin dautzuel,  
Zein dala-ta guda ori?...  
Ni egia naz, Bide zuzena,  
Ni gure Bizitz-zoruna:  
Ez al dakizu gizaldi-zear  
ezin garaitu nozula?..."

1922'ko Otsala 12'gn. burestundua izan zan

Alper-alpefik amotu danak,  
alper goroto ekaitzak,  
danak ta beti birinduko dauz,  
Batikano'ko Arkaitzak...

Egun onetan, seme zintzo lez  
euskotar danok biotzez  
zin-egin daigun, otoi sutsua,  
Artzain bakar onen alde.

GABIREL

## Egun bian yan barik

Ara Apirka'ko mixifio aldikin-  
gljak argitaldu daben yazokun  
begiko bat. Ouganda'n yazoa da.  
Alexander, lau urte ta erdi: dun  
mutikotxo, bertako lan-ardura-  
dunen semerik gasteena da, eta  
adin ofetan Yauna artzeko zorio-  
na izan dau. Mutiko begiko ofek  
Eukaristia'ri dautson maitasun  
zintsoa bazokun onetan ikusi  
geinke.

Mutikotxo ori, Mixifolarien aba  
nagosiagara autortzeko asmoz  
uferatu zan. Aba ori lenengoz el-  
tzen zan toki artara ta ez ezaguna  
zan. Ain txikia zala oarturik Mi-  
xifolariak itandu eutson:

—Zutunik ala belauniko zagoz?  
—Zuturik yauna; erantzun eu-  
tson.

—Ondo dago. Ondiño txiki-

zara, bai, eta yoa zaitte laguna-  
kana. Anditxoagoa egin zaitze-  
nean etofiko zara.

Alexander, atsekabez beterik,  
negar baten, aldendu zan. Lekal-  
meak zer dala ta negar egiten  
eban itandu eutson, eta berak:

Abak Yaunartea debekau  
daust... Eta nik ain gurari bizia  
dau Yesu biotzean artzeko ta...

Irakaslea alpefik nekatu zan  
mutikoa poztuten. Alexander,  
biotza nalgabez beterik etxeratu  
zan. Afatsean, apal orduan ez  
ebala yaten aik oarturik, zer dala  
-ta yan gura ez eban itandu eu-  
tson, safitan esaten eutson bitar-  
tean:

—Alexander, yan egizu...

Umeak beti auxe erantzun eu-  
tson: ¡Ez!...

Aitak alegin gustiak egin zitu-  
an, zergaitik ez eban yan gura  
yakiteko. —Zer yazoten yatzu  
ba? Esan egidazu.

—Ba, nik ezin Yaunartu dot,  
eta yan be ez dot egingo. Eta  
egun bian esandakoa bete eban.  
Abak yakin ete eban mutikoak  
egiten ebana?... Yesu beintzat  
efukitu zan ume efuge onetzaz...  
Mixifolariak deitu eutson eta  
Kristinau lkasbidean aztertu eban.  
Eta erantzun bakoitzean auxe  
esaten eutson: Nik Yaunartu gu-  
ra dot... Eta bere zintzotasuna  
ikusirik, eta naiko ekiala yaunart-  
zeko, ingitxo baten «Yaunartu  
leike» idatzita lekameagana blal-  
du eban. Bere guraria beteta iku-  
sirik etxeratzean beteta ikusirik  
etxeratzean amari esan eutson:  
Ama, yaten emon egidazu. Gaur  
yan nelke, biar Yaunartu nelke  
-ta... Olango mutikoak non dira  
gure artean?...

**ELIZ-ABESTIAK** Donostia.  
ko Arxia'k argitaratuak. 9 lko.

ebizen eta bafizatzen daben bi-  
tardean beste etxe batera aldatu  
dira.

Hong-Kong'en be Salesianuak,  
ekintza ikastola edefa eukien, eta  
oin bafi bat egiten doaz. Gober-  
nuak lufa duan emon dautse.  
Emengoak bafio obeto dabiz non-  
bait. Eta gizon artu-emon asko  
dauken batzuk 500.000 dolar  
emotea erabagi dabe, ikastetxe  
onetarako bearko dabezan, efe-  
dixa ta tramankuluak erosteko.  
Ori gusti ori «kalku» gaizto ba-  
tzuk ibili daitezcan, gu ilun zaleak  
gareala esaten!...

Ezkon-bafiak Alfa Santua

Ikertzen : : : : :

Italia'ko agintariak, Efoma'ra  
ezkonbafitan osterea egin gura  
dabena, bultzietako (tren) txar-  
tela euneko larogei merkeago  
ipini dautse. Lenago argitaldu  
gendun asko Aita Santua ikertzen  
yaten zirala. Aita Santuak ez-  
kon-bafiel berarizko eferitasunak,  
«etiketarik» gitxienaz Bera lker-  
tzeko emoten dautsez. Ezkon-  
baflok, beste edozeñiek egin bear  
daben lez auzetik ikertzea ira-  
gafi bearik ez dauke. Nalko dabe  
Batikano'n eguerdiko amabletan  
aurkeztea eta hamar minuto bafi  
Aita Santuak artzen dituz. Ez dau-  
ke yantzi aldatu bearik, emaku-  
meak eratsurez yantzi ta buru  
«stak» edo «mantila» bat eroatea  
nalko dabe.

Ondiño geyago. Aita Santuak  
gogo-ñarkunak egiten dituen bi-  
tardean iforen ikertzerik ez dau  
artzen. Alan da be Elgaroko len-  
engo eguenean asi zituan gogo-  
ñarkunak eta egun ofeltan be,  
ezkon bafiak Bera ikertzen sar-  
tzea nal izan dau. Yakifia da on-  
ango eferitasunak asko Efcma'  
ratzen dirala. Au egiztuteko ara  
zertzelada bat; Dagonila'ren l'tik  
Azila l'goko egunerarte bakarik  
3.000 ezkon-bafi Aita Santua  
ikertzen eldu dira.

Lenengo yaupa (Mesa)

ospetsua : : :

Ointsu Torcegno Alpes alder-  
diko italiar urian, lenengo yaupa  
esan dau Almir Faccenda abade  
bafiak. Abadetzarako deya txiki-  
tatik izan eban, eta gasterik asi  
zan abade-zereginetan. Ara zelan.  
1915'ko Azila'n Torcegno austri-  
tar gudarosteak inguratu eban.  
Efiko nagusi gustiak artu ta ata-  
ra zituezan. Don Guido Francelli  
bertako txauburua bakarik gel-  
ditu zan bere eleiztafak adretu-  
teko. Bafia bere txandea eldu ya-  
koneko gauzak gertau zituan.  
Olangoetan oi danez, Gure Yaun  
Oteunduari itzalik galtzerik ger-  
tatu ez zelkean Almir Faccenda,  
orduan 7 urte inguru zituan mu-  
tikotxo on eta zintzoari Gure  
Yauna zelan emon irakatsi eu-  
tson, estutasunik eltzen bazan  
bere eleiztafai bertan gelditzen  
zan Yesu Oteundua emoteko.  
Eta mutiko begiko onek, austri-  
tafak eflan sartze auzetik, bere  
txauburuak agindutakoa zintzo-  
tasunik andienaz eta gustien atse-  
gin bete eban.

Oin «benetako» abade eginda,  
lenengo yaupa esan dabenean efi  
gustia eta inguruetaoak Mesa  
bafian bildu dira. Ez zan gitxia-  
gorako bel...

G.



# GOROTOA

"Ikurton" (Sakramentuen) azalbena  
Ibargutxi'tar J. G.  
6 lauerleko.

## Beti ernai...

Ziñisgaiiza benetan ondo adierazten ematea, nola gorotoa eta ikusi-eziña izan lezaiokian on baño egin ez digun bati; baño arduraz ikusten asten bagera laister ezagutuko degu, gauza oien zuzen eta asiera emen gure baruan danok daukagula.

Gizona gogo edo espiritu onakin bakarrik osoluko balitz ja! orduan gogo onekoa izatea naikoa litzake egintza bat bere abegirik onenakin artzeko; baño nola gogo ona eta gogo txarra emen gure baruan daramaguzan gizonok, gogo oneko egintza asko eta askok gorotoa ta asarrea besterik ez du sortzen saritan gizonaren biotzetan.

Au da Goizparki edo Ebanjelioan gustiz garbi danok ikusten deguna.

Au da egunero egunero gure artean ikusi oi deguna.

Gogo ona ta gogo txar edo gaiztoa beti bata bestearen aurka.

.....

Au dana egiztatzeko, juan gaituzen Bilbao aldeara, an gertatzen dana ikusiera ta unork ez an ere esan.

¿Zer gauza txar egin du ba Oñek ofela kendu nai izateko?

¿Zer aibeste goroto eta ikusi ezin sortzeko?

—Gauza txarrik ezertxorez, baño «tolle», kendu, diñoe gure grifia galztoak. Oñen agindu pean ezin bizi gera ta.

¡Bildur izan, gizona, ofela artzen dezun ori Jaungoiko alisua ber bera da ta!

ONALDE

Jaungoikoaren legeko aginduak  
Ibargutxi'tar J. G.  
6 lauerleko

Ames bikaña buruan,  
biotza garretan maitez,  
Kristo'ren Artzain zintsoa  
zain dago gau ta egunez.

Otso gaiztoak urduri,  
ardiak iruntzi nairik,  
gabaz eguna egiñik...  
¿Egin ete leike lorik?...

Norbaiten oyua dantzu:  
«Gustia dago bakean,  
lo egin, ardi gustiak  
ondo dagoz artaldean»...

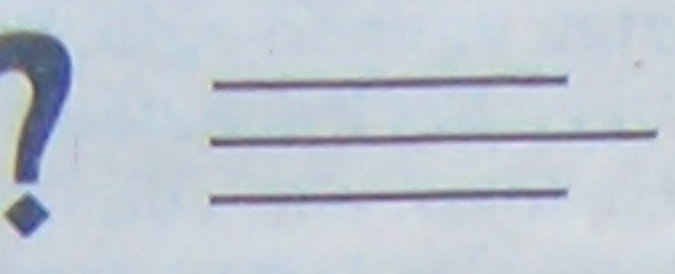
Maltzurkeriaren bari  
ba'daki artzain zintsoak...  
Ez dira ba ardi naruz  
estaltzen safi otsoak?...

«Ez artegatu; ez artegatu...»  
saritan diñotsoenak,  
izan oi dira, etsairik maltzur,  
otso anker ta baltzenak.

Beti ernai, beti gertu,  
naiz ta bizia galtzeko,  
dagon Artzaña bakarrik  
Artzain onaren Antzeko...

GABIREL





# Edurrari begira...

## askintza be bai...?

ura dabe amoru bi-  
enak eta bear diran  
edonok diño, eurok  
uan zer dala-ta le-  
zin irakatsi...? Eta  
...? Bai. Orduan...?  
oliko irakaskintzari  
erriak yauriteko,  
aria, zeregin guren  
arentzat, irakaskin-  
izango ba'litz, gaitz  
detik baña, Yaun-  
tikeri bat izango li-  
n lekaide lekaime  
nengo malea ikas-  
euroentzat, 17 000  
50 miloi lauerleko  
nera, lateri ikaste-  
en dabenak 25.000  
n ikasten dabenak  
lauerleko lateriarj  
beragandu ezkeror  
z. Labur: 255 miloi  
a 1.050 miloi ikas-  
? Eta gañera «eria-  
ba'yako, katoliko  
bak bialtzen dituan  
en, katoliko ikaste-

## iza'ren irakatsiak.

n irakatsiei begiratu  
luferko zoriona lor-  
aru yabe ta guren bat  
onera gustiok eroate-  
de guren eta osoak  
rtzeko eskubiderik ez  
intzea dagokio. Bes-  
irakasten dauskuna:  
an, tokirik ez laga-  
afia da. Gizabatzak  
erlejiñoa kentzen ba'  
sle, eta oitura onen  
ibertas Idazk ) Elelz  
en arauz begiratuta

*Edur malutak yostakin  
min artzeko bildur antzez,  
leunkiroyausten dakustaz  
lufera, atsedeen naye.*

*Lur zafaren lepaldeak  
oyal zuriz estaldurik  
dagoz, otzak kikilduta  
astintzeko kemen barik.*

*Arnas apur bat artzeko  
or emen burua ataraz,  
gisatz landara mordoxkak  
afen-afenka dakustaz,  
Eguzkiari esaten  
eskuak goiruntz batuaz:*

*Otzez dar-darka emen gaukozuz  
iltzeko zori andian,  
espetxe antzez urten eziñik  
estuntza gogor artean.*

*"Zure laztan bat naikoa dogu  
azkatasuna lortzeko,  
aren ba laster lagun eiguzu  
ongile ofek. Entzungo?..."*

*Laster Eguzki yaun onak,  
yaurtirik izpi beroak,  
maitasunez uratzen dituz  
edur gogofen estuntzak.*

*Edufa lotsaz beterik,  
burua makur ta mor-mor  
igeska ur biurtuta  
amil bera asafekor...*

*Bere lagunak bardin dagie,  
au ikusirik tamalez:  
malko egiñik an dira danak  
txipli ta txapla negahez.*

*Mendi goyetan edufa nausi...  
ez egin nai ba otoitzik,  
afoa izan... olakoentzat  
ez da maitasun emaitzik...*

GABIREL

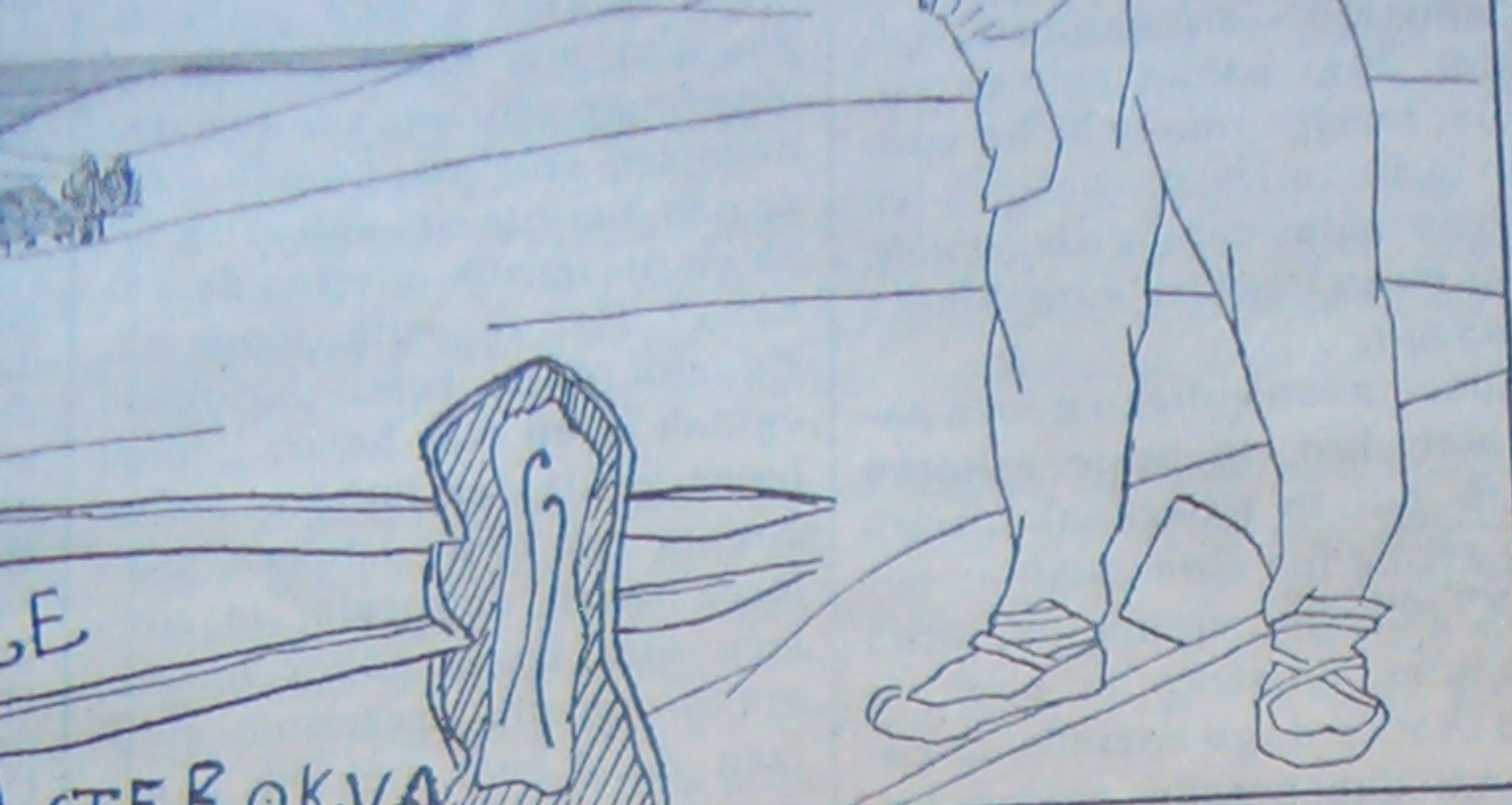
Elbar 1933'ko Otsala'n.

*izpara ezingo dogu emon aste  
onetan beintzat.*

*Aspaldian emen Bizkaya'n  
sozialistak baseitarai luxein-  
txaka ikusten doguz. Eurak au  
ta bestia lortuko dautsiela, eu-  
ren alderdira joaten badira,  
basei jabe izango dirala, eu-  
rak beste gustien goitik jariko  
dirala ta abar. Kontuz basei-*

72  
83  
60  
61  
85  
56  
58  
57  
59  
64  
65  
67  
68  
69  
70  
71  
72





ASTEROKVA

la 4'gn. Urutizkiña } 38  
Teléfono }

Bidarien itundua  
FRANQUEO CONCERTADO

# DAIGUN!..

z beherik gauzak goiko z bera ipinten.  
ete da gero, nai dabena egiteko asti  
uste dabena ezaugarri?... Nik bayetz

:-: Ez dago eskubiderik!... :-:

unatzaz egi oneik gogoan euki bear  
za kristiñau zīñstedun gizabatza  
isto'k irasia, eta bere elburua yaris-  
de gustiak, eta bide gustiak beragan  
leiza gizabatz osoa da, beste giza-  
gañetik dagona, irakasteko, yauri-  
euntzeko eskubide ta almena dau-  
a gizabatz goitara da, bere elburua,  
etiko zorioneko egitea da-ta. Eleiza,  
ara, gizadi gustira zabaltzen dana,  
e gustietakoa. Gizon gustientzat nai  
da, beraz norbere gurariz Eleizan  
dana, ala beragandik aldentzen dana,  
duko da. Orixe irakatsi dabe Aita San-  
te bez be XIII'n Leon'ek bere Idazki sa-

onek, goitara izan arien, gogo ta gor-  
izonak ditu bazkide. Yaungoikoari, zor  
tza eskintzeko Eleizak eta eleiz-gauzak  
gizonak, bere izatez, ikusten dituen  
k ikusten ez dituan gauzetara yoten dau  
ak bere otsein eta zabaltzaleak ditu, txi-  
tsuen aldezko eruki-egintzak, Yesukris-  
nduz, berariz bete bear ditu. Eta onda-  
zelan bete? ¿Eta berak dituan ondasun-  
arreta garbia egin barik nok kendu?...  
ozein bazkunerri, bereak dituan, eta bere  
k emon gura dautsiez en ondasunen ya-  
osoa lñok ukatu ezin ba'dautso, ¿nor da  
ño gitxlagu dan Lateria ondasunok ken-  
Oretarako ez dago eskubiderik, edo ta,  
an eskubide gustiak ukatu bear diral ..

## Ikasi daigun!...

*Izaki danak euren bidetik  
Yauna'n legeai yaraitez,  
apal eta men, zuzentasunez,  
utsik ein barik dakusguz.*

*Eguzkia ta ortze goyetan  
diran izafak, gustiak  
ibiltzen dabez gau eta egun  
izentauriko bideak.*

*Itxaso sakon, zabal, neurgeak,  
ekaitz erauntsi ankeak,  
esi bakara ezautzen dabe:  
Yauna'gandiko legeak.*

*Lurgain abere, txori egazti,  
itxas arañak pozafen,  
zintotasunez dakustaz beti  
Yauna'n legea betetzen.*

*Gixona bakar eskartxafeko  
izaki oron artean,  
bere Jauna'ren lege biguna  
aintzat ez artu nayeon.*

*Adimenduna, bera bakarik  
ludi onetan izanik;  
Yauna iraintzen asartuteko  
zelan ez dauko lotsarik?...*

GABIREL

*gustijak agindu gura. Nork eu-  
rei aitu? Ango zaratia ta abara!  
Zer jazoko ete da? Aldijari bere  
aldija emon dagijogun, goiz edo  
berandu gauzak argifuko dira  
-ta.*

### Krisis'ik ez.

*Gaurko, gauza garbiren bat  
jakingo zala esaten geban, iga-  
ro dan astian; baña oindiño so-  
solisto ta sosolisto ez tiranak,  
guztijak ete bakotxa euren to-  
kijetan aurkitzen dira. Goi-aul-  
kijok ondotoxo artzen dabezela-  
ta nago. Ez tira eurok beinguan  
jaustekuak. Zugatz-adar sendo  
baten, bere atzapar sofozakin  
gogor elduta dagon katamixaf-  
aren antz aundia artzan dau-*

80  
81  
82  
83  
60  
61  
85  
5857  
59  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72





ASTEROKVA

Ufutzikina 38  
Teléfono

Bidarien Itundua  
FRANQUEO CONCERTADO



eko asmau daben gauzarik zikiñena di-  
Orixe dala-ta, «txerenaren zimauria» dei-  
so. Aberatzak zeruratzea, gauza zala  
Kristo'k zer edo zegaitik esan eban.

**Arpegi bikoia.**

baña, arpegi bi ditu. Gaurko gizon as-  
ekoa da. Bata Yaungoikoa'ri emoteko  
txerenari. Zuzentza ta lotsea saldu, iz-  
akurgai eta zine ta yolas-bidez lotsaba-  
raiztakeria zabaltzen diarduenean, txer-  
roi da. Beartzuentzat, ukar (limosna),  
enen bidez ogi zabaltzale, irakaskintza  
ra on eta yolas onak zabaltzeko eta ba-  
iza'ri bere elburua lortuteko emoten ya-  
aungoikoa'ri aintza emon eta gogo as-  
zeko eragipen andiko izkiñu biurtzen da.  
lea egiteko laguntzalerik onenetarikoa  
ukatu Orixe dala-ta, gauzak zuzentze-  
garailari urten dayen gurari bizia ba'do-  
euki bear doguna, biotz zabal ta maita  
bat da, eta gero esku zabala Yaungoi-  
auzentzat; lenen, orek iñor be ez dabe-  
tuten, eta gero, Yauna'ren agintza bila-  
ogu, enparaua gañezka emongo yaku-

**XI'n Pio'ren itzak.**

a'ren 25'n, ogasun-banakuntza ikasketan  
an 200 abaderi itz-egiten auxe esan eu-  
u'eko ondasunak, berenez, ezegariak  
kekez; begira Yaungoikoa'k eurokaz egin  
i: ugaritasun andiz, donoki leyoetatik,  
ta etsayentzat yaurti zituan: eta etsa-  
bestentzat baño geyago; ondasunkeri-  
ditalismoa) ez da Yaungoikoa'ren aiskide  
aurkitzen. Beferoslea luñera etofita bear-  
ldetik yafi zan. Alan da be, lur ondasu-  
zitian yaurti; artzañen eskintza ekar eta  
n ondoren, eskar onez lur bizitzan asie-  
usi zituan Mago'en eskintza bikañak, eta  
arteau urtea zan... Gure ondasunak, one-  
rabili daiguzan, baña txirotasuna maitatu  
ngoikoagan itxaron daigun...

GAMÁ

**JOSE LUIS ABAITUA'ren**

**GABEUKAZ ETA BITXI-TEGIA**

Ormako, sakeleko ta eskubitufeko  
gabeukatzik onenak  
zidafezko naiz ufegofizkoak.  
Deun gustien domiñak, norberak gura  
dauzan era-erakoak.  
Aparatuak osotu ta bafiztuten dira.

Postas 28 - Gaztelaz - Vitoria.

Itaskelaz kufean - Frente a Correos

**ESATEA BAT...**

«Ni katoliku naz»  
diñozunean,  
auxe oldosten dot  
neure artean:

«Zu katolikua?...  
alantxe bedi,  
zer erantzun baña  
itaun oneri?:  
¿Kristo'n irakatsi  
goitar, samurak,  
zure biotz ortan  
ba'dauz sustararak?»

¿Ardurutzen zara  
ondo ikasten  
eginbeaña ta  
zintso betetzen?  
Eleizan etsai dan  
izparingia,  
zelan izan leike  
zuk erostea?

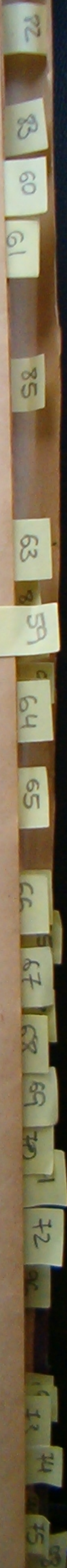
¿Yolas nabarmenak,  
zine zantararak,  
ez dira zuretzat  
oitura zararak?  
Eleiza, saminez  
gaur ikusirik,  
bozu biotzean  
egiz tamalik?...

Eleiza'ren alde  
zintso yokatu  
ta aldeztuteko  
ba'zagoz gertu?  
Ori ba'dagizu  
itz ta egitez,  
esan katoliku  
zarala, zinez.

Baña eñenka lez,  
beti ba'zabiltz,  
zinestez epel ta  
maitasun erdiz,  
«Ni katoliku naz»  
diñozunean,  
auxe oartzen dot  
lagun artean:  
Kistar zintsoenak  
samin tamalez,  
ta etsai maltzurak  
poz-iribañez...

GABIREL

Jaungoikoaren legeko aginduak  
Ibargutxi'tar I G.  
6 lauerleko





## Errentadoreentzat

Zuek nai ezpadozue edo ezin badozue eurak ipinitako erentea ordaindu, zuen etxe aldeetara beste batzuk etoriko dira. Baña ¿nortzuk etoriko dira ona? Nortzuk? Mine ta fabriketan lan barik gelditu diran gaztelariek. Eta gu, ¿nora yoango gara? Zuek al dozuen tokira. Tamalgaña da benetan geuk ezagutu doguzan euzkaldun maiteak eta anayak gañera Euzkaditik urtetan ikustea. Baña zer egingo yako ba. Sozialiste ta Union General de Trabajadoreskoai laguntzen badozazue aldi gitxi bañu zoritxar ori elduko dana gauza ya kiña da. Sozialiste ta Union General de Trabajadores, izen bi euki aren bat dira; eta izen biokaz dabiz baseñietako erentadoreak batez be eurakganatuten. Len beargiñak atzipetu, engañau zituezan lukainkak egunero yanda biziko zirala ezanaz, orain, bañiz, buzkenzik be eldu bez eurentzat. Urietako langileak orein eskintzak negara, goxea, ta gerea baño basteretara ez dakañela argiro ikusi daurien ezkerro, orain baseñitarakana yon bear akatzak sartzen eta

## UDABAÑIA

*Udabañia eldu da  
alaitasun geznari,  
bizitzaren agerkunde,  
itxaropen-pozgañi.*

*Zugatzak soñeko bañiz,  
zelayak pitxi loraz,  
edur antzez apainduta  
sagastiak dakustaz.*

*Iribañez eguzkia  
txoriak abeslari,  
Izadi dana pozetan...  
¡Eldu da Udabañi!...*

Geznari-mensajero. Baikortasun-optimismo.

*Betor bañta zorionez,  
baikortasun ekarle,  
gogoen udabañia,  
bizi, kemen emale.*

*Giza biotzen bañuan  
dis-dis begi egiak,  
erne daizan asmo zintso  
lorategi guriak.*

*Udabañi! Izan beti  
bizitzarentzat argi,  
gizonentzat egi eta  
itxaropen pozgañi...*

GABIREL

## GURE AIZKIDIAK

Urduliz'ko osalari on eta erian kutuna dan Zubikarai'tar Jon, gexoak ikustetik etofela, kamioi batek jo ta bota eban Elortza-zubian. Ondo osatuaz doiala esan dauskue-ta, poztuten gara.

### Il diranak.

Bedarona txaunburu zintzoa dan Eiguren'tar Matia Bilbo'n osatebakuntza eginda, San Sebastian jaunaren osatetxian dago. Zolo'n gure ordelari dan Iturbe'tar Augustin'en aita.

Atsekabian lagun gayakoez eta ildakoen aldez otoi bana.

EKIN

## Arasate'ko Kristiñak

Oraintxe urte bete dala ekin geuntsan, España'ko lege beltzak ikustian, geure Arasate eri maite ontan «Kristau Eusko Ikastola»k nola jañi geinkezan, ta jo alde batera eta jo bestera eta geixen baten, itz onak aurkitzen gituen.

España'ra begira dauden emengo «Moro-lealak» ikusten gituen itzakikin bakañik etzabitena, baizik egipenak ta gañera onurik etoriko jakon begiratu barik eriarri bape lotsa barik jokatutzen zuten eriko seme eta irakasle goren-guak kendu eta Jaungoikuak dakien lekuetako irakasle etatzak ekarten. Ori ikust...







Urutizkina } 38  
Teléfono }

Bidarien itundua  
FRANQUEO CONCERTADO

NA

ikela ikusi aŕen, bide zu-  
da? Euskal-Eŕiko udalik  
o? Ao batez igaro diran  
kusi ia danak katolikotaŕei  
a? Eusko-oitura garbiak  
uren zeregiñik aundienen-  
ak, eta ez ete dabe nagusi  
garai ona bakoitza dan lez  
gaŕi gustiak baño kalte ge-  
ra ta dantza itxaŕen aurka  
Eta oŕetan alkaŕen leyan,  
k emon bear dabe, eŕi ya-  
o yai garbiak bakaŕik eral-

n leiken gauzarik onena.

ezteaz gañera eusko-zaleta-  
na zabaltzea, sentzunak es-  
ar dabena da, bakoitzaren  
k agintzen dabena da ia. Eta  
nik andiena bera onduko  
an agertzen yakon antzera,  
nik onen eta onuratsuen,  
s garbi ta gastien zindotasu-  
dana izan bear. Ortze ager-  
ria maite dogula, ortze gure  
antxe beste eŕiei yaŕaibiderik  
segu bide zuzenean sartu dai-  
n galbiderik aundiena, yolas  
a ekandu itxaŕak dira. Ori osa-  
rustiak alpeŕekoak izango dira.  
a daigun, gaitza aztertu, eta  
stiak egin.

### Ointxe batez be.

edoziertarako azkatasunagaz,  
de gustietan kalte andiak egin  
batez be, berak oartu barik, gal-  
n dago-ta, bide zuzenean zain  
ar gara gustiok alkartuta. Eŕi  
ak katoliko diralarik, eta Eusko  
n gustiak alkartu egin bear litza  
sak eraltzeko. eusko oitura, yo  
ta abestiak alde gustietan zabal-  
eusko oiturari indaŕa emon. Oi-

## Egiaren bila...?

*Egun batean ikusi neban,  
gizon bat noraezean,  
gustiz urduri, gogo-argia  
nonbait bilatu nayan.*

*Begi-aŕean eukon argia  
ez eban nonbait ikusten,  
ta neure kautan eŕukituta  
gelditu nintzan oldozten:*

*«Gizon gaxo au itsu ete da?  
Begiak ete gaxorik?  
Nai non dis-diska dagon argia  
zelan ikusi eziñik?»*

*Benetan gero eŕukaŕi da  
urduri egien bila,  
ara ta ona zoro eg.ñik,  
ta iñon ikusi eziña...»*

*Alako baten ikusi neban  
itxaropena galduta,  
ta biotz miñaz uferaturik  
esan neutson estututa:*

*«Adizkideai: argia beti  
dis diska da kust pozaŕen,  
beren izpiaz argitasuna  
toki danetan zabaltzen.*

*Egia bere olantxe dabil  
guri argi egin nairik...  
Zelan nai dozu ikusi baña  
ad n-leyoak itxirik?»*

*Girñaren laño margo balzdun-  
osoro kendu artean, [ak  
ezin leikezu argirik egin  
egiak adimenian.*

*Gogo zintzodun izan zaite ba,  
maite biotzez argia,  
eta pozaren geznari laster  
aurkeztuko da egia...»*

Gabirel

letan idazkun batzuk agertu zi-  
ran. Madrik'eko gobernuak  
emen daukazan moŕoiak 80'en  
bat gaste atxilotu ebezan, idaz-  
kunok eurok ipiñi ebezala ta,  
Lafinaga espetxian daukiez;  
ezer jan eta edan gurezta, zio  
barik an daukiezalako Eurok  
azke atara daizala Alcalá Za-  
morari eskatzen joyazan one-  
tarako batu ziran 200 edo 300  
emakume, eta Gobernuaren  
moŕoiok emakumiok be eŕuki  
barik astindu ta makilatu da-  
bez. ¡Ori lotsagaŕial Onegaitik

82

83

85

86

89

87

87

88

89

90

92

96





o. Garila 29'gn.

Ufutzkina } 38  
Teléfono }

Bidarien itundua  
FRANQUEO CONCERTADO

# LATERIA

ndu ezkeru, lateriak azkatasunez legeak eleikez. etan be, kontzientziak eta izateak, gizon eta diei emoten dautesiezan aurretiko eskubideak aintartu bear dituta. Lateria ez da sortu, ba bes- n eskubideak *iruntsiteko aldezteko* baño; bakoien azkatasuna beragandu ez, *zainduteko* baño, erdi baten onari ez dautso begiratu bear, *gus- onari* baño.

## baña goiko gauzetan Eleiza nenen gañetik eta bakañik :-:

Yaungoikoa'ren otseintza ta gogoen gaizkari dagokioezan gauzetan, legeak emon eta bete gitea, Eleiza'ri dagokion eskubidea da. Latefiak onango gayetan ezertan be ezin leike sartu, ez ar irakaskintza, sakramentu ta kistañen arteko ontzetan be, Yesu-Kristo Berberak sakramentu malara yaso ebalako. Au argiro XIII'n Leon'ek asten dausku: «*Gizarteko gauzetan, zelanbait edo yaungoikoazko dan gustia; Yaungoikoa' gurtza ta gogoen gaizkatzeagaz zer ikusi dala, naiz bere izatez, naiz bere elburuaz dauken ikusia, gusti ori Eleiza'ren eskubideen azpian izen da.*» (Imortale Dei).

Gai batzuk ba'dira baña *nastutakoak*; derienak, Eleiza ta Latefiaren menpean batera aurkitu diralako. Onango gayetan Eleizak Latefiaren agintetik dago, goiko gauzen agintza daukona, luf- gauzetan agintzen daben gañetik egon bear dituta. (Arcanum) Idazk. Alan da be Eleizak, edes- ikusten danez, Itunbenen bidez Latefiakaz aintzen da, gauzak bakez erabagitea atsegiñ izaten ditako-ta.

## Eleiza gizabatz gustien gani.

«*Eleizaren elburua askogaz, enparauak baño berenagoa dalako, bere agintzak besteen gañetik bertu bear dau. Beraz, latefi agintza baño gi- tiago ez izan ez etsi leike ez da ezetan bere men- an egon be.*» (Imortale Dei). Zuzenez ba Eleiza' dagokiona, gogo arasoetan gotiiko gauzetan, agi- ena eukitea, onez gañera, zeaetfara bere agindu- an yausten dira lufeko ondasun eta arasoak be, be- al izatez, eta iñoren gauzetan sartu barik agintzen au, *gogo ondasunakaz atkartu edo nastauta utzitzen diranean*. Onango gauzetan Yaungoiko Eleiza'ren eskubideen kaltez, agintariak legeak aintzen dituenen, iñoren gayetan sartzen dalako, *gaitika ta gizarteko enparau gayak latefi agin- tien menpean egotea zuzena da, Yesu Kristo'k agindu dau ba. Kaiser' eran Kaiser'ena dana emon- ta ta Yaungoikoa'ri Yaungoikoa'rena dana.* (Im- ortale).

# Egia maitetu...!

*Begietako argia  
galtzeko bildur andia,  
dauke gizonak  
gaur egunean,  
bildur gustiz egokia.*

*Zegaitik baña  
adimenaren  
yanaria dan egia  
guzur baltzagaz  
edentzen dabe,  
izanik zorakeria?*

*Zegaitik bafiz  
Ziñeskintzako  
argi deun zoragarfia  
itzaltzen daben  
irakurgayak irakurten  
ibiltea?*

*Girñaren ekaitz  
bildurgarfia  
ez dake naiñon zabaltzen  
Ez dabe sañi ustelkeriaz  
giza-biotza ondatzen?*

*Zer dala ez ba  
egia beti  
biotz biotez maitetu?  
Zegaitik argi zoragarfi au,  
zegaitik ez geuregandu...?*

*Egia beti maitetu daigun  
indar gustiz, biotzeti,  
eta biotza argia legez  
azke izangogu beti.*

GABIREL

bazkun ori; ekin gogor geure euzkera gaxua jasoten euzke- reak eta Jaungoikuak ordaindu- ko dautzube-ta. Ori da akilan alde z lan-egitia...

## JOSE LUIS ABAITUA'ren GABEUKAZ ETA ITXI-TEGIA

Ormake, sakeleko ta eskubitufeko gabeukatzik onenak zidafezko naiz ufegofizkoak. Deun gustien domiñak, norberak gura dauzan era-erakoak. Apurtuak osatu ta bafiztuten dira.





# UDALDI - OLDOZKUNA

*Orlegi soñekoz mendi ta ibañak  
lanez nekatuta luña da nagi,  
eguzki galdaren suzko azkonakaz  
zaurituta dagon gorputz irudi.*

*Bere yantzi apain onenai begira  
antustez da luña, zerbait kaskarin,  
orteza, lañoak gustiz uxatuta,  
zoragarri dager, urdin bai urdin.*

*Bitsuok alkari begira dirala,  
luñak ortzeari diñotso aro:  
«Ni bezin edera ez zara ofaitik!  
bitxiak ugari ditut nik gero!...  
Ludiko biztanle geyenak dakustaz  
neugana begira birloraturik,...  
Nire apaingarri ondoan zer dozu?...  
Nire ondorako ez da ortzerik!...»*

*Ortzeak apalik, tamal-iribañez,  
diñotso lur txatxal, kaskariñari:  
«Zure ondasunok, apainki gustiok  
zer dira ba nire almen ondoan?  
Nik bialdutako argi bero barik  
zer eukiko zeunke zure kolkoan?  
Nik eguzki bidez ez zaitut narotzen  
euri zapañadaz gozatuz, ondu?  
Nire bidez artu ez dozun ezer be  
zure zoin oretan bai ete dozu?...  
Neure moñoi diran trumoi ta tximistaz  
laster zindukedaz gustiz ondatu!...  
Baita eguzkian suzko geziakaz  
nai ba'nau beingoan dana kiskaldu!...»  
Apal izan zaite, eskar onekoa,  
artutako gauzaz ez zaiz arotu,  
año dabilenak, ez dau ba geyenez  
amayera onik, sañi, ÷ondatu!...»*

*Gizon aroa be Yaungoikoa'n aurka,  
guda asi ba'dai sentzun bagerik,  
sañi dakuskegu, gustiz bastertuta  
emaitzat galduta eskuak utsiki!...*

GABIREL

eta Basleretxea jaunik, abent  
le lirtzia azalduzuten; berak egin  
oirduten bezela egin ere. Ezkar  
tañen artean Madariaga «gestora»  
edo dalako ori ageritu zan argi-  
isuen.

Euzkadi'ren aldeko gogo sen-  
doa azaldu zuten ia danak. Biz-  
kaiko Udal gustiak Araudi-alde  
eman zuten autarkia. Gipuzkoar'  
etan lau edo bost ez beste guz-  
tiak. Arabañak. Auxe samingar-  
iena. Araudi-zaletasunean atze-  
ra dijoaz. 78 Udal ziran; 41'ek  
bakañik Araudi alde jozuten.

Araudirik izango ote dogu?  
Ba-degu beañik.

## Idiakez'tar Pantzeska.

Gure anai maitea. Soña es  
tuntzapean. Gogoia ilunduta  
Ezeren erurik ez. Eta zigor ika  
ragaria buru gañean. Zeñen ga  
alzak izan bear duten bere begi  
tako malkoak.

Ila onen 8'n. eraman digu  
Santoña'ko Dueso espeter  
Len ere ori bera egin nai zute  
baño Donostia'n geratu zan er  
ko-aldunai eskerak. Uren  
egunean 19, Horn alduñak es  
da jakin zan Idiakez gizajoari  
urte ta egun bateko zigoña, 8 u  
ta egun batera gitxitu ziotela.

Ezta ori neikoa. Idiakez  
erurik etzuan izan Beraz e  
bat geyago ere ez du espeter  
egin bear. Gañera Euzker  
egin zayon irain mingaria ez  
orekin bakarrik bardintzen.  
zentzarik ba'dago, Idiakez es

**ELIZ-ABESTIAK** Dono  
ko Argia'k argitaratuak. 9  
«Jaungoiko - Zale»n saltzen



## DIRALA - TA

barik be «eskertar» ager-  
zakezanak.  
ori ez yoat ulertzen.  
nik bai. Oin argi ta garbi  
ntua'k erakusten dausku-  
'aungoikoa'ren aldez ala  
koa'ren aurka» bakoi-  
lez agertu bear leukek,  
billetako aldietan ez gozak  
«mengoak» olantxe yoka-  
ek, angoak gustiak ez...  
«tafakaz» batera edo al-  
rten yoen batzuk, Royo  
gure «aizkide kutuna»  
lala, eurak beti lez «li-  
rala esaten asi dozak,  
la esateko, lengo bidera,  
ik ekañi yauskuzan bi-  
a izango litzakek.

an or auxe yazoten dok:  
kuman yarten ba'nok,  
izango nok, eta beste  
kuman yañi ezkerok, arek  
ongo yaustak. Ori baf-  
eskumatara» umeak lez  
biltea izango litzakek.  
ndia. Eta ointxe gogo-  
igesko Bagilan EKIN'  
ñoazan erderazko itz  
ltxoik apur baten ueste  
ri ementxe sakelean  
a-ta... Bai, auxe dok:  
«eskertar» izenak,  
giro ez dau agertzen:  
Cultura aldizkingian,  
elix aba agustindafak  
bere itzakaz esango  
o sirve para amparar  
cucos profesionales,  
tontos por derecho  
a muchos piratas de  
idad».

?...  
ez, erdera askorik be  
eta, baña gitxi gora  
yoat nora yoten daben.  
euskera garbian auxe  
kia nora zapiak ara  
koafak esaten daben  
ta eguzki, aruntz bu-

atil len be ofexek gal-  
k ba.  
uferantzean be, ortxe  
at afiskurik geyen, ba-  
estera yokatzeko ger-  
an barkileruetan... lku-  
osolistoak» baztertzea  
dok, eurak «eskertaf-  
zelan asiko diran.  
uste yoat, ipar aixea  
txea ibili, gizonak dan  
bear yokala.

ek be orixe egiten ya-  
les, baxkera lez ager-  
berera, ta bein esku-



## Agur, Sorkunde Garbia!...

Ortze ta luñak, izaki danak  
lur, itxasoak, aizeak,  
abere; egazti, baita nafazki  
andi ta txiki, gustiak,  
Zure aurrean burua mañur  
dagoz Amatxo maitea,  
indar gustiaz alai abesten:  
«¡Agur, Sorkunde Garbia!...»

Eguzkiaren izpi dirdirak  
uraren gardentasuna  
edufen zuri bardingabea  
lili guri ta txukuna,  
Zu goraltzeko alkarlu dira,  
ene Amatxo maitea,  
pozafen-pozez olez-egiñaz:  
«¡Agur, Sorkunde Garbia!...»

Oben kutsuaz gexorik dagon,  
gizon argal ta yauskofa,  
zorun-bidea ezin bilauta  
dabilen biotz gogofa,  
Itzaropenez betetan dozu,

ene Amatxo maitea,  
eta eskar onez abesten dautzu:  
«¡Agur, Sorkunde Garbia!...»

Gotzon zoruntsu, argi, gartsuak,  
Yauna'n izaki kulunak,  
izaki danen Andere legez  
pozez agurtzen zaitunak,  
birloraturik aintzaltzen zaitu,  
ene Amatxo maitea:  
«Gora ta gora Yauna'ren Ama,  
«¡Agur, Sorkunde Garbia!...»

Yaungoiko Berak, Aita ta Se-  
ta Gateun Donetzaleak, [me  
izaki oron Jrazale ta  
emaitz danen Jluñiak,  
Eskar-emaitzez, gonburu bete  
zaitu, Amatxo maitea;  
Eredu bikain, aintzaltzen zaitu  
«Ara Sorkunde Garbia!...»

Gabriel.

(1933'n)

Ez gaitzean izan biotz txiki  
eta txatxardunak

Badira gure artean ere gizon-  
txu batzu'ek, guri adliu ordura-  
ko: maixu euskeldunak, Ikastola  
euskeldunak eta otsein edo en-  
pleto euskeldunak zertxobait

eta on-ona baldin bada, eta Jaun  
ofek ipiñi dituan agindu oiek  
oraindik obeto bete eta osatzeko  
ezer gauza bidezkoagorik euskel-  
dunen artean euskel biotz eta iz-  
kuntza dutenak aukeratzea baño?

Zer egoklagorik katolikoa iza-  
teakin gañera—gure artean au-  
lenbizi ipiñi izan da beti—gure  
gogo eta gure izateakin ondoen  
batzen diran oiek gure otsein edo

Au, ori ta...  
...eaRoosevelt eta Katolik  
-Gotzainak.

Brooklyn'eko Gotzain Molloy  
Toma agurgariak bere gotzain-  
tzako yubileoa ospatu dabelako  
beste zorlon aguren artean, La-  
ter-Batza'ko Lendakari Roose-  
velt'en zorion-aguñia be artu dau:  
«Pozez beterik diñotso—zure aiz-  
kide ugarien biotzeko agufakaz  
neurea batzen dot, zeure eleiza-  
ren aldez lanean ogetabost urte  
bete dituzulako. Ain zintso bete  
dozun arazo onetan urte askotan  
yafaituko al dozu, zure eñiaren  
maitasuna lagun dozula». Olango  
agintariak «gizon» dirala esan  
geinke. Ez da irakurle?...

Au da mundual...

Trinidad deritxon ugartein (In-  
dietan) salerosle batzuk «cacao»  
ugari itxaso ondañera yaurtiteko  
asmoa artu dabe, yakiña, sa-  
neufia yasoteko asmoaz. Port of  
Spain'go Gongotzain Giovanni Pio  
Dowling agurgariak, ori yakin  
dabenean, ainbeste balio dabenean  
gauzea alpefik galtzearen aurka  
idazki bat argitaldu eban, bere  
asafe bizia agertuaz. Agiri oferi  
izparingi gustiak arerarik onena  
egin eutsoen. Ez da alpefekoia  
izan. Ba egun gitxi baru saleros-  
leen lendakariak endoreari idazki  
bat zuzendu eutsan geyegi zan  
«cacao»a alpefik galdu beañean  
Trinidad'eko beartsuen artean du-  
barik bananduko ebela, batez be,  
aize-erauntziak ondatutako lur-  
aldeetan.

Au be ba'da bal... Batzuk go-  
sez bizi diran artean beste batzuk  
gauzeari zer egin ez dakiela. Eta  
olango munduan, maitasun barik,  
zelan bakerik izan ete leiteke?...

Lapur artean yaupa emon.

Aita Santuak, Yosulaunen Na-  
gosiaren eskariz, Txina'n lapuren  
artean aurkitzen diran Avito eta  
Estepan abai balpena emon dau-  
tse nozik bein, Andra Maria'ren  
yaupa emoteko, ofetarako eleiz-  
-yantzi barik eta ontzi deun barik  
eta argi barik, ogi ta Txina'ko  
ardao apur bategaz. Avito aba  
1930, eta Estepan aba 1931 ez-  
kerotik lapur komunisten espe-  
txean dagoz. Gu arein ondoan  
zeruan bizi gara! Egiz eurak zo-  
rionekoago dira, Kisto'ren maita-  
sunaren ainbeste yasarpn igaro-  
ten dabelako.

Apirka Egoaldeko agintari  
protestante bai otol eske.

Durban, Apirka Egoaldean,

DURANGO  
ELEIZ

Lota

Goxian.

8'terdietan Ja-  
tuko dira: «Ogi Z-  
amabilis», «Mag-  
Meza Nagu-  
yaunak esango da-  
tar Kepa jaunak  
mezearen azken

Aratsaldian.

Pange lingu-  
re bakalduna»

UAÑA Ar-  
y ke ona bialdu  
ikuñiakaz.

tean, urte bi oneitan  
dogun lez. Gizon ez  
keria baño gauza igu-  
izan bel...

Boltxibikien espetxe-  
falik azke.

Boltxibikien esp-  
askotan egon dira  
Gotzain agurgaria  
ru katolikotar abad-  
tue, Lituania'n esp-  
ki dituezan ogetase  
azkatasuna emotear-  
Abadeetatik bat, a-  
teko artu emoneta  
tartein il da. Enp-  
efira biurto dira, e-  
Aita Santua'ren O-  
izenean, berariz  
emon dautse Rus-  
igaro ditueñean.

Urte Deuna dala-ta  
selu bafak Italia'n.

Uñila 25'n Italia  
dira, Urte Deunare-  
fi dituen ikufatz b-

JAUNGOI

Beste artelan-  
ko egutegi an





## Belen'go estalpean

Askatxoan lasto batzuk,  
Ume eder bat gañean...  
Biotz zintsoak eskintzen  
artzain onak aŕean.

Oyal-zapiz ingurauta  
Amaŕk liluraturik,  
zerutar begi edeŕak  
Beragan dauz yosirik.

Yosu'k begirakun gozoz  
Ama'ri esan dautso:  
"Ni onan ikusita be  
eŕ nabe maitetuko?..."

Yaungoikoa'ren Seme naz  
maitez Gizon egiñik,  
obendari maitasunez  
zer geyago neike Niŕ?..."

Zeru-luŕen Yabe naz ta  
txabola bat yauregi  
aututea, Ama maite,  
jez ete da geyegi?

Gizonen biotz gogo'ak  
maitez sutu nai neukez;  
"zelan leike agertzea  
bat bakar esker-txaŕez?..."

Maitasun itzokaz Ama  
oldostun da geldurik...  
zerutar begi-biotzak  
Beragan dauz yosirik...

Aska baten lastoen gain  
Yosu dago Belen'en...  
Goazen, pozez geu-biotzak  
eskintzera len-bait-len...

Gabriel.

1933'ko Gabonetan.

## ERBITARA

(Gure elztarientzat)

—Josu! Laurak diŕuk, jeiki adil

—Patxi! Axaritan ibilie omen  
dek! Igez egiten ez badigu...!

—Zuenak eutsiko zioŕ! Eta  
emen Gorosmendiñ gañera etze-  
ok axaririk!

—Zenbait erbi bota diŕuk, Pa-  
xi?

—Oraindik gutxi: zazpin bat...

Guazen gorago, bada. Au ikuskizun edeŕal Nere aŕean Uli eta Gaztelumendi. Eguzkiak biak bete-betean jotzen ditu. Zugaizetako ostroak erori ziran eta agiri-agirian dago beren ondoko garo goŕia. Gaztelumendiko arkaitzak zuri-zuriak. Bean, Berastegiko zelaya: an eta emen arbisoroak, arutzago luŕa gari jayoberiz orlegitua, aldin-aldin belazen bat eta erdi-erdian eŕeka Tolosa'ko Oria'raño Berastegi'n izena daramana. Onuntzago beŕez, eŕia: enparantz zabaldun, aŕi-landuzko udaletxea, etxeak zurizuri... eta an azkenaldian eleiz aundi edeŕa. Eŕi guzia ixil-ixilik, gudi-kiŕinka noizik beñ, olaŕkoen baten alara... besterik ez. ¡A pake edeŕal Alako baten inguruko baso guztietan eliz-joalearen danbada dantzut. Zer da? A, bai! Jesukristo zerutik luŕera apaizaren eskuetara dator: otoi egin dezagun!

Zakuŕen zaunkak oldozmen auetatik ateratzen naute. Belaze baten sartu dira biak eta an ari dira gelditu gabe: eziñ erten! Asten dira gora aldera, eta berealaxe usaia galtzen dute. Jo bera, jo gora, alpeŕik! Nola erten ote erbi oŕek?

—Patxi, alpeŕik ari gaituk! Berandu dek eta erbi ori usairik utzi gabe jun dek.

—Bai, nik ere alaxe uste diat! Lotu zakuŕek eta guazen etxealdera.

¡La! ¡Bat! ¡Emen! ¡Atoz! ¡Emen, La!... Bai zera! Txakuŕek oraiñ niganatu! Ez gaude alper gaiztoan! Orma gañetik belazera sartu naiz: ¡Bat, etori! Juangoneko zakuŕe eskuratu det oŕatik. Lotu artean orma gañetik besteak erten du. Beraxego Kontsejuko Pio'ren zakuŕek zaunka ari dira. Gureai erantzunez edo. Ez dakit. Alako baten jango zalaparta! ¡Zakuŕen zaunka egin beaŕat! ¡Eraiki dik, eraiki dik! Lotuta daukanak eraman beaŕ nau. Azkatu det eta or dijoazte biak erbin atzetik. ¡¡Danba! ¡Bota dek, Patxi?

Jaung

Zenbak  
gero Urtari  
tsuak, eldu  
-Bazkunax  
eliztaŕai, t  
Onetar  
emon dau  
guzanian  
Orain  
teko, ta  
tzi dira.  
Gure  
eŕietara  
asko eu

Am  
Baña  
ukar e  
zan la  
gustial  
ginixu  
Be  
eraldu  
tarias  
gun a  
O

ten  
beg  
gey  
ieki  
Og  
ta  
sal  
dir  
bi  
er  
ko  
za



## IRAGARKIAK

Ingoaki osoa beln 200 lko. | Zortzirena . . . 40 lko.  
 Erdle . . . 120 | Tartletan lefa bakatza. 1  
 Laurena . . . 70 | Pilatuta . . . 0'25  
 Urte gutxian Ipintekotan 1. 50 jatz ko da.

# EKAITZ ALDIAN...

*Odeyak itzal, euri, kazkabar,  
 trumoyen anotz dar-daña,  
 erpiñak zuri, mendi bañenan  
 ibai gizenen mar-maña.*

*Zugatz tantayak, besoak gora  
 yasota, bildur-ikaraz,  
 ezin iges da, eruki eske  
 añen-añenka dakustaz.*

*Txori gaxoak aterpe bila,  
 etxe ondoan gosefi...  
 Ogi apuñak yaurtiten noa...  
 ¡An dira danak igesil...*

*Negu baltzaren oyularia,  
 ekaitz betozko iluna,  
 asañez, danok iruntsi nairik,  
 neure ondora eldu da.*

*Txiro bizkor lez, alde nayako,  
 arin ateak ertzirik,  
 ez baña txingor takatekoak  
 neu-buruan entzun barik.*

*Esku igurtziz, gelan naukozu,  
 sugar kiskuñen ondoan,  
 taka ta tiki bildurgañiaz  
 neure alboko leyoan.*

*Neguan gagoz, ekaitz aldian...  
 Axe fiu...ak diñoste:  
 Etxe bañuan lan egikezu  
 eguzkiak urten arte...*

GABIREL

1933'ko Lotazila'n.

## AZALBENAK

—Jaun - Goikuaren legeko  
 agindubak betetako biariurik  
 ele-gagoz?

—Bi Jauna, Jaun-Goikuaren  
 legeko agindu gutxiak eta ba-  
 harrak betetako biariurik gagoz

—Dogun aukeramena, obena  
 egin al ixanda be, goi-eskañez  
 sendoluta, lotura oneik dirala-ta  
 egin barik itxia, zorijon osua  
 irabazkiz irabazi dagigun yaku.

BELAUSTEGI  
 (Jauparlja)

Reti - beti eleizan sartuta be



III URTEA  
 102' gn. zenbakia

## Astea

Lengo astean, Eleiza'ren ur-  
 teko gora-berai, iraisez, aztertu  
 -aldi bat egin geuntsen Aste on-  
 etan Lateria! begira jartera goaz.

Eztira Eleizarenak baizen  
 pozkari laterien gora-berak.

¡Au ariñari ta negargaria!  
 Alde askotan, Argentina'n ba-  
 tez bere, gari lañegi artzen da-  
 be. Toki batsuetan, garia sal-  
 tzeko biderik ez ebela-ta, garia  
 beraño uztea edo gari-batzea  
 garestiago yakela-ta, gari sal-  
 lak elduaz batera ere egin izan  
 dabez.

Lateri zabal-aberats onetan,  
 abere gizona botaka darabile.

Kuba'n gozokiari zer egin ez-  
 takiela-ta ei dagoz.

Ipar-Ameriketari kakaoa ere  
 gura izan dabe ta gotzain bai  
 aurka jaiki yakelako eztabe ere  
 izan.

Txindi-etxeak dirua ganezka  
 ei dauke. Txindi geyegi dabela-  
 ko, etekiña moztu beañez izan  
 dira.

¡Jakia, ganezka! ¡Dirua, gan-  
 ezka! ¡Ogasuna, ganezka!  
 Ta XI'garen Pi Alta Gurenak  
 dirauskunez, ezta Euri - jasoik  
 ona gizartean gaur besteko lar



|   |                              |
|---|------------------------------|
| <b>IRAGARKIAK</b>                         |                              |
| Ingoaki osoa beln 200 lko.                | Zortzirena . . . . . 40 lko. |
| Erdie . . . . . 120 >                     | Tartletan lefa bakete. 1 >   |
| Laurena . . . . . 70 >                    | Pilatuta . . . . . 0'25 >    |
| Urte guttan Ipintekotan 10.50 jatx ko da. |                              |

ziran. Baña  
 eak dakarzan  
 ozatu ebezan.  
 ortu diranak,  
 erdiz irabazi  
 eitez artegatu  
 a oretan bizi  
 Miren deuna

rabazten eban  
 neroko jana-  
 an jazo oi da-  
 diak, ugari-  
 izango ziran  
 a etzan Jose-  
 artegatu. Al  
 erakoa Jaun-  
 abaletik itxa-  
 n axetan da-  
 duratzen dan  
 o arduratuko

erebat, ema-  
 anaen, beste  
 azte ta amak  
 jardun eroyan  
 Etxe-garbi-  
 tziak gertau,  
 etxekoandre  
 gin eroyazan  
 gikizunak.  
 alkar-maitasu-  
 ko jardunak.  
 kistar - sendi  
 be.

a oitura onen  
 u. Langile da-  
 o. Alperkeritik  
 sediak bana-  
 i diran oitura

jaso, landu, bi-  
 en antzo Jaun-  
 rkiguzan eskar  
 teko.

ldietan biotzak  
 u, ta atsekabe  
 retu ta sendo-

azaret'eko Sen-  
 zera bizi diran

I.

gutegia

una erakuskun-  
 Sendi Deuna.

## EKAITZ ALDIAN...

*Odeyak itzal, euri, kazkabar,  
 trumoyen anotz dar-daña,  
 erpiñak zuri, mendi bañenan  
 ibai gizenen mar-maña.*

*Zugatz tantayak, besoak gora  
 yasota, bildur-ikaraz,  
 ezin iges da, eruki eske  
 añen-añenka dakustaz.*

*Txori gaxoak aterpe bila,  
 etxe ondoan goseti...  
 Ogi apurak yaurfiten noa...  
 ¡An dira danak igesil...*

*Negu baltzaren oyularia,  
 ekaitz betozko iluna,  
 asañez, danok iruntsi nairik,  
 neure ondora eldu da.*

*Txiro bizkor lez, alde nayako,  
 arin ateak ertzirik,  
 ez baña txingor takatekoak  
 neu-buruan entzun barik.*

*Esku igurtziz, gelan naukozu,  
 sugar kiskuñen ondoan,  
 taka ta tiki bildurgarñiaz  
 neure alboko leyoan.*

*Neguan gagoz, ekaitz aldian...  
 Axe fiu...ak diñoste:  
 Etxe bañuan lan egikezu  
 eguzkiak urten arte...*

GABIREL

1933'ko Lotazila'n.

## AZALBENAK

—¿Jaun - Goikuaren legeko agindubak betetako biarturik ete-gagoz?

—Bai Jauna, Jaun-Goikuaren legeko agindu gustijak eta bakotxa betetako biarturik gagoz ta ezbetela obena da.

—¿Zegaitik diñozu agindu

—Dogun aukeramena, obena egin al ixanda be, goi-eskañez sendoluta, lotura oneik dirala-ta egin barik itxiña, zorijon osua irabazkiz irabazi dagigun yaku.

BELAUSTEGI  
 (Jauparlja)

Beti-beti eleizan sartuta be  
 ez da ondo eentia



III URTEA  
 102'gn. zenbakia

## Astea

Lengo astean, Eleiza'ren urteko gora-berai, iraisez, aziertu-aldi bat egin geuntsen Aste onetan Laterñai begira jartera goaz.

Eztira Eleizarenak baizen pozkari laterñien gora-berak.

¡Au arigari ta negargarñia!  
 Alde askotan, Argentina'n batez bere, gari lañegi artzen dabe.

Toki batsuetan, garia saltzeko biderik ez ebela-ta, garia beraño uztea edo gari-batzea garestiago yakela-ta, gari saliak elduaz batera ere egin izan dabez.

Laterñi zabal-aberats onetan, abere gizona botaka darabile.

Kuba'n gozokiari zer egin ez-takiela-ta ei dagoz.

Ipar-Ameriketari kakaoa ere gura izan dabe ta gotzain bai aurka jaiki yakelako eztabe ere izan.

Txindi-etxeak dirua ganezka ei dauke. Txindi geyegi dabela-ko, etekiña moztu bearez izan dira.

\*\*\*

¡Jakia, ganezka! ¡Dirua, ganezka! ¡Ogasuna, ganezka!

Ta XI'garen Pi Aita Gurenak dirauskunez, ezia Euri - jasaitik ona gizartean gaúr besteko lor ta goselerik izan.

Ogasunak onaro damoskuz



## Biotzez gurtu daigun...

*Gogoz gurtu daigun Yaun Oteundua,  
ogi irudipean eskutatua;  
Biotza osorik emon dayogun,  
apaltasun andiz gau eta egun.*

*Gure sentzumenak Zugan utz dagi,  
Ziñestez bakañik guretzat argi;  
ezin lei besterik gure Biotzak:  
maitasunez abes zure goraltzak.*

*Kurutzan guretzat eskiñi ziñan,  
oñazez beterik gaizkiñen eran;  
An Yaun izatea estaldu zendun,  
emen gizona be ez da ezagun.*

*Obendari gara eruki eske,  
arñen egin gaizuz eskañez bete,  
eruki berbera zaran ezkeron,  
emon, Yaun maitea, emaitz oparo.*

*Zu zara guretzat Ogi bizia,  
maitasun-indañez goitik yatsia;  
Aingeruen Ogi, zorun-ituri,  
bizitza emoten gizon orori.*

*Biztu, Yauna, gugan goi-ziñestea,  
biztu itxarora ta maitalzea,  
gure ames dana au izan dedin:  
bat eginda bizi betik Zurekin.*

*Zure Kurutzean yosi gagizuz,  
Zure odolagaz garbi-garbitu;  
Gure adimena, au argitu egiz,  
Ta naimen argala sendatu gustiz.*

*Eskar-maitasunez agur Yaun maite,  
Zeugaz euki gaizuz azkenerarte,  
orain maitasunez bizi ezkeron,  
zorundu gaizuzan betiko gero.*

Amen.

GABIREL

1934'n Eukaristia Deun-deunaren XIX'n Gizaldian.

**Oafo.** Itz neurtuok, Adore Te devote'n an'zera ta bere eresiagaz abestuteko eran egin doguz.

rez-aurre begiratuta beste  
gelditzen ba'gara, Euka-  
gabeari begiratuta gure  
zake geldituko? Orez ga-  
ludia, ilunpe baltz eta  
ko litzake. Eguzki barik  
Eta orixe da guretzat Eu-  
Eguzki. Kistar bizitzaren  
le ta eutsigari. Eta Eu-  
na izan arñen ez da ezer  
benik. Bere inguruan da-  
Ortxe enparau emaitzen  
e-ar, Eukaristi Deunearn  
aspil, ilunpe ta bide ku-  
beteriko bide bakaña;  
eta gaitz gustien senda-  
adoretuta, izan dabe  
ara; txerena garaitzeko  
goñenak goituteko ado-  
akitura; oitura lizunak  
en etsai gustiei arpegi  
tenbako eragipena, itz  
n eta maitasun lokañiz  
a zoruntsuan batuteko  
maite dabenak, ez ete  
izitzaiko Eguzki au?...

unak, Yaungoikoa'ren  
ditu: «Gizonak pekatu  
)-olatuakaz, etenbarik  
eka bat sortu zan, bere  
txerñen eta munduaren  
ondatuten ziran; iñor  
z, betiko bizitzara el-  
ña Nik, zuen zoritxar  
neure Semearen zubia  
igarota ondatu ez zai-  
luntsu onetako itxaso  
XI'n atzalb.) Kurutzeko  
aristia, ekaitz ondagañi-  
goikozko zubia da ba,  
pena ondatuko da, eta  
ñañagaz alkartuta, zubi  
iñoz be aldendu bear,  
zoruntsu betiko izate-

ar Bizitzako eguzki, eta  
dogun lez, maitatu ta

EROLA'TAR GABIREL Y.

**Luis'en bizitza**

e'n, egilearen etxean.

za'n Jaungoiko-Zale'

aztitegijan saltzen da.

ben erian gustiak izateko  
tzen dautse. Efi ori iñoz be ez da  
ilten. Auzi zuzen onetan Yaungoi-  
koa gure alde izango dogu. ¡Go-  
ra Beljika azkatuta! Eta esan eta  
egin, gudarosterik andienarl, ogel  
egunearn eutsi, eta gustiz azpira-  
bakoltzari bere izkuntzan irakas-  
teko eragozpenakaz iñok be atze-  
ra egin ez dayen, yafaibide edefa-  
da-ta. Beraz... «Euskeldunel Eus-  
keraz».

G.

113

121

115

114

128

131

1116

129

118

134

119

125



en dauiso. «Eta lur au argi-  
aurez-aure begiratuta beste  
ta gelditzen ba'gara, Euka-  
lingabeari begiratuta gure  
litzake geldituko? Orez ga-  
itz, ludia, ilunpe baltz eta  
usiko litzake. Eguzki barik  
x. Eta orixe da guretzat Eu-  
o Eguzki. Kistar bizitzaren  
male ta eutsigari. Eta Eu-  
ena izan aŕen ez da ezer  
labenik. Bere inguruan da-  
Orixe enparau emaitzen  
kze-ar, Eukaristi Deunean  
naspil, ilunpe ta bide ku-  
z beteriko bide bakaria;  
i eta gaitz gustien senda-  
ak adoretuta, izan dabe  
daria; txerena garaitzeko  
gogorenak goituteko ado-  
yakituria; oitura lizunak  
ren etsai gustiei arpegi  
etenbako eragipena, itz  
un eta maitasun lokaŕiz  
ta zoruntsuan batuteko  
a maite dabenak, ez ete  
Bizitzako Eguzki au?...

neunak, Yaungoikoa'ren  
ditu: «Gizonak pekatu  
n)-olatuakaz, etenbarik  
teka bat sortu zan, bere  
txeren eta munduaren  
k ondatuten ziran; iñor  
az, betiko bizitzara el-  
aña Nik, zuen zoritxar  
neure Semearen zubia  
igarota ondatu ez zai-  
iluntsu onetako itxaso  
XI'n atzalb.) Kurutzeko  
aristia, ekaitz ondagaŕi-  
goikozko zubia da ba,  
pena ondatuko da, eta  
ariagaz alkartuta, zubi  
iñoz be aldendu bear,  
zoruntsu betiko izate-

ar Bizitzako eguzki, eta  
dogun lez, maitatu ta  
EROLA'TAR GABIREL Y.

## Luis'en bizitza

'n, egilearen etxean.  
za'n Jaungoiko-Zale'  
zitegijan saltzen da.

Nik gurtu orkizatu...  
daukat. Bere burua aldeztan da-  
ben eŕlari gustiak itzalez begira-  
tzen dautse. Eŕl ori iñoz be ez da  
ilten. Auzi zuzen onetan Yaungoi-  
koa gure alde izango dogu. «Go-  
ra Beljika azkatuta!» Eta esan eta  
egin, gudarosterik andienari, ogel  
egunean eutsi, eta gustiz azpira-

vatore Romano'lik aru dogu eta  
yakingafi dala-ta, ementxe ipiŕi,  
bakoltzari bee izkuntzan irakas-  
teko eragozpenakaz iñok be atze-  
ra egin ez dayen, yafaibide edefa  
da-ta. Beraz... «Euskeldunel Eus-  
keraz».

G.

## Biotzez gurtu daigun...

*Gogoz gurtu daigun Yaun Oteundua,  
ogi irudipean eskutatua;  
Biotza osorik emon dayogun,  
apaltasun andiz gau eta egun.*

*Gure sentzumenak Zugan utz dagi,  
Ziñestez bakaŕik guretzat argi;  
ezin lei besterik gure Biotzak:  
maitasunez abes zure goraltzak.*

*Kurutzan guretzat eskiñi ziñan,  
oñazez beterik gaizkiñen eran;  
An Yaun izatea estaldu zendun,  
emen gizona be ez da ezagun.*

*Obendari gara eŕuki eske,  
aŕen egin gaizuz eskaŕez bete,  
eŕuki berbera zaran ezkerro,  
emon, Yaun maitea, emaitz oparo.*

*Zu zara guretzat Ogi bizia,  
maitasun-indaŕez goitik yatsia;  
Aingeruen Ogi, zorun-ituŕi,  
bizitza emoten gizon orori.*

*Biztu, Yauna, gugan goi-ziñestea,  
biztu itxaroa ta maitatzea,  
gure ames dana au izan dedin:  
bat eginda bizi betik Zurekin.*

*Zure Kurutzean yosi gagizuz,  
Zure odolagaz garbi-garbitu;  
Gure adimend, au argitu egiz,  
Ta naimen argala sendatu gustiz.*

*Eskar-maitasunez agur Yaun maite,  
Zeugaz euki gaizuz azkenerarte,  
orain maitasunez bizi ezkerro,  
zorundu gaizuzan betiko gero.*

Amen.  
GABIREL

1934'n Eukaristia Deun-deunaren XIX'n Gizaldian.

**Oaŕa.** Itz neurtuok, Adore Te devote'n antzera ta  
bere eresiaŕagaz abestuteko eran egin doguz.

113

127

115

114

128

131

116

129

131

118

134

119

135



# Gure Artizara

*Izar dir-dirtsu, eder bateri,  
«Zer dagizu ortze-goyan?»  
itandu neutson, eta leunki-  
dirdiraz erantzun eustan:*

*«Yauna'k ipiñi nau ortze-goyan  
itxastarien gidari,  
ekaitz-biozgek galdu ez daizan  
gizonen erakuslari».*

*«Bidekatuta dagozanean  
itxastari gixajoak,  
gau bildurgariz, argitzen dodaz  
euren begiko malkoak»...*

*Yaun ontasunaz oldostun nago,  
esaten neure bañuan:  
«Yaungoiko matek, gogo-bizitzan  
ekaitz naspilen erdian,  
ez ete dausku ipiñi gero  
izarik gogo-ertzean?»*

*«Bai ziñez! diñost goi-ziñesteak  
Zeruko Ama gozoa,  
gogo-ekaitzen erdian dozu  
aldezen biotz-gaxoa.»*

*Maitez begira, biotz-erukiz  
luñeko zoritxaratan,  
Bera da zure Artizar bikain  
bizitz ekaitz aldietan...»*

GABIREL

1934'ko Oñila'n.



tuta, gizajo askori «civil»eko obiratzea egitea.

**Egunoro ikusten dana,  
egi samiña. \* \***

Semeak geyenez, gurasoen itzeri baño egiteari geyago yafaitzen dautse. Eta gurasoak otzak diranean, semeak or inguruan ibiltzen dira, laba otzetik opil berorik ataratea ezez ez dalako nonbait. Eta naiz ama on xamaña euki, mutilak, aitan ikasbide txarari amaren onu onari baño yaramon geyago egiten dautse.

Geyenez, aita eleizara yoaten ez danean, au gertatzen da:

Semea *saspi* urtegaz konturatzen da, aita eleizara ez dala yoaten. *Amar* urtegaz afitu egiten da. *Amalau gaz* ikasbide txar lez artzen dau eta *amasei-amasortzi* urtera orduko, aitan bide okeñari yafaitzen dautso. Ori lenago gertatzen ez danean. Saritan oartzen da mutikoak zintzo izan ondoren, eta ustez bide zuzenean yafaitzeko lez agertu, usteak ustel urteten dabela. Ori zer dala ta? Begiratu egiazue gurasoei, eta eurak egiten dabenak gustia azalduko dautzue...

**Alemania'n oin emon daben lege basati baten aurka.**

Gexo batzuk dituenak ondo rengorik izan ez dayen, Alemania'n emon diran lege basatien aurka, lenen Alta Santua yaiki zan, gizabide, sentzun eta kistar tasunaren izenean. Lege ori yaki-di arauz be ezin leikela aldeztu azaltzeko, oraintsu Vallejo Nape-

## Jaungo

Asiriko ar  
Luxu'n eta So  
Ander eta Uria  
ederak, Kristi  
asmoen gañar  
Mungia'n  
-taldetxoa era  
geyen batek  
alde lan eg  
orain, bein  
txikilagoetara  
Badakle

Uñeng  
tzu'n ixang

Bizka  
daukaguz  
NAU IKA  
Egun  
egun ego  
Bald  
ñiko dog  
l'go  
gusriak  
2'gn  
keztu le  
ozterket  
8'gn  
l'go ta  
genera  
berak

# AU, ORI TA BESTEA

Alta Santua'ren lanak.

eta ikasteari ekiteko. Gaberdiko amahietan ondiño, bere gelako leyo bietan argia ikusten da. Aita



Ingoaki osoa beld 200 lko. | Zortzirena . . . . . 40 lko  
 Erdia . . . . . 120 \* | Tertziaren laurte babilioa . . . . .  
 Laurrena . . . . . 70 \* | Pilatuta . . . . .  
 Urte gutxiaren ipintekoten "L. 80" jatziko da.

### A-ERLEJIÑOIA

### AGUR! GOI-EGUNSENTI...

*Egunsenti zoragafi  
 Eguzkik baldia,  
 Izadiari esaten:  
 «Ba'tor argi, beroa:*

*Itz oneikaz Izadia  
 dager pozez betarik,  
 soñekorik bikañenaz,  
 Osoro apaindurik.*

*Agur! diñotse mendiak,  
 zu zara gure poza,  
 Agur! zelai ta baratzak,  
 Zu gureztat bizitza.*

*Agur! itufi gardenak  
 diñotse, ifibañez,  
 Agur! txoritxo politik  
 txio-txio samuñez.*

*Egun senti zoragafi,  
 Eguzkian gezinari,  
 ilun artean zu zara  
 gizonontzat pozgafi.*

*Baña ba'da biotzentzat  
 Egunsenti ezlia,  
 Zuzentasun Eguzkian  
 Ama maite Garbia.*

*Gogo-bizitza ortzean  
 zoragafi apaña,  
 Eguzkian iragarle  
 Yauna'n Ama laztana.*

*Goi argiz ez ete gaitu  
 gau ilunez argitu,  
 ta goi-maitasun beroaz  
 txar-estuntzak uratu?*

*Esker argiz eta beroz  
 ez ete gauz narotu,  
 onbidezko lora pitxiz  
 samurkiro apaindu?*

*Ez da ba gure itxaro  
 zorunaren emale,  
 gogo zintsodunarentzat  
 Ama samur ta maite?...*

*Agur! ba goi-egunsenti  
 Miren, Ama laztana;  
 geure biotzok eskintzen  
 gatorizuz gaur Zugana.*

GABIREL.

1937ko Oriban.

*txoaz aztuko ba'ltz be, Ni enin-  
 taake zuekaz aztuko, (6) Maita-  
 suna adiratzeko irudiki biziagorik  
 asmau ete lei? Ez, bein. Baña  
 itzez baño benago ta egikiago  
 agertzen da maitasuna egitez. Jo  
 dagiguzan, ba, begiz Jaungoikoa'  
 ren gizon-aldeko egintzak. *Etsai-  
 tze atzipetu, ene senideok. Adi-  
 guri on gustiak eta akatsik ba-  
 geko emari gustiak goitik dator-  
 liguz, gure Aita' gandik. (7) Jaun-  
 goikoa' gandik artu ezlogun-**

-zabala, izafez josita daroa gure  
 jauregi onek; beyan, bedafez ta  
 lorez apaindutako ibar-zelayak;  
 aizean, nai-afia egazti, batzuk  
 gure janaritzat, besteak ludi  
 -apaingaitzat sortuak; lufean,  
 zenbatu ezin ala abere; itxas-ba-  
 uan afañak-afain; lur bafeneko  
 ondasunak, afikat, gatz, ufe,  
 zider; lur azaleko indafak, tximist  
 -indar, uraren indar eta abar. *Lu-  
 dia, bizia, eriotza, oraingoak eta  
 gerokoak, zuenak dira oro. (8)*

Geutaratu galtezan. ¿Nok sortu  
 gaitu? Nok irau-azo? Nok egin  
 gaitu Jaungoikoa' ren antzeko?  
 Nok emon dauku gogo ilezkofa?  
 Nok egin gaitu Jaungoikoa' ren  
 semetzako? Goitik, gure Aita' ren  
 esku-zabaletik datorriguz onda-  
 sun gustiok.

Etzan onenbestez be ase Jaun-  
 goikoa' ren gugazko maitasuna.  
 Jaungoikoa' ri eutson maitasuna  
 agertzeko, bere seme bakaña opa-  
 ritzat eskini eutson Abraham'ek.  
 Oñixenbeste egin dauku guri be  
 gure Aita Jaungoikoa. *Bere Seme  
 bakaña emoteraño maite izan  
 dau Jaungoikoa' k gizadia. (9)*  
 Jaungoikoa Jaungoiko danafen,  
 bere Semea baño adiguri ta on-  
 dasun bikañagorik ezin emon le-  
 gikigun. *Bizia adiskidien alde  
 emoterañokoa baño maitekun-  
 tza aundiagorik iñork es dau,  
 dirausku Jesukristo' k. (10)* Bere  
 maitasuna guri agertzeko nai izan  
 eban nekaldia igaro ta gurutzean  
 il. Maitasun-agerpen dogu gurutz  
 -iltzatuaren irudia. Burua makur,  
 gu laztanduteko; besoak zabal,  
 gu besarkatzeko; biotza uratuta,  
 gu bañuan sartzeko.

Maitasunak geratu-azo eutson  
 gure artean, eukaristian. *Giza se-  
 mietan ditut nire atsegiñak. (11)*

Ezin legike, beraz, itzez adira-  
 zi Jaungoikoa' k guri daukun  
 maitasuna, ezta zenbatu bere,  
 gure Aita' k egin daukuzan me-  
 sedita esker ugariak.

Ta zeren itxaropenez egin ete  
 dauku Jaungoikoa' k ainbeste  
 ontarte? Geuk Berari zerbait  
 emongo geuntsolakoan ete? Baña  
 ¿zer emon gengio guk Jauna' ri,  
 dogun gustia Bera' gandik artu  
 ba dogu? Gure bear ete da Jaun-  
 goikoa? Jaungoikoa' ren zorlon-  
 dasunik geitu ete gengike guk?  
 Eta ez, gure bear Jaungoikoa.  
 Jaungoikoa' ren zoriondasunik  
 ezin gengike guk ezelan bere  
 geitu. Kurtzuluaren argi bear ete  
 da eguzkia? Kurtzuluaren argi  
 -ilak geitu ete legike eguzkiaren  
 argi dirdiratsua? Eguzkia kurtzu-  
 lu-bear baño gitxiago da, ba,  
 Jaungoikoa gure bear. Ta kur-  
 tzuluak eguzkiaren argia baño  
 gitxiago geitu legikegu guk Jaun-  
 goikoa' ren zoriondasuna.

¿Zer dala-ta maite izan ete gai-  
 tu, ba, ainbeste? geuk maitasun-  
 ez erantzungo geuntsolakoan?  
 Ezta. Ba-ekian Jaungoikoa' k be-  
 re maitasunari esker itxafez eran-  
 tzungo geuntsona.

AKATSAK: Jaungoikoa on  
 utsa ba'ltz, gizartean eltzake  
 gaitzik izango; baña gizartean  
 edozetariko gaitzak dakuzkuz,  
 gosea, oñazea, gexoa, eriotza,  
 obena; ezitridi, beraz, Jaungoi-  
 koa on utsa danik.

Jaungoikoa' k eztau, berenez,  
 ezertariko gaitzik nai. Ona gala-  
 zoten daukun zerbaiti deritxoguz  
 gaitza. Itsu izatea gaitza da ikus-  
 mena kentzen daukulako. Gait-  
 zak bitarikoak doguz; batzuk,  
 giza-bizitzari yagokon ona kent-  
 zen daukuenak; beste batzuk,  
 Jaungoikoa' ren Legea ausiaz,  
 gogoari kaltegarri yakoan.

Gaitz gustiak dabe obena zuz-  
 trai; obenik izan ez-palitz, etzan  
 gizartean gaitzik be izango.

Gexoa, gosea, eriotza, oben  
 ezitiran gaitzak, Jaungoikoa' k nai  
 izan legikez, ez eurenaz, gaitz  
 oñetatik gure arimari letorkiozan  
 ondasunez baño.

Oñelaxe jokatu daroe maita-  
 leak. Oña or ume ofen aita. Umea  
 gexo da. Sendotzeko ebakuntza  
 mingafia egin bear. Aitak berak  
 bere besoetan artuta sendagile-  
 gana daroa. Osalariaren aitzoa  
 ikusi orduko, umeak negafez,  
 ostikoka ekiten dautso. Aitak  
 umeari gogor eldu ta osalaria-  
 ren eskuetan ipinten dau. ¿Zein  
 ete dago bere senean, umea ala  
 aita? Umearen negar garatziak  
 biotza erdibituafen, aita eutsi-ta  
 eutsi dago. ¿Zergaitik? Bere ume-  
 txoa maite daualako. Ta oraingo  
 oñazeak, gero umearen on-  
 tuko diralako.

Aita ori Jaungoikoa dogu.  
 Umeak geu gara. Gure onez ja-  
 san-eragiten daukuz gure Aita  
 oraingo neke-oñazeak.

Obena eztau iñola be nai Jaun-  
 goikoa' k. Gizona buru-jabe da;  
 aukeramendun da; bere eskuetan  
 dauko oben-egin edo ez egitea;  
 zuzen edo gaizto izatea. Zuzen  
 izateko bear dauzan eskar ta la-  
 guntza oparo emon daroatsoz  
 Jauna' k. Gizonak bere aukera-  
 mena txarto erabiltetik datoz, ba,  
 oben gustiak.

Baña oben oneitatik be ona  
 aterateko ainbatekoa da Jaungoi-  
 koa' ren ondasuna. Ta Agustín  
 deunak dirauskunez, oben-egiten  
 be eleuke Jaungoikoa' k lagako,  
 obenetik on zerbait aterako ez-  
 paleu.

GURUTZ

(1) Marx, 10, 18. (2) I. Jon. 4, 8. (3) Sap. 11,  
 25. (4) Lux. 12, 6. (5) I. Reg. 18, 32. (6) Is. 66,  
 15. (7) Jak. 1, 17. (8) I. Korin. 3, 22. (9) Jon. 3,  
 16. (10) Jon. 15, 13. (11) Prov. 8, 31. (12) Eps. 2,  
 4-5.

### Eleiz - Egutegia

27. Igandea. *Pentekostea aste-  
 ko I. Irutasun Deunaren ja-  
 ya.* Pazzis' tar Miren, d.
28. Astelena. Kantorberl' tar Au-  
 gustin, Kerman, Justa, d.
29. Astartea. Pazzis' tar Miren  
 Matala, Erestitudo, d.
30. Eguaztena. Perdiñanda, Pe-



III URTEA  
 122' gn. zenbakia

### Astea

Jesukristo' ren Gorputz eguna  
 ospatu dogu aste onetan. Egun  
 beregara izaten zan «Gorputz»  
 gure erisketan. Soñeko bañak  
 erakusteko eguna. Gure nekaza-  
 riak, arkondara zuriz ta soñeko  
 baltzez apain-apañ egiten ziran,  
 meza nagosi ondoren, kandelak  
 eskuetan ebezala, Jauna' ri lagun  
 egiteko. Lafosaz, patanez ta es-  
 patañez ornituta agertzen zira  
 gure eleixatxoak. Arako zery  
 zerbait sometan gendun b  
 gozoak zabaltzen eben usañ

Mezao stean, jaupariak itzal  
 ta begirunez artzen eban Jaun  
 ta txuntxuna aufetik zala, nei  
 -mutikoak uñengo, gizonezko  
 jayari egokion lotsaz, jaupari  
 doren eriko udala, ta atzetik gu  
 emakume ta neskatila eratsual  
 eriko bideska ta zeyakaraktute  
 ebazan Jesukristo gure Jaun ba  
 kafak, bere eskar ta ondasunak  
 zabalduaz gure urri ta baserietan  
 Urtioaz galazota dagoz au  
 lako bidezkundeak. Eztakigu aur  
 ten zenbat eritan aterako zar  
 gure Jauna.

Eñiaren osasun eta bake bi  
 ba'lebiltz gizarteko arazoak es  
 kuetan dabezan gizonak, eleuki  
 onelako agerpenik gebenduko  
 Gizonak mendu ta eñietan bake  
 ta alkar maitasun eta anaitasun  
 sortzeko, eztabe oraingo poli  
 koak onen ordezkorik asmauko

Gizabatzatik Jesukristo jaun  
 arteraño estu izaten dira ager  
 dean dagozanak. Baña laster tx  
 tatu daroez gaitzakeri onen ond  
 rengo gaitzak. Gaur bertan,  
 ta lateriak alkar ikusi ezinda d  
 goz. Bakea ugari darabile espai  
 tan. Baña bake ori ezta iñan u  
 ri. Azkenengo gudaketa baña  
 latzagoa urtean ete dogun d  
 batzuk Guznir ba'ltz oñe. Gu  
 arena baño egi-atez gogoz...

### ñiskayak

### UTSA

*seimako bitan salgal? Areitako  
 bat-bera be estago, ba, Jaungoi-  
 koa' rentzat aztuta. (4) Diran  
 gustiak maite dauz Jauna' k; dan-  
 ak daroaz bere biotz bañuan; gus-  
 tiak dira bere esku-lan.*

Baña izaki gustien artean mait-  
 tlen gizona dau Jaungoikoa' k.  
 Enparau izakiak Egile dabe Jaun-  
 goikoa. Gizonok, Aita dogu. Sa-  
 mufetan be samura da altaren  
 seme-alabakazko maitasuna. ¿Nor  
 etxakoz beglak malkoz busti  
 arako Jakob'ek bere seme Jose-  
 ba'ri eutson maitasuna irakur-  
 tean? ¿Nor ezta afituta geratu  
 Dabid'ek bere seme Absalon' i  
 eutson maitasunaz? Doloña ta es-  
 ker-txafekoa izan zan, iñor izate-  
 kotan, Absalon bere altagazko.  
 Semearen dolorkeriak ez eban,  
 oñatxo, altaren maitasuna notel-  
 a. Erri ebela jakin eanean,  
 Absalon bere altagazkoan. Absalon,



Gipuzkoa

Jr. D. Mateo de Alberdi

Prestitiero

PASAJES DE SAN PEDRO



# Jaungoiko - Zale Bazkuna' ren Asterokua

IV URTEA

176'gn. zenbakia

Landolea ta Banakolea

DEUN MIKEL KALE 15

Zornotza'n 1935'guko. Azila 23'gn.

Ufutzikiña

Teléfono

} 38

Bidarien itundua

FRANQUEO CONCERTADO

## Astea

ORREN ANTZERA



# ORÍEN ANTZERA...

---

Oritxoak guri-guri,  
txori abes artean,  
yayo ziran udabañiz  
zugatzen adarean.

Euzkiaren izpieri  
eusten zintso yokatu,  
ta kerizpe gozagañi  
gizonari opatu.

Aizea firi-firika  
yolas lagun izanik,  
ez zirudin luzaroan  
asareuko ziranik.

Udagoyena eldu da!...  
Laguna zana, etsai!...  
Aizea astñaldika  
orí samur gaxoai!...

Bildurtuta bizkor iges  
dar-dar dakust oría,  
zugatzatik aldenduaz  
galtzen daula bizia...

Antxe dager bazter baten,  
burua gorde nairik,  
lotsaz tximur ta orizke,  
ilobian etzanik.

Udabañian yayo ta  
udazkenez amaitu!  
Gizonaren ames asko  
bai bizkor ezereztu!...

GABIREL





# Augoiko - Zale Bazkuna'ren Asterokua

|                             |   |                                      |                               |   |
|-----------------------------|---|--------------------------------------|-------------------------------|---|
| IV URTEA<br>8 'gn. zenbakia | Landolea ta Banakolea<br>DEUN MIKEL KALE 15 | Zornotza'n 1935'gnko. Lotazila 7'gn. | Ufuzizkiña } 38<br>Teléfono } | Bidarien itundea<br>FRANQUEO CONCERTADO |
|-----------------------------|---|--------------------------------------|-------------------------------|---|

## Astea

...e onetan Jabier' tar Pantzezka  
 ...ren jaya ospatu dogu. Jabier'tar  
 ...ska Deuna gure zaindaria dogu:  
 ...ko-Zale-Bazkuna'ren zaindaria.  
 ...ornotza'n jai egiñaz egunari be-  
 ...n geuntsan. Goizean bere alta-  
 ...sea egin eban Bazkun Artekari-

*di ei em be*

# Itxartu gaitezán!...

°Zortixareko aldi oneitan, egirik gurenenak ukatu ala ezpayan ipinten dira; ziñeste ta oitura onen kaltezko, irakatsi guzuzeko, eta lotsabakokeria amatzat dauken oiturak, gure Euskal Eri maitean be, zabaltzen dira. Askoren ziñeste argala luñe ratuta dakuegu. Oitura...

Egi samiña

## Arantzarteko Liliari

Arantzartean lili bat dager bikain, txukun, ta orbangea, luñinkai gozoz betetzen dauna ludiko baratz gustia.

FRANQUEO CONCERTADO



# Arantzarteko Liliari



*Arantzartean lili bat dager  
bikain, txukun, ta orbangea,  
luñinkai gozoz betetzen dauna  
ludiko baratz gustia.*

*Eduña baño aratzagua,  
ilargi antzez edeña,  
Eguzkia lez disdiratsua,  
ituñi garden-gardena.*

*Egunsentiko artizaña da,  
laño artean ortzadar,  
udabañiko lañosa eder,  
zitori-eregin bakar.*

*Ke naste bako sugar garbia,  
urē utzezko ontzia,  
mota gustiko ari-bitxiaz  
apain dis-diska guztia.*

*Guri-samuñez ez dau bardiñik,  
ez antzekorik lerdenez,  
izaki oron gañetik dager  
Yauna'k beterik eskañez.*

*Gizadi oro birloraturik,  
dakust gaur bere oñetan,  
Ama samuña aintzaldu nairik  
maitetasunez kantetan:  
Gustiz edeña zara Maria,  
Zugan ez dager orbanik  
Yauna'ren Ama zarealako  
Gustiz Garbia Sortzetik!...*

GABIREL

1935'ko Lotazila'n.